

# LOS SITIOS



DIARIO DEL MOVIMIENTO EN GERONA

Domingo, 20 de febrero de 1977 - Número 10.305



PROYECTOS Y PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

DECORACION INTERIOR

ORFEBRERIA

FORSA 19 - GIRONA TEL. 201867



## EL RITUAL DEL VOTO

En el mundo actual, la democracia es algo más que una idea. Es una idea que ha trascendido al campo de la acción y que, correcta o defectuosamente, se realiza y tiene una proyección práctica. «El seso non practicado, theoriza sin obrar», reza el cancionero castellano del (Pasa a la pág. 16)

Según Gutiérrez Mellado, huésped en el vecino país

## ACOGIDA EXCEPCIONAL

Demostrativa de la gran amistad de Francia y sus dirigentes hacia España

(PAGINA 11)

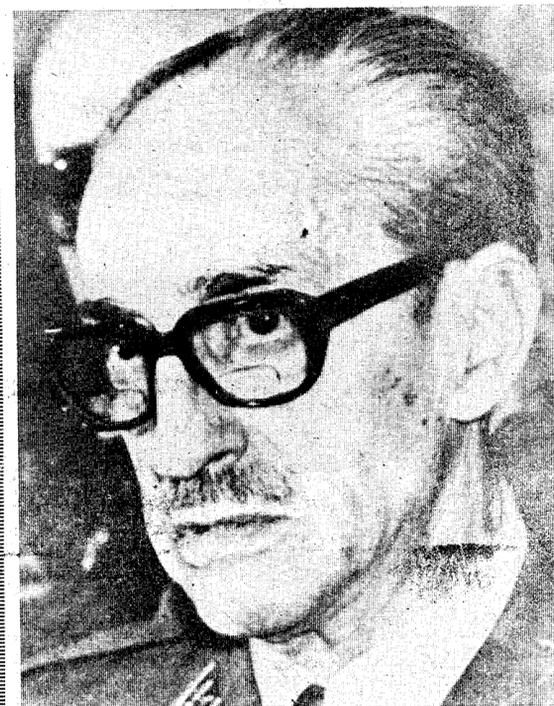
## Hoy, hace un año: los Reyes, en Gerona

El 20 de febrero de 1976 tenía lugar la primera visita real a Gerona en casi medio siglo. Los Reyes de España, Don Juan Carlos y Doña Sofía, en auténtico olor de multitud, cubrían su primera visita a una región española, tras ocupar el trono, y esta región fue Cataluña. Tras su llegada en helicóptero al aeropuerto, vino la entrada en nuestra ciudad, donde a medi-

(Pasa a la pág. siguiente)

## HOY, LOS REYES, A ZARAGOZA

Presidirán los solemnes actos del cincuentenario de la segunda época de la Academia General Militar



Zaragoza, 19. (Crónica especial para «Pyresa», por M. A. P. M.) — Sus Majestades los Reyes de España, acompañados de altas jerarquías militares, presidirán mañana, domingo, 20 de febrero, en Zaragoza, los actos conmemorativos del cincuentenario de la segunda época de la Academia General Militar. Esta será la primera visita oficial de Sus Majestades a la Academia General Militar, centro donde Don Juan Carlos cursó estudios militares antes de incorporarse a la Escuela Naval de Marín y a la Academia General del Aire de San Javier, donde complementaría su formación militar, al tiempo que establecía contacto directo con los diversos Ejércitos, en estrecho camaradería con sus compañeros de promoción.

Don Juan Carlos permaneció en la Academia General Militar de Zaragoza por espacio de dos años, perteneciendo como (Pasa a la pág. 2)

Según los obispos de la Tarraconense  
**Independencia en su ministerio ante la evolución política en España**

(PAGINA 2)



TOTALMENTE REFORMADA ABIERTO CADA DIA NOCHE DOMINGOS Y FESTIVOS TARDE.

El miércoles, convocada por el Gobernador Civil

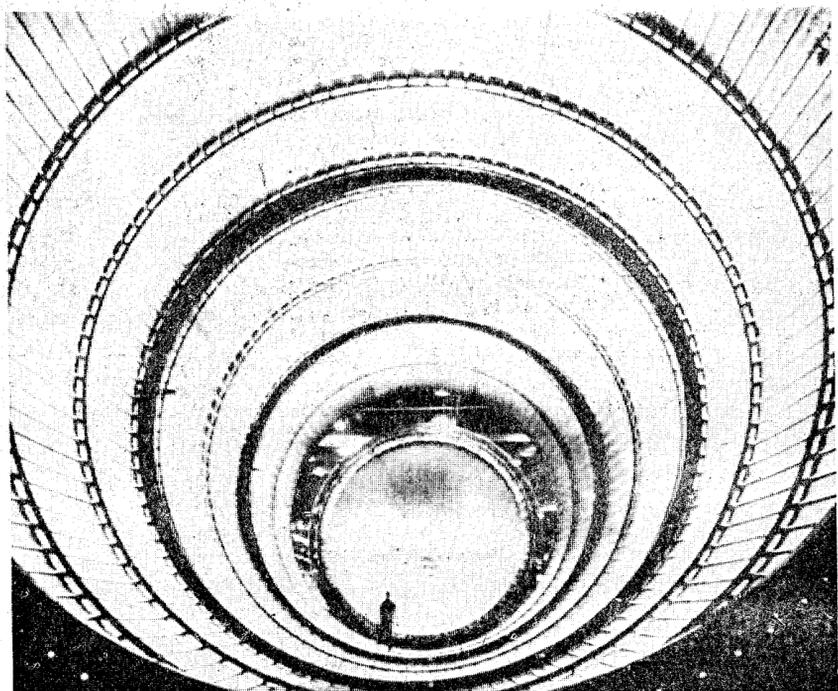
REUNION DEL PATRONATO DEL COLEGIO UNIVERSITARIO DE GERONA

(PAGINA 2)

Don José Carnicer Mújica  
Gran Cruz de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo

Depósitos para la "lanzadera espacial"

El Boletín Oficial del Estado publicó ayer un Real Decreto del Ministerio del Ejército por el que se concede la Gran Cruz de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo al general de brigada de Infantería don José Carnicer Mújica, jefe de la brigada DOT IV y Gobernador Militar de la Plaza y Provincia de Gerona, a quien testimoniamos nuestra cordial felicitación por este nuevo reconocimiento a su brillante ejecutoria castrense.



El trabajador del centro queda empujado dentro de uno de los quinientos tubos que, adosados al exterior de la lanzadera, servirán de depósito de combustible del vehículo espacial de la década de los ochenta. Los tubos, que se construyen en el centro de montaje Michoud, en Nueva Orleans, costarán más de dos millones y medio cada uno y almacenarán más de 450 toneladas de combustible.

Rally Costa Brava: las retiradas de Andruet y Zanini facilitan la carrera de Darniche



Cuando se han cubierto 497'420 kilómetros de los 1.020'300 de que consta el Rally y 160'220 de tramos de velocidad pura de los 315'220, la clasificación oficiosa es la siguiente: 1, Darniche-A. Mahe, Francia, Lancia Stratos; 2, José M. Fernández (Pasa a la pág. siguiente)

# Hoy, los Reyes, a Zaragoza

## Presidirán los solemnes actos del cincuentenario de la segunda época de la Academia General Militar

(Viene de primera pág.)  
caballero cadete a la XIV Promoción de la Tercera Época, desde 1955 hasta 1957. Aquí juró bandera —uno de los actos más solemnes de su vida según gusta recordar— y aquí recibió en 1959 su despacho de teniente del Ejército de Tierra del Arma de Infantería. Después, ha regresado a menudo a la General de Zaragoza, unas veces en visita oficial como Príncipe de España y otras, de improviso, como uno de tantos

oficiales que acuden a saludar a profesores y compañeros de Armas o a reavivar recuerdos entrañables desde la solemnidad de la sala de banderas de esta Academia General; la grandiosidad de su patio de armas por los viejos pasillos y corredores casi conventuales; las aulas, austeras; los campos de maniobras o la sencilla habitación que ocupara durante sus años juveniles de estudiante en Zaragoza. Por todos estos rincones pueden recogerse

los ecos y las pisadas del joven soldado, elevado a la más alta magistratura de la nación.

La Academia General Militar de Zaragoza fue creada por Decreto de 20 de febrero de 1927, firmado por Su Majestad Alfonso XIII, a instancias de Primo de Rivera, decidido en su programa de reformas a reorganizar el Ejército Español. Para ello, pensó que eran necesarios cuadros de mandos formados en la misma Escuela y con los mismos criterios de unión de todas las Armas y Cuerpos que componían el Ejército, por lo que se decide a hacer resurgir el espíritu de compañerismo y profesionalidad que había inspirado durante su primera época de la vida de la Academia General Militar en Toledo. Primo de Rivera confió este empeño al General Franco, que ya era por aquel entonces el general más joven de Europa y que se hace cargo de la empresa desde el primer momento y durante los años que abarca la segunda época de la Academia General Militar en Zaragoza, encargándose de manera personal y minuciosa de planificar y supervisar la formación de tres promociones de caballeros cadetes.

Así, pues, la segunda época de la Academia General Militar, que ahora celebra sus bodas de oro, se sitúa entre 1927 y 1931, bajo el mando del General Franco, que fue su único director. El se encargó de redactar el Decálogo del Cadete y la mayor parte de las ordenanzas que rigen todavía el funcionamiento interno de este Centro castrense, que mereció en su tiempo los cálidos elogios de Alfonso XIII, que visitó la Academia en 1930, y de numerosas personalidades nacionales y extranjeras, entre las que se encuentran significados expertos en instrucción y en enseñanza militar, entre ellos, el Ministro francés de la Guerra, André Maginot, que calificó a la Academia General Militar de Zaragoza, como el Centro más moderno de Europa en su género, a pesar de lo cual, la II República decidiría su disolución en 1931.

La tercera época de la Academia General se inicia también en Zaragoza, en 1940, por decisión del mismo General Franco, siendo su primer director el general Hidalgo de Cisneros, al que han sucedido en el cargo ilustres militares españoles, entre ellos, los generales Fernández Capalleja, Amado Lórga, Iniesta Cano, Sánchez Blázquez, Fernández Vallespín, Balcázar Rubio de la Torre, Fuentes Quintana y Rey Ardiz, que es su actual director.

En esta tercera época se sitúa a la actual Academia General Militar, donde cursan sus estudios varios miles de caballeros aspirantes, caballeros cadetes y caballeros alféreses cadetes, futuros oficiales del Ejército español, en el mismo espíritu y bajo la misma bandera que ha presidido la jura de todas las promociones del Ejército de Tierra, desde la Primera Academia General Militar de Toledo hasta la fecha. El transcurso del tiempo, la progresiva complicación de la tecnología militar y la nueva concepción de la estrategia y el arte de la guerra, han motivado cambios profundos en los contenidos de los programas de estudios, que abarcan cinco años de duración y tienen nivel universitario, de manera especial en los tiempos presentes, cuando se está poniendo en marcha el nuevo Plan de

Enseñanza Militar, pero el espíritu sigue siendo el mismo. Aunque los edificios se hayan quedado pequeños y otros nuevos que se están construyendo albergarán pronto a las nuevas promociones; aunque la vetusta Academia General Militar, que ahora cumple cincuenta años, se haya transformado en un auténtico Museo por el peso de los años —un Museo vivo, que alberga el pasado, el presente y el futuro del Ejército español—, el espíritu sigue siendo el mismo: la hermandad de las Armas y de los Cuerpos del Ejército, columna vertebral del Estado español, el amor a la Patria y la fidelidad al Rey.



Don Juan Carlos jura bandera en la Academia Militar de Zaragoza.

# Hoy hace un año: los Reyes, en Gerona

(Viene de la 1.ª pág.)  
da que se adentraban en ella, la masiva presencia del público hacía más difícil el avance de la comitiva. En el corazón mismo de la vieja Gerona, en su plaza de España, recibían Sus Majestades el aplauso de su pueblo, y el saludo en la voz del alcalde de la ciudad y con él, una petición, que recientemente ha sido atendida: que el heredero de la Corona lleve el título de Príncipe de Gerona, que, tradicionalmente, había ostentado el primogénito de los Reyes. Seguiría después el viaje hacia Olot, no sin antes detenerse en Banyoles y otras

localidades, del itinerario, donde también los gerundenses esperaban el paso de sus Reyes. Ya en la capital de La Garrotxa, y pese a soportarse un tremendo aguacero, una nueva masa humana coreó los nombres de Juan Carlos y Sofía. La Reina, del brazo de Josep Pla, simboliza esta adhesión real a lo gerundense, y el Rey, impávido bajo la lluvia, que materialmente le empapaba y le caía por el rostro, saludó a los suyos. Una jornada que, con la perspectiva de un año, nos trae la voluntad reiterada de Don Juan Carlos de ser verdaderamente el Rey de todos los españoles.

## El miércoles, convocada por el Gobernador Civil

# Reunión del Patronato del Colegio Universitario de Gerona

El Gobernador Civil, señor Murga Carazo, ha convocado con carácter de urgencia una reunión del Patronato del Colegio Universitario de Gerona, dependiente de la Universidad Autónoma de Barcelona, con el fin de tratar sobre los problemas que afectan a la institución docente en la actualidad. A dicha reunión, que se celebrará el próximo miércoles,

les, a las nueve y media de la mañana, y que estará presidida por el Gobernador, asistirán, entre otras personalidades, el presidente de la Diputación, el alcalde de Gerona, los alcaldes de Figueras y de Olot, los directores de la Caja de Pensiones y de la Provincial y los miembros del Patronato, que preside el doctor Casellas.

## Según los obispos de la Tarraconense

# Independencia en su ministerio ante la evolución política en España

### Condena a la violencia y llamamiento a la serenidad y al diálogo

Barcelona, 19. (Cifra). — Los obispos de la Conferencia Episcopal Tarraconense han expresado su postura de independencia en su Ministerio ante la evolución política que se está realizando en España y ratifican la libertad de los fieles a seguir diversas opciones políti-

cas conciliables con la fe y la doctrina de la Iglesia.

El comunicado de prensa que acaba de ser facilitado, hace referencia a la reunión celebrada por los prelatos durante los pasados días 14, 15 y 16 de este mes, en la Casa de Ejercicios San Ignacio, de Barcelona, y

en el mismo se dice que los obispos hacen suya la nota publicada recientemente por la Comisión Permanente del Episcopado Español y recuerda a los fieles que tienen la obligación en conciencia de participar de una forma activa y responsable en la vida política del país. Asimismo, se recuerda de manera muy particular a los sacerdotes y religiosos que «no deben asumir funciones de militancia activa y de liderazgo en los partidos políticos o de representación política en los organismos públicos».

El comunicado de los obispos incluye, asimismo, una condena de la violencia, en especial por las acciones ocurridas en los últimos tiempos en España, por cuyas víctimas han rezado. Y hace un llamamiento a la serenidad y al diálogo.

En otro orden de cosas, los obispos de la Conferencia Episcopal Tarraconense hacen referencia a los robos efectuados en algunos museos de la Iglesia, subrayando la necesidad de tomar las medidas oportunas para asegurar mejor las obras artísticas, y por ello, estiman conveniente potenciar las Comisiones Diocesanas de Arte Sacro e intensificar las reuniones de sus miembros a nivel interdiocesano.

Asimismo, en el transcurso de la citada reunión, y con asistencia de profesores de la Facultad de Teología y Vicarios de Pastoral así como sacerdotes de las diócesis catalanas, se examinó el tema de la indisolubilidad del matrimonio y el divorcio.

Por último, los obispos aprobaron la versión catalana de los textos de las diversas misas recientemente incorporadas al misal romano.

La Conferencia Episcopal Tarraconense incluye a todos los obispos de la región catalana, a los que en esta ocasión se unió el de Segorbe - Castellón.

## REPRESENTANTE

Para provincias Barcelona y Gerona, precisa fábrica tejidos de Barcelona, con interesante muestrario de paños de gasa para la infancia y diversos artículos textiles dedicados al hogar. Indispensable conocer el ramo. Escribir al n.º 14.733 de C/. Balmes, 10. BARCELONA-7.

## En defensa de la iniciativa privada (I)

Si unas palabras se hallan hoy en franco estado de ambigüedad y confusión son las palabras «socialismo» y «socialización». Todo el mundo parece intimidado por esos términos y más de un político nuevo cae en la tentación de la facilidad identificándose como socialista. Hoy parece que existe una voluntad mayoritaria hacia el socialismo perfectamente orquestada por todos aquellos que, desde la prensa o desde los partidos políticos en gestación que en rigor responden a esas denominaciones se hallan interesados en utilizar para sus fines políticos ese estado de intimidación y confusión.

Por eso conviene preguntarse: ¿se sabe en rigor lo que significan esos términos?, ¿se usan realmente con propiedad?, ¿se tiene claridad acerca del contenido real, político, económico, social, que encierran?

Un ejemplo de esta ambigüedad y confusión sería la de quienes propugnan un «socialismo democrático» cuyo modelo más claro y contundente sería el «modelo sueco». No quiero decir con ello que todos los que abogan por ese modelo (yo mismo abogo por él) caigan en dicha confusión. Quiero sólo llamar la atención sobre la posible incoherencia nominal que encierra la expresión «socialismo a la sueca». Hora es ya de que las palabras recobren su sentido.

El modelo sueco es, desde luego, un buen modelo para cualquier sociedad orientada hacia la democracia y hacia la libertad. Es, asimismo, un buen modelo de organización económica y social. Si una economía ha sabido sobrelevar la crisis de estos últimos años ha sido la sueca, que ha resistido admirablemente las tendencias depresivas y ha logrado mantener muy reducido el paro y los déficits públicos.

Y ello no por razón de que su economía sea «socialista» (a menos que usemos este término en un sentido tan general que quepa en él todo o casi todo). ¿Qué tiene Suecia de «socialista»? Algo que, seguramente, coexiste,

puede coexistir —y la prueba de ello es la propia Suecia— con el régimen de iniciativa privada y de mercado: una fuerte presión fiscal que grava los ingresos de los particulares.

Ahora bien, ya es hora de decir y de afirmar con claridad que ese tipo de presión fiscal no define lo que debe entenderse por socialismo. Socialismo significa colectivización de los instrumentos y de los medios de producción. Socialismo significa, en última instancia, delegación de la iniciativa económica al Estado. Pues nada de eso es lo que sucede en Suecia. Muy al contrario.

El buen comportamiento de la industria sueca, su capacidad por sobrelevar sin perjuicio las crisis, las recesiones económicas, radica en la estrecha integración de la gestión pública de carácter fiscal con la iniciativa privada, integración que persigue como fin fundamental la consecución del pleno empleo. Los suecos han sabido comprender que sólo la empresa privada se hallaba en condiciones de alcanzar del modo más eficaz y duradero ese objetivo.

Socialismo, si, en el sentido (y sólo en ese sentido) de una reforma fiscal que garantice la redistribución justa de la riqueza y de las plusvalías. Pero socialismo, no, en el sentido de una supresión de la iniciativa privada que contribuya a convertir la población en una inmensa clase pasiva manipulada por una organización estatal de tamaño gigantesco y con caracteres burocráticos que monopolice la capacidad de iniciativa económica y de incremento de riqueza. Esto segundo conduce o a la anarquía económica o al totalitarismo, y para comprobar este extremo, hay abundantes muestras entre los Estados socialistas del Este europeo y del Tercer Mundo.

Pensemos en nuestro país, en el proceso de desconfesionalización política e ideológica que está viviendo, en este período general que quepa en él todo o casi todo). ¿Qué tiene Suecia de «socialista»? Algo que, seguramente, coexiste,

Una de esas ideas, a la vez fecunda y confusa, es la idea de socialización. Fecunda en tanto implica redistribución lo más justa posible de la riqueza creada. Confusa en la medida en que apunta a una supresión de la iniciativa privada.

Ha llegado la hora de las

clarificaciones. Ha llegado la hora en que conviene decir, frente a tanta demagogia y tanto verbalismo, que la propiedad privada, en la medida en que es fruto de la iniciativa y del esfuerzo individual, en la medida en que procede de la legítima actividad de quienes han logrado sudarla y configurarla, constituye algo válido y positivo, algo que merece una legítima y apasionada defensa. No la riqueza parada, detenida, no la riqueza que sólo sirve para ser gozada o malgastada u ostentada. Tampoco la riqueza gigantesca de empresas gigantescas o de poderes financieros monumentales que, las más de las veces, carecen de marca nacional y patriota, constituyendo un tejido multinacional cuyos intereses centrales se hallan en metrópolis foráneas. Me refiero a la riqueza privada que ha sido fruto del trabajo de ese hombre de empresa que constituye, se quiera o no se quiera, uno de los pilares fundamentales de la sociedad española actual.

Me refiero, por citar a Luis María Anson, al «camionero que, tras años de esfuerzos como asalariado, compró su propio vehículo y creó su negocio de transportes; al agricultor que cometió la locura de tener fe en el campo, zurrado sin piedad por la Administración, y organizó su empresa agraria; al obrero especializado que se metió en la aventura de montar su taller o su fábrica con infinitos desvelos y permanentes pesadillas de créditos, letras, contratos y cifras de producción; al empleado que amasó unos ahorros para abrir un día su comercio; al camarero que montó su bar o su restaurante; al director de hotel que a fuerza de imaginación y audacia alzó un complejo turístico modelo; a los millares y millares de españoles que tuvieron fe, iniciativa e inteligencia para transformar entre todos la faz miserable del país de los años cuarenta».

Ellos son quienes abonan nuestra defensa de la iniciativa privada. Ellos son los que obligan a replantear las ideas a la moda acerca del socialismo y de la «socialización de los medios de producción». Ellos son, en suma, quienes deben seguir siendo uno de los pilares inmovilables de la nación.

Y para ello no deben incurrir en la tentación fácil del miedo en el instante en que la combinación de crisis económica y de cambio político ponga en serias dificultades al país. Deben por consiguiente, atajar el miedo con audacia, deben dejar la cautela y la timidez y constituirse en verdaderos adalides del proceso democrático. Deben, primero, unirse como empresarios, para, sobre todo, pasar a una acción política, una verdadera acción democrática y liberal, en la que acierten a conjugar la significación ética de la libertad y de la democracia, el sentido del deber y sus propios intereses económicos.

JOSEP M. FIGUERAS

## Rally Costa Brava: las retiradas de Andruet y Zanini facilitan la carrera de Darniche

(Viene de la 1.ª pág.)

A Cortel, España, Porsche Carrera; 3. Salyador Cañellas-D. Ferrater, España, Seat; 4. H. W. Schewe-F. J. Moorman, Alemania, Porsche Carrera; 5. Lezama - J. M. Abans, España, Ford Escort; 6. Jorge de Bragation - M. Barbeito, España, Lancia Stratos. Anoche, a las 21'10 horas, se inició la tercera etapa del Rally, para proseguir después de unos breves momentos de descanso, con la cuarta y última. En la fotografía de Sans, un momento de tan interesante prueba en la jornada de ayer.

## Ha muerto Anthony Crosland

Londres, 19. — (Pyresa). — Anthony Crosland, secretario del Foreign Office (número 4 en la jerarquía del Gobierno británico), ha fallecido a las 5.40, hora local (6.40, hora de España), en el Radcliffe Infirmary (Oxford) sin haber recuperado el conocimiento desde el ataque que sufrió hace una semana. En el momento de fallecer estaba acompañado por su esposa.

La muerte de Crosland plantea ya la necesidad de ajustes en el Gabinete, pero lo más importante es que su circunscripción electoral de Glimsbury es susceptible de ser conquistada por los Tories, lo que pondría al «Labour» en minoría en los Comunes.

Suscribase a «LOS SITIOS»

### ¿QUIERE VD. SENTIRSE SEGURO?

#### ¿DISPONIENDO DE UN NEGOCIO SIN DISTRAER SU TRABAJO HABITUAL?

Vd. es persona seria y responsable, entregada a su trabajo del que dependen sus necesidades económicas. Pero sabe que las circunstancias cambian, y la que hoy es empresa segura, mañana puede dejar de serlo. Vd. puede asegurar una cobertura económica para mañana, e incrementar sus ingresos actuales. Si dispone de

- 190.000 ptas.
- Tres o cuatro horas libres a la semana.

nosotros le entregaremos completamente equipado SU PROPIO NEGOCIO, sin que deba dejar su actual ocupación. No precisa de local ni de empleados, como tampoco conocimientos especiales. Con solo tres o cuatro horas a la semana Vd. podrá controlar un negocio seguro y positivo. No se trata de ventas.

Interesados, escribir a: O.P.P., S.A. REF. 1.345 L. S.

Balmes, 357 - 3.º - 6.º

BARCELONA (6)

Referencia: INDIQUE NUMERO DE TELEFONO

# OTRA VEZ



Volvemos a estar como siempre. Machacar y machacar sobre el mismo clavo. Setenta veces siete van a resultar pocas. Pero como aquel novillero que se encontró frente a un enorme toro, habrá que decir: «la culpa es de quien propicia la repetición».

No hace muchos días señalábamos el tema de la revisión de coches, que se efectuaba en la zona de la calle Berenguer Carnicer. Junto a las molestias a los vecinos de la zona —¿qué le vamos a hacer!— estaban otras consideraciones de tipo de circulación. El enorme flujo de circulación que se propicia con la estancia y las maniobras de grandes camiones unos y otros días. Y los sábados, para qué decirles. Ayer mismo, a las nueve y cuarto de la mañana, el zafarrancho era fenomenal. Camiones y autocares parados, coches haciendo sonar sus claxons, porque no podían circular; otros que querían salir del aparcamiento bajo la vía no podían. En fin, un verdadero número. Menos mal que los que sufrían los inconvenientes, al menos en los momentos en que presenciábamos los acontecimientos, se lo tomaban con filosofía, y con sornas y bromas iban pasando el tiempo.

Tal vez haya dificultades en encontrar un lugar para realizar estas revisiones. Pero está claro que hay que encontrarlo. No se puede condenar a una zona a la congelación de la circulación provocando una serie de molestias, que, en los días de sábado, por ser mercado, se multiplican alarmantemente. Por otro lado, la zona es de difícil maniobrabilidad para los propios camiones y autocares.

Quien es responsable de la congestión —que debe ser la Delegación de Industria— debe plantearse seriamente la cuestión. Y solucionarla. Porque los conductores, de momento se lo toman a broma. Pero el humor no dura siempre...

BOUSO MARES

# GERONA CAPITAL

## Sesión del Pleno Municipal

### Cesión de terrenos para un centro de Educación Especial, para uno de E. G. B. y para otro de formación de adultos

#### Se adjudica la construcción de una biblioteca para Tayalá y proyectos de obras por más de nueve millones en las calles Elche y Alicante

Celebró, el pasado viernes, como habíamos anunciado en nuestra edición anterior, sesión plenaria, con carácter extraordinario, el Ayuntamiento de Gerona, bajo la presidencia del alcalde, don Ignacio de Ribot. Aprobada que fue el acta de la

sesión anterior, se dio cuenta al pleno de una serie de comunicaciones, entre las que destacamos la subvención de cincuenta mil pesetas que el Ministerio de Información y Turismo concede para la iluminación del barrio antiguo de la ciudad.

También el pleno ratificó, entre otros, los siguientes acuerdos de la Permanente: adquirir a la Asamblea Democrática de Artistas de Gerona, por la cantidad de 550.000 pesetas, 106 obras que figuraban en la exposición monográfica dedicada al publicista e historiador gerundense, Carlos Rahola Llorens. También se aprobó el informe técnico y presupuesto de 644 mil pesetas para pavimentar la plaza del grupo José María Prat, en Tayalá, y otras 22 mil pesetas para nivelación del campo de fútbol de Vilatorrada.

**IMPORTANTES CESIONES DE TERRENOS PARA CENTROS DOCENTES**

Por la Concejalía delegada de instalaciones docentes y continuando una labor que la actual Corporación mantiene, se presentaron tres propuestas referidas a otros terrenos que se destinarán a centros de enseñanza en nuestra ciudad. El primero con una superficie de 4.600 metros cuadrados en el complejo docente de Salt, se cederá al Ministerio de Educación para que construya allí un Centro de Educación Especial de 3 unidades, destinado a deficientes sensoriales, con lo que aquel importante núcleo docente alentado por el Ayuntamiento y la actual Corporación se potenciará de una forma sensible y, al mismo tiempo, la Corporación tiene también la satisfacción de haber sido la primera de nuestras comarcas en ofrecer formalmente estos terrenos para el plan de centros especiales, recientemente presentado por el director del Instituto de Educación Especial.

También se aprobó adquirir en la calle Mediodía un solar de 11.728 metros cuadrados, la mayor parte del cual se destinará a un centro de E. G. B. de 16 unidades, con el fin de atender la demanda de plazas de este nivel en aquella zona, cuyos centros actuales, tanto públicos como privados, están muy saturados. Se hace una reserva de espacio igualmente para fines culturales y docentes, de acuerdo con el propio Ministerio de Educación.

Y, finalmente, se propuso aceptar a título de donación, por parte de la sociedad Edificios y Urbanizaciones de Gerona, S. A. una superficie de 43 áreas y 74 centáreas, de una parte, y otra de idéntica extensión, una vez cancelado un gravamen de fideicomiso que actualmente pesa sobre dichas fincas, que serían ofrecidas al Ministerio de Trabajo para que construya en dichos solares un Centro de Formación Profesional de Adultos.

De esta forma como señaló el ponente señor Pi, el Ayuntamiento actúa a través de estos acuerdos en tres frentes de la educación: la básica, la básica y la destinada a los adultos, destacando en cada una de ellas la específica misión que tendrán los centros que se pretende dotar a Gerona. Y aunque la cesión de estos terrenos significa un más que notable esfuerzo municipal, la Corporación entiende que, de esta forma, deja trazado un camino y una política de actuación, no sólo importante en el presente momento de la vida gerundense, sino sobre todo para las futuras generaciones.

Rápidamente se aprobó, definitivamente, tras presentar la comisión de planeamiento urbanístico dos regularizaciones, una de volúmenes y otra de alineaciones.

También se comunicó la denuncia del contrato vigente para el servicio de conducción de cadáveres y la convocatoria del concurso para nueva adjudicación. Y la aceptación del canon modificado del servicio de recogida domiciliar de basuras y limpieza pública.

**LOS VEROS DE LA CIUDAD, AL DECOR MUÑOZ Y AL MAESTRO CIVIL**

Ya avazábamos en nuestra edición anterior esta propuesta de concesión, pues estamos seguros que es una noticia que habrá causado gran satisfacción en todos los medios ciudadanos, pues se tra-

ta de dos gerundenses que, pese a que su lugar de nacimiento son otras comarcas catalanas, han dedicado prácticamente toda su vida al servicio de Gerona y los gerundenses. La propuesta de concesión al doctor Muñoz decía escuetamente: «como prueba de reconocimiento y gratitud por los méritos contraídos durante los muchos años que está desarrollando en esta ciudad una extraordinaria y meritoria labor de investigación médica y, dentro de su profesión, su grande acierto de los valores humanos». Y en cuanto al maestro Civil, la propuesta señalaba que era prueba de reconocimiento y gratitud a su labor investigadora, musical, creadora y docente». Ambas propuestas fueron aprobadas por unanimidad.

**SE INTEGRAN LOS SEIS FUNCIONARIOS DE SARRIA**

También por Régimen Interior se presentó la propuesta de incorporación a la plantilla de funcionarios municipales, los seis que constituirán la planta de Sarriá de Ter: un secretario (plaza a amortizar) y tres auxiliares, un alguacil y un policía.

**CINCO PROYECTOS DE OBRAS**

El señor Boada, por la ponencia de Obras, presentó cinco propuestas. Fueron las siguientes: con carácter inicial, el proyecto de alumbrado público en el sector del Firral, en Sarriá de Ter, lo que supone un presupuesto de casi dos millones de pesetas.

Con carácter provisional las industriales de Domeny, de promoción privada y las obras de urbanización de las calles Elche y Alicante, que suponen en conjunto una inversión que supera los nueve millones de pesetas.

Finalmente se aprobó adjudicar las siguientes obras: línea aérea de conducción de electricidad de la central Aurota a la Casca Consistorial para la empresa Ignacio Sorriá por el precio de un millón y

medio de pesetas y la construcción de una biblioteca pública en Domeny - Tayalá, para Construcciones Alabau, S. A. por el precio de dos millones 226 mil pesetas.

**CONCURSO DE RESTAURACION DE FACHADAS EN LA ZONA MONUMENTAL**

También se aprobó la convocatoria del anual concurso para premiar las mejores restauraciones de fachadas en edificios situados en la zona monumental de nuestra ciudad y dotado con dos premios de 125 mil pesetas cada uno, y otros de 25 mil cada uno que conceden la Cámara de la Propiedad Urbana y la Comisión Provincial de Monumentos. Finalmente se aprobaron también las bases que habrán de regir este concurso y que publicaremos íntegramente en una próxima edición.

**RETROCESION DE TERRENOS EN SARRIA**

Por último, la Comisión de Hacienda, a través de su ponente, el señor Bragulat, presentó para su aprobación, que obtuvo, la propuesta de solicitar del Estado la retrocesión de terrenos en Sarriá de Ter, por una superficie de 4.190 metros cuadrados, cedidos en su día para la construcción de un cuartel de la Guardia Civil. Superado el plazo de edificación fijado en tres años desde la cesión, por el Ayuntamiento de Sarriá, ahora el de Gerona solicita esta retrocesión.

No habiendo más asuntos que tratar, se levantó la sesión, a la que no asistió público.

## CINES

CINEMA MODERN (Sala especial)

HOY, ¡ULTIMO DIA!

Sesiones a las 4, 6, 8 y 10 noche.

Estreno del filme de MICHELANGELO ANTONIONI

ZABRISKIE POINT

Antonioni capta, con fidelidad, los relaciones amorosas de la juventud americana de hoy.

Mayores 18 años

TEATRO ULTONIA

LA IRA DE DIOS

Robert Mitchum

Horario: 3,20, 7,10 y 11,00

RAZA DE CAMPEONES

Joe Stewardson y Richard Loring

Horario: 5,10 y 9,00

Autorizado para mayores de 18 años

TEATRO ALBENIZ

SOLO TARDE

EL INOCENTE

Laura Antonelli

Horario: 3,30 y 7,15

DESAFIO A LA CIUDAD

Tomás Millán y Josep Cotten

Horario: 5,35

Mayores 18 años

SALON GRAN-VIA

EL GRAN CARAVOL

Turi Ferro y Agostina Belli

Horario: 4,45, 7,55 y 10,50

CORRUPCION EN EL PALACIO DE JUSTICIA ITALIANO

Franco Nero y Fernando Rey

Horario: 3,10, 6,20 y 9,20

Mayores 18 años

COLISEO IMPERIAL

CARRERA CONTRA EL DIABLO

Peter Fonda y Warren Oates

Horario: 5,00, 7,55 y 10,50

EL TERROR DEL AZUCAR

Lana Turner y George Chakiris

Horario: 3,30, 6,25 y 9,15

Mayores 18 años

TEATRO ALBENIZ

NOCHE GRAN ESTRENO

LA MENOR

Bozena Fedorczyk y Pep Mune

Horario: 11,15

EL MEDALLON ENSANGRENTADO

Richard Johnson

Horario: 9,45

Mayores 18 años

HOY, DOMINGO, DIA 20 DE FEBRERO, A LAS 11,30 DE LA MAÑANA EN EL

TEATRO ALBENIZ

GRAN SESION MATINAL DE CINE INFANTIL CON LA PROYECCION DE LA GRAN PELICULA DE DIBUJOS ANIMADOS

LAS 12 PRUEBAS DE ASTERIX

UNA PELICULA QUE HARÁ LAS DELICIAS DE LOS NIÑOS.

## TVE PROGRAMAS

HOY, DOMINGO

Matinal:

10.15 Carta de ajuste. Luis Galvez (piano) interpreta a Albéniz.

10.30 Apertura y presentación.

10.31 El día del Señor: Santa Misa.

11.30 Concierto: Obras de Liszt.

12.05 Gente joven.

12.45 Sobre el terreno.

Sobremesa:

14.00 Crónica de siete días.

15.00 Noticias del domingo. (Primera edición).

15.15 La Casa de la Pradera: «Viaje en primavera».

Tarde:

16.15 Voces a 45.

16.45 Opinión pública.

17.15 Información deportiva.

17.20 Misterio. McMillan: Tratamiento mortal.

19.00 Información deportiva.

19.10 625 líneas.

19.50 Información deportiva.

19.55 Fútbol. Real Sociedad - Elche.

Noche:

22.00 Noticias del domingo. (Segunda edición).

22.15 «El caballero de la mano en el pecho» (II).

23.15 Estudio Estadio. (Actualidad deportiva).

23.45 Últimas noticias.

23.50 Despedida y cierre.

U H F

16.00 Carta de ajuste: «Los Faros».

16.30 Presentación y avances.

16.31 Dibujos animados. «Hong Kong Fuy: El mejor: El ladrón de coches».

17.00 Mamá y sus increíbles hijos: «Recién casados otra vez».

17.30 España, hoy. (Tema de actualidad).

18.30 Original: «La mano inocente».

19.00 Más allá.

19.30 Las calles de San Francisco: «El payaso de la muerte».

20.30 Filmoteca TV. Ciclo Maureen O'Hara. «Un secreto de mujer».

22.00 A fondo.

23.30 Despedida y cierre.

7.00 APERTURA

7.05 Buenos días con música.

8.15 Retransmisión de la Santa Misa desde la Iglesia de las Religiosas Cistercienses de Salt.

9.00 Temas de hoy.

9.15 Veus i cançons.

10.00 Cataluña bajo el sol.

11.00 España en su SEAT.

12.00 El gran musical. (SER).

13.00 Comarques gironines.

14.30 Diario hablado.

15.00 Disc - Jockey.

16.30 Carrusel Deportivo. (SER).

19.00 Pista de baile. Desfile de las mejores orquestas y conjuntos.

20'35 Stadium. Noticiero futbolístico gerundense.

21.00 Ranking internacional.

22.00 Diario hablado.

22.30 Dominical deportes.

23.30 Hora 25. Especial deportivo. (SER).

1.00 Cierre.

LA VOZ DE GERONA E.C.S. 14

8.00 Bon día, Girona.

8.05 Caravana de amigos.

11.00 Conozca España a través de SEAT.

11.50 Con ustedes...

12.05 Catalunya canta i balla.

12.30 Santa Misa (desde la Iglesia del Sagrado Corazón de los PP. Dominicos).

13.15 Aperiitivo musical.

14.30 Diario hablado de RTVE.

15.00 Discos dedicados.

15.30 Música de películas.

16.00 Tiempo en jazz.

16.30 Domingo deportivo español.

19.35 Santo Rosario.

20.00 Ballables.

21.00 Pentagrama.

22.00 Diario hablado de RTVE.

22.35 Nocturno.

24.00 Sumario y cierre.

## CINE ORIENTE

(Sala «especial» de Gerona)

HOY, SESION CONTINUA A PARTIR DE LAS 4.15.

Película a las 4.35, 6.35, 8.35 y 10.35:



### LA FELICIDAD (LE BONHEUR)

«¿QUIERIA COMPARTIR LA FELICIDAD CON SU MUJER Y UNA AMANTE?» «¿PUEDE SER LA FELICIDAD EL COMPLEMENTO DE LA VIDA FELIZ?»

ADMIRE ESTA DELICIOSA OBRA DE LA AUTORA DE «CLEO, DE 5 A 7»

— ★ —

PROXIMO VIERNES,

ESTRENO:



### Raphaël

«RAPHAËL EL LIBERTINO en la debauché»

«NINA COMPANEEZ» «MAURICE RONET, FRANÇOISE FABIAN» «MICHEL DEVILLE»

«JEAN VILAR» «BRIEGITTE FOSSEY»

## La ciudad hoy

RELIGIOSAS

SANTOS DE HOY  
San Zenobio

SANTOS DE MAÑANA  
San Pedro Damiani

FARMACIAS DE TURNO

Para hoy, domingo  
FARMACIA MURTRA  
Rambla Generalísima, 18  
FARMACIA CALDELAS  
Plaza Marqués de Camps, 19

Para mañana, lunes  
FARMACIA PUIG  
Calle Carmen, 17  
FARMACIA RUHI  
Calle Eiximenis, 14

TELEFONOS PARA CASOS URGENTES

POLICIA MUNICIPAL	204526
POLICIA	201444
GUARDIA CIVIL	208650
GUARDIA C. TRAFICO	201381
POLICIA ARMADA	201637
BOMBEROS	200080
J. P. SANIDAD	200054
CRUZ ROJA	200415
TELEGRAFOS	222000

SERVICIO DE URGENCIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Avisos: Calle Santa Clara, 23. Teléfono 200012.

Domingos y festivos: De 9 mañana a 9 mañana del día siguiente.

Días laborables: De 5 tarde a 9 mañana del día siguiente.

CUPON CIEGOS: 636

## Distribuidor Almacenista

Para Gerona y provincia. Se precisa para promoción y ventas en dicha zona de importante marca productos automoción e industria. Imprescindible esté introducido en el ramo. Se facilitará local en caso de no disponerlo. Navallas Publicidad, P.º de Gracia, núm. 101. Ref. 290. Barcelona-8

## DERRIBOS RAPIDOS

TREMASC — Tel. 20 43 97.

**estilo y belleza**

Perfumeria  
Cosmética  
Productos capilares

UNA NUEVA PERFUMERIA A SU SERVICIO  
Estheticienne diplomada — Consultas gratuitas.  
C/ Francisco Ciurana, 21 - GIRONA

**DELEGACION DE GIRONA DEL COLEGIO DE DOCTORES Y LICENCIADOS DE CATALUÑA Y BALEARES**

ELECCIONES DE LA JUNTA DE GOBIERNO UNIVERSITARIO DE CATALUÑA Y BALEARES.

Mesa electoral: Sala de profesores del Instituto Nacional de Bachillerato «J. Vicens Vives», subida Canteras, s/n.

HOY, 20 febrero 1977.

DE 9 mañana a 7 de la tarde.

**SUPER MOLINA**

A pie pista llarga

RENTABILICE SUS VACACIONES DE INVIERNO Y VERANO, INVIRTIENDO EN UN APARTAMENTO QUE LE DIFERENCIA DE LOS DEMAS

**APARTAMENTOS "PLA DEL ROC"**

Contado desde 1.183.000 Ptas. + Hipoteca  
Llaves inmediatas desde 400.000 Ptas.

VEA APARTAMENTO DE MUESTRA E INFORMESE SIN COMPROMISO.

GRUPTUR, S. A. — Tels. 203 54 99 - 259 18 97 — Barcelona.

**Elevador ENIER**  
Modelo MP-200-S  
Capacidad hasta 350 Kg.

LA SOLUCION MAS ECONOMICA A SUS PROBLEMAS DE ELEVACION Y ALMACENAJE.

**REINE S.A.**  
Av. Jaime I, 34 T.20 28 35 - 20 19 46  
GIRONA

# Satisfacción de Gerona por la creación del Consejo Regional de Cataluña y la Mancomunidad de Diputaciones



## CASA DE CULTURA "OBISPO LORENZANA" GERONA

### NOTA OFICIAL DE LA CASA DE CULTURA

#### Entrevista Xuclá - Samaranch para tratar estos temas

Tras el acuerdo del Consejo de Ministros del pasado viernes, por el que se creaba el Consejo Regional de Cataluña, y se establecía la Comisión Gestora para la constitución de la Mancomunidad de las cuatro Diputaciones de nuestra región, estas corporaciones provinciales, han expresado su satisfacción, tanto a nivel colectivo como cada una de ellas. Por lo que se refiere a Gerona, se han dirigido mensajes a la Presidencia del Gobierno y al Ministerio de la Gobernación en este sentido.

También ayer, a primera hora de la tarde el presidente de la Diputación se trasladó a Barcelona, donde se reunió con don Juan Antonio Samaranch, en compañía de quien examinaron los pasos a dar, y entre los que cabe señalar como Gerona, ha sido la primera provincia que a través del acuerdo del Pleno del viernes, designó a los cuatro representantes

en la citada Comisión Gestora (los señores Xuclá, Fina de Nouvilas, Giró y Moliner Florensa). También los señores Xuclá y Samaranch, mantuvieron contacto telefónico para tratar este mismo tema, con el presidente de la Diputación de Lérida, con el fin de coordinar las futuras acciones en este sentido. El presidente de la Diputación de Tarragona, se hallaba ayer ausente de su provincia por razones particulares, por lo que, de momento, no pudo establecerse contacto con él.

El señor Xuclá, intervino, en la emisión de noticias por el primer canal de TV, ayer a las tres de la tarde, y en el curso de sus palabras destacó la satisfacción de Gerona y los gerundenses, por el cumplimiento por parte del Gobierno de sus promesas en relación con Cataluña, y la buena disposición de Gerona en colaborar a que todos estos planes puedan llevarse a cabo cuanto antes, para ello, las diputaciones intensificarán sus trabajos en relación con la Mancomunidad.

En la misma emisión intervino el señor Samaranch, y facilitó sus opiniones, telefónicamente, el presidente de Lérida.

## Recital de canto, sesiones de cine y conferencias

Durante la próxima semana son diversos los actos que se celebrarán en la Casa de Cultura de Gerona.

El lunes, a las diez de la noche, la Asociación Fotográfica y Cinematográfica de Gerona, en sesión de Cine Club, presenta un film dentro de la antología del humor: «Los hermanos Marx en el Oeste», de Eduard Puzell. La comicidad de los extraordinarios payasos de la pantalla, rompiendo los moldes de lo tradicional y lógico de la vida, hicieron las delicias de los espectadores de una generación, y sin humor sano y disparatado, continúa vigente.

El miércoles, día 23, en el Aula Magna, merece destacarse el recital de canto a cargo de la soprano de nacionalidad alemana Renate Eichhorn, y el bajo Joaquín Prubasta, barcelonés premiado en varios festivales internacionales. Les acompañará al piano el maestro Jordi Albareda, fundador de la Compañía de Ópera de Cámara de Juventudes Musicales. En dicho recital firuran obras de Mendelssohn, Schubert, Brahms, Schumann y otros. El acto que será público, dará inicio a las 7.45 de la tarde.

El jueves, seguirá el cursillo de Iniciación Cinematográfica, con un nuevo film dentro del ciclo que se está desarrollando sobre temas de intriga y acción.

El viernes, día 25, proseguirán las sesiones del IV cursillo de Arqueología y Prehistoria, con la presentación de dos films documentales: «Arqueología en el laboratorio» y la producción «El Románico en Gerona», en torno a la gran riqueza de monumentos de dicho estilo en nuestra provincia.

El mismo día, la Liga Naval, ofrecerá, a las 8 de la tarde, una conferencia seguida de coloquio,

sobre un tema de notoria actualidad: «Las islas Medas, futuro parque submarino». Intervendrán los señores Miguel Sans y J. M. Llenas. Se trata de revalorizar y dar a conocer las inagotables posibilidades que ofrece este paraíso de la Costa Brava, y salvaguardar los tesoros que encierra el fondo submarino de esta zona mediterránea frente al Ertitit.

En el espacio radiofónico que semanalmente ofrece la Casa de Cultura a través de las emisoras de la provincia, la presente semana está dedicado a comentar un tema de actualidad dentro del ambiente familiar: «Las nuevas generaciones». La emisión consta de un noticiero cultural y artístico, exposición del tema, y entrevista con un grupo de jóvenes. Dicho espacio puede sintonizarse a través de las emisoras: Radio Olot, el martes, a las 19.30; La Voz de Gerona, el miércoles, a las 20.25; Radio Gerona y Radio Popular de Figueras el jueves, a las 19.30 horas.

Siguen asimismo, en los días y horas habituales, los cursillos de Socorrismo, Mecánica y Electricidad del automóvil, y Grafología.

Ante la reiterada publicación en este periódico de un anuncio de la «Comisión Promotora de la Federació d'Empresaris d'Hosteleria i Turisme de Girona (en constitució)», convocando a una reunió en la Casa de Cultura, se hace constar pública y notoriamente que la Direcció ni el Patronato de la Casa de Cultura han recibido sollicitud para la celebració del citat acta.

Además, dicha reunió no puede celebrarse en la Casa de Cultura, por no tratarse de un acto cultural, única clase de actividades a las que están destinadas las Casas de Cultura, de acuerdo con la normativa vigente.

**COMPRO LIBROS**

De todas clases, catalanes, castellanos, extranjeros, revistas, grabados y bibliotecas por importantes que sean **PAGO MAXIMOS PRECIOS AL CONTADO**

**Paso a domicilio inmediatamente en Gerona y toda Cataluña**

**LIBRERIA NOVECIENTOS**

C/. Librería, 10 y 12 Tels. 302.56.47 BARCELONA (2) 301.99.39

## Concurso fotográfico con motivo del "Día Forestal Mundial"

Con motivo de la celebración del «Día Forestal Mundial», que tendrá lugar el próximo 21 de marzo, la Obra Sindical Educación y Descanso ha organizado un concurso fotográfico.

Podrán tomar parte en el mismo todos los aficionados a la fotografía, bajo el lema «El árbol», con obras inéditas, pudiéndose presentar cinco como máximo por cada concursante, indistintamente, en blanco y negro o color, de medidas 30 por 40 o equivalente. Las obras de un mismo autor figurarán bajo lema que se especificará en el dorso con el título de cada una de ellas. En sobre aparte se hará constar, en el exterior, dicho lema,

y en el interior una ficha con los siguientes datos: lema, nombre, apellidos y dirección, número de obras presentadas y título de las mismas.

El plazo de entrega de las obras podrá tener lugar hasta las 19 horas del próximo día 11 de marzo, en la Delegación Provincial de la Organización Sindical, Avenida de Jaime I, 30, cuarto, o en cualquier Delegación Sindical concursante.

Se concederán tres premios de 10.000 pesetas y trofeo; 5.000 y trofeo y 2.500 y trofeo. Habrá, además, una mención especial y premio de 5.000 pesetas para la mejor fotografía presentada por Grupos de Empresa de E. y D.

### CLUB DISCOTHEQUE

#### LONG ★ JOHN

LA BISBAL

Hoy, domingo, 20 de febrero. — NOCHE

## GRAN CONCURSO DE SAMBAS

15.000,- PTAS. EN PREMIOS

Detalles e inscripciones en la propia discoteca el mismo día del espectáculo.

### REPRESENTANTE

MATERIAL ELECTRICO

A comisió para zona Gerona y provincia, introducido en Almacenistas, instaladores electricos e industriales. Escribir indicando referencias a: **ATAIO INGENIEROS, S.A. Divisió Control Eléctrico, C/. Ganduxer, 76, Barcelona-6.**

## RESUELVALO POR

### ALTA FIDELIDAD PANADERIAS

ACUSTICAL. Alta Fidelidad. Sonorización. C. Juan Maragall, 35. GERONA. TEL. 20 68 58

### AUTO-ESCUELAS

CALDERON. Toda la teoría y práctica que precisa un buen conductor. Nuestro lema: Aprenda a sentirse seguro conduciendo. C/. Ultonia, 23, pral. GERONA. TEL. 21 37 81

### COPISTERIAS

INSTANCOPI. Copias de planos. Offset. Multicopista. FOTOCOPIAS DESDE 2 Ptas. LA MAS CARA CONSULTENOS SU PRECIO C/ Albareda, 15 GIRONA. TEL. 21 42 52

### DANZA

ESTUDIO Maribel Bover. Vinales, ballet clásico, gimnasia y baile moderno (jazz). Rda. Padre Claret, 12, entlo, 1º, 2º. TELS. 21 46 38 y 20 39 74 GIRONA

### ESTANTERIAS

COMERCIAL CYP. Estanterías para comercios, almacenes y hogares. Expositores y mostradores. Avda. Dr. Fleming, 1. FIGUERAS. TEL. 50 04 08

### FOTOGRAFOS

MORILLO. Foto-Cine. Venta máquinas y material. Reportajes. Fotos carnet en el acto. Laboratorio negro y color. P. Rivera, 22, Huertas, 1. Gerona. Tels. 20 49 70 y 20 26 28

### MOTOCICLETAS

VESPA, VESPIÑO Y GILERA, les cambiamos su ciclomotor usado por uno nuevo. Agencia Oficial LUIS CASADEMONT PUATE C. Figuerola, 39. GERONA. TELS. 20 45 22 y 20 53 15

Panadería. Pastería R. BELL SOLA. Especialidades de pastelería y panadería al servicio del buen gusto gerundense. Avda. S. Francisco, núm. 3. C. Joaquín Ruyra, núm. 6. GERONA. TELS. 202599 - 203585

### PINTURA INDUSTRIAL

HNOS. PAIRÓ. Pintura industrial y decorativa. Montaje de andamios Chorro de arena abrasiva. Ctra. de Riudaura, 6. OLOT. TELS. 26 27 26 - 26 12 04

### PLASTICOS

SERVICIO ESTACION, S. A. Para su hogar o su industria hay de todo, afeitadoras, tubos, herramientas jardín, rieles y cortinas, etc. Avda. Jaume I, 48. GERONA. TELS. 20 40 86 y 20 40 62

### RESTAURANTES

CAN DARNES. RESTAURANT-MARISQUERIA. Abierto de 12 a 24 horas. Selecto servicio de cocina. SAN JULIAN DE RAMIS. TEL. 21 40 57

PLAÇA MURADA. Ambiente agradable, cocina selecta. Especialidades típicas marineras. Calefacción central. Junto al mirador. PALAMOS. TEL. 31 53 76

### RESTAURANT HOTEL COSTABELLA

En un ambiente agradable disfrute de las sevas especialidades gastronómicas, entre ellas: escudella i carn d'olla (tots els dies). TELF. 20 25 24

### TINTORERIAS

TINTORERIA - LAVANDERIA NURIA. Al servei de tota la vostra roba. Tallers: Pedret, 21. GIRONA. TEL. 20 12 26

GERTRONIC Rda. Fdo. Puig, 33 GIRONA

**PUBOPRES**

**ADUR**

CRANES CLARAS

## Curso de Francés patrocinado por la



### CAJA DE AHORROS PROVINCIAL DE GERONA

## CLASE DE FRANCES

IDIOMAS CAMPO. — Central: Méndez Núñez, 31. Zaragoza

LE FRANÇAIS PAR LES JOURNAUX (1.ª Medalla Oro Bruselas)

Método y sistema patentados

Prohibida la reproducción

EXAMEN N.º 22 (Lecciones 85 a 88)

22-a) Complete el ejercicio B con las palabras contenidas en el A, colocando éstas en sus debidos sitios:

A

échafaudage — parc — maçon — ont — plumes — corps — machines — exportation — importante — au-dessus — construit — ailes — avion.

B

Tous les oiseaux ..... deux ..... un bec et leur ..... est couvert de ..... L'..... des ..... et des voitures est très ..... en Angleterre. L'..... passe ..... de la ville. Ils ont ..... une maison en face du ..... Le ..... est en train de travailler sur l'.....

22-b) Corrija la ortografía de las siguientes frases:

1. Mon amie Pierre travaille avec le mason au sekon étage. — 2. Il s'aseois derrière ma fil. — 3. Il ne pouvaient pa sulevé le shodron du mason. — 4. Les voturs et les égles sont des oiseaux de proie. — 5. Il i a deu réservuars et uit cheminés dans sette usine.

22-c) Traducir al español:

1. Le maçon était très fatigué après avoir travaillé toute la journée. — 2. J'aime beaucoup les oiseaux. Il y a quelques jours j'ai acheté deux canaris et une perruche. 3. Le professeur leva la règle de sa main droite. — 4. Il ne put soulever la table.



## Anna Maria Benet i Cantó

mori cristianament ahir, dissabte, dia 19, a Lloret de Mar.

Els seus apcnats: mare, germans, nebots i familiars tots els agrairan que la tingui present en les seves oracions.

Les exèquies seran demà, dilluns, dia 21, a les 11'30 del matí, a l'Església Parroquial de Lloret de Mar.

A continuació serà enterrada a Arenys de Mar.

NO ES CONVIDA PARTICULARMENT.

Lloret de Mar, 20 de febrer del 1977

### LOTERIA NACIONAL

## Ocho millones de pesetas al número 57.600, primer premio del sorteo de ayer

Madrid, 19. (Cifra.) — Relación de números premiados y cantidades que han correspondido a los mismos, en el sorteo de la Lotería Nacional celebrado hoy en Madrid.

Primer premio. Ocho millones de pesetas por el número 57.600, vendido en Fabero.

Aproximaciones: Premiados con 300.000 pesetas cada uno de los números siguientes 57.599 y 57.601.

Centenas: Premiados con 10.000 pesetas cada uno de los números comprendidos entre el: 57.501 al 57.600, excepto este último, por haber obtenido el primer premio.

Premiados con 5.000 pesetas todos los números terminados en 00.

Reintegros de 1.000 pesetas a los números terminados en 0.

Segundo premio. Cuatro millones de pesetas que han correspondido al número: 21.579, vendido en Bilbao, Palma de Mallorca, Guecho (Arenas), Barcelona, Ceuta, Burgos, Segovia, León, Madrid, Málaga, Mieres, Santander, Villacañas, Vitoria y La Coruña.

Aproximaciones: Premio de 150.000 pesetas a los números siguientes: 21.578 y 21.580.

Centenas: Premiados de 10.000 pesetas a cada uno de los números comprendidos entre el: 21.501 al 21.600, excepto el número 21.579 al que ha correspondido el segundo premio.

Tercer premio. Un millón y medio de pesetas al número 47.574, vendido en Barcelona.

Aproximaciones: Premiados con 118.000 pesetas los números siguientes: 47.573 y 47.575.

Centenas: Premiados de 10.000 pesetas a cada uno de los números comprendidos entre el: 47.501 al 47.600, excepto el número 47.574 tercer premio.

Premio de 100.000 pesetas a los números terminados en: 2.299, 5.469 y 7.573.

Premio de 10.000 pesetas a los números terminados en: 209 279 286 344 373 514 520 521 596 610 660 688 764 779 792 877 885 905 926 970.

Premio de 5.000 pesetas a los números terminados en: 39 y 42.

## Informació sardanista Pardines celebrará hoy sus tradicionales festejos de Carnaval

### Acte de cloenda del Campionat de Catalunya de Colles Sardanistas



El passat diumenge, dia 13, es va celebrar al Teatre Municipal, de la nostra ciutat, l'acte de cloenda del Campionat de Catalunya de Colles Sardanistes, organitzat per les Colles de Girona amb la col·laboració de la «Unió de Colles Sardanistes». A fi de que ens expliquin com es va desenvolupar l'acte, passem a entrevistar a continuació a membres d'algunes de les colles de Girona, i al delegat de la U. C. S. a la nostra província:

De qui va partir l'idea d'organitzar aquest acte a Girona? Contesta a aquesta pregunta el delegat de la U. C. S., en Robert Renedo:

«Desde fa varis anys, la Colla «Terranosta» va demanar per fer-ho a Girona; aquest any la Colla «Amunt i Crits», del GEEG, també ho va demanar, davant d'aquesta situació, la U. C. S. va pregar que fossin totes les colles de Girona que el portessin a terme».

Com es varen desenvolupar els preparatius d'aquesta tasca? Es presta al diàleg en Josep Peraferrer, de la Colla «Girona Aimada»:

«Ens reunim els representants de les colles i el delegat de la U. C. S. asiduament per tal de coordinar la feina i resoldre els múltiples problemes que s'anaven presentant».

Quines Colles varen participar, les de les Comarques Gironines o les de Girona capital? En respond el dansaire de la Colla «Amunt i Crits», del GEEG, en Ferrand Garcia:

Bé doncs, exactament les deu colles de Girona capital: «Amunt i Crits», del GEEG; «Ciutat de Girona», «Girona», «Girona Aimada», «Flors de Terranosta», «Rebrols de Terranosta», «Terranosta», «Selvants», «Cel Blau» i «Gironina».

Tenir entès que, avans d'iniciar-se l'acte de cloenda, va tenir lloc un emotiu homenatge al que fou destacat sardanista gironí, en Josep Fornells. En que va consistir el mateix? Respond a la pregunta en Generós Mestres, de la Colla «Terranosta», que succedí en el càrrec dintre la Colla a l'en Josep Fornells (A. C. S.):

«Consistir en anar a trobar a la vidua, el president de la U. C. S., en Joaquim Tristany, junt amb una bona representació de membres de la junta d'aquesta i també una representació de les Colles de Girona, després es va anar al cementiri i en la tomba del senyor Fornells, se li feu ofrena d'un ram de flors i tot seguit el senyor Tristany va dirigir unes molt boniques i emotives paraules a la vidua, donant per

acabí aquest acte, anant tota la comitiva al Teatre Municipal per participar en la cloenda».

Com es va desenvolupar l'acte de cloenda? Es el nostre interlocutor en Francesc Oliveres, de la Colla «Girona», de «E. y D.»:

«L'acte es va compondre de quatre parts, la primera fou un concert de sardanes a càrrec de la Colla «Ciutat de Girona», dirigida p'el mestre Lluís Buscarons, en el qual es va estrenar la sardana «La Serra de Campmajor», de Josep Maria Cervera.

La segona part va transcorre amb el lliurament de premis del Campionat de Catalunya de Colles Sardanistes 1976 i unes especials a Colles sardanistes entitats i destacats sardanistes. Cal destacar el premi especial a la Colla «Terranosta», de la nostra ciutat, també les Colles de Girona, i també aquesta part, varem fer entrega d'una placa original de l'artista gironí, Joaquim Garcia i Colomer, al president de la U. C. S., en Joaquim Tristany.

La tercera part discorri amb un recital de cançons populars catalanes a càrrec de la Coral Polifònica de Girona, dirigida p'el mestre Josep Maria Viader. Tancant la vetllada, la Colla «Ciutat de Girona» i la «Coral Polifònica» amb un destacat repertori, culminant el mateix amb el cant dels «Segadors», en el qual els assistents es varen posar drets.

Va presidir l'acte l'Excelentíssim senyor batlle de Girona, senyor Ignaci de Ribot i de Balle. Presentaren el concert els locutors, na Francisca Borris i en Robert Roqué i el repartiment de trofeus, el president de la U. C. S., en Joaquim Tristany, el qual va fer una breu allocució que fou molt aplaudida».

També va tenir lloc un dinar de germanor com acte final d'aquesta jornada, com va transcorre el mateix? Contesta aquesta pregunta na Pilar Masó, de la Colla «Girona Aimada»:

«Cal resaltar la presència de representants de colles de quasi totes les terres de Catalunya, aixís mateix de destacats sardanistes locals i dirigents de la U. C. S., per lo que varem aconseguir una diada de germanor dels sardanistes, de la qual quedem molt contents».

Voleu afegir-hi quelcom més? En respon en Santi Martín, de la Colla «Ciutat de Girona»: «Ens resta agrair l'ajuda rebuda de la Excm. Diputació Provincial, Excm. Ajuntament, de la firma Cobega, distribuïdora de Coca-Cola, de la Caixa Pro-

Ribas de Freser. (De nostre corresponal, José Teixidó.) — Hoy domingo, dia 20, tindrà lloc en el vecíno pueblo de Pardines, tan sólo a seis kilómetros de Ribas de Freser, el tradicional Carnaval, que se viene celebrando desde tiempo inmemorial. Este año con la novedad de un concurso de disfraces que, durante varios años, estuvo prohibido; no obstante sí venia habiendo fiesta, aunque «sin disfraces».

rá el colofón final de esta simpática fiesta. El Centro de Jóvenes de Pardines nos dice que, en la Plaza Mayor del pueblo, se condimentarán unas grandes cazuelas de «Mongotes amb Butifarra», sabroso plato catalán que será distribuido gratuitamente a todos los asistentes que gusten probarlo.

Y como acto final de estas fiestas, habrá bailes populares en la misma plaza del pueblo de Pardines.

**IMPORTANTE EMPRESA NACIONAL PARA GERONA Y PROVINCIA, NECESITA**

### VENDEDOR

Se requiere:

- Experiencia en ventas ramo alimentación.
- Vehículo propio.
- Edad comprendida entre 25 y 35 años.

Se ofrece:

- Sueldo fijo y comisión.
- Dietas y kilometraje.

Interesados, llámar al teléfono 93-335 78 00, preguntar por el SR. RODRIGUEZ. Abstenerse curiosos.

## HERNIADOS

Contenga su hernia con comodidad, seguridad e higiene (por ser lavable) con el nuevo aparato HERNIGAY. Sin hierros, ni flejes, ni correaes de cuero ni bueltas, sin enganches ni hebillas, que se adapta a cada hernia y cada anatomía por fabricarse a medida y bajo molde para ambos sexos. Bajo prescripción facultativa. HERNIGAY. (Marca Registrada).

Autorizado por la DIRECCION GENERAL DE SANIDAD. Patente 171982. Pelayo, 60, principal, BARCELONA-1.

### VISITA EN GERONA

La Casa HERNIGAY, atenderá a los herniados, el sábado, día 26 de febrero, en el Hotel Ultonia, Avenida de Jaime I, n.º 22, de GERONA. VISITAS: De 10 a 1.

**CORPORACION HIPOTECARIA S.A.**

Travesera de Gracia, 18. 4. 2.º  
Teléfs. 228.43.71 - 218.69.11 - Barcelona-6

Rápida y simple tramitación de **HIPOTECAS** sobre EDIFICIOS, PISOS, SOLARES, TORRES, FINCAS RUSTICAS, ETC.

Interesantes plazos y condiciones. Estudiamos todas las formas de amortización.

## CEDEC, S. A.

CENTRO EUROPEO DE EVOLUCION, S. A.  
Córcega, 301-303 Barcelona - 8

BARCELONA - BRUSELAS - GINEBRA - MILAN  
importante Grupo de consultores de Organización

### SOLICITA

- Candidato con residencia en capital o provincia.
- Su misión consistirá en **INFORMAR Y VENDER** Servicios de Organización de Empresas.
- Con aptitudes para realizar entrevistas a nivel directivo-gerencial.
- Excelente cultura económica y comercial, con buen nivel de formación general.
- Estar libre de inmediato y tener coche.
- Porvenir asegurado para candidato de categoría, con sueldo fijo, más importantes comisiones en plantilla de una Empresa Internacional.

Interesados, que reúnan las cualidades requeridas, llamen lunes, día 21, en horas hábiles al teléfono 218 25 49, de Barcelona, para ser atendidos con toda discreción por el Sr. Director.

### VENDEDOR GERONA

Ramos construcción y decoración Impte. empresa constructora chimeneas-hogar, precisa profesional residente en comarca Ampurdán, con permiso conducir y vehículo. Interesados, telefonar al n.º (93) 250 77 16.

**MROIC**

COMPRAVENTA AUTOMOVILES

c/ Sta. Eugenia, 99 - Tel. 21 46 44 - GERONA

## PREUS UNITS

### ¿CONOCE YA NUESTRO SISTEMA DE VENTA?

SI TIENE YA EL VALE PODRA ADQUIRIR ESTA SEMANA LA SIGUIENTE OFERTA:

Corvisa, 1 L. (tinto, blanco o rosado) ... ..	18'50
Patatas Matutano, 110 Gr. ... ..	27'50
Cerveza Estrella Dorada, 1/4 ... ..	8
Servilletas celulosa blancas Fay, 33 x 33 ... ..	34
Nívea 1/363 ... ..	63
Calamares tinta Bajel, 1/4 ... ..	25
Leche Asuriana, normal, 1 L. ... ..	26
Leche Asturiana, descremada, 1 L. ... ..	25
Papel higiénico Bajel Duplos, celulosa ... ..	17
Bilore, barril 5 Kg. ... ..	235
Fundador, 1 L. ... ..	116
Bacalao Dimar, filete 1.º (paquetes de 1/2 a 1 Kg.) ... ..	240
Estropajo mixto, grande ... ..	14
Laca Sukusuki, spray ... ..	75
Arroz Nomen, 1 Kg. ... ..	33'50
Lejía El Guerrero, 900 ... ..	7'50
Limpiol vajilla, 1 L. ... ..	16
Aceite Bau, 1 L. ... ..	89
Membrillo Cibón, 1/2 Kg. ... ..	23
Miel San Francisco, 1/2 Kg. ... ..	62

SI NO TIENE VALE VISITENOS Y LE INFORMAREMOS EN NUESTROS ESTABLECIMIENTOS DE:

**GERONA**

- c/. Bassagoda, 7 (Sta. Eugenia)
- c/. Bonastruch de Porta, 27
- c/. Carmen, 6
- c/. Crta. Barcelona, 168
- c/. Trva. de la Cruz, 13
- Avda. Jaime I n.º 8
- c/. Cantábrico s/n. (Hnos. Sábat)

**OLOT**

- c/. Sta. Magdalena, 2

**PALAMOS**

- Plaza Caídos, 2

## BANYOLES - PARK

(Aprobado C. P. U. 24 - 4 - 75)

Carretera de BANYOLES a PUJARNOL

Su residencia **cuatro estaciones del año**

# Decidido apoyo de la Excma. Diputación al deporte gerundense

## Acto de entrega de las subvenciones a Federaciones y entidades

La suma de estas ayudas supone 2.750.000 pesetas



Como cada año, la Diputación Provincial renovó su apoyo económico al deporte gerundense, con el acto de entrega de las subvenciones que se destinan a las distintas federaciones, organizaciones y entidades promotoras del deporte, clubs polideportivos y ayuda al deporte en el medio rural. El acto se abrió con la lectura, por parte del secretario de la corporación, del acuerdo de cesesión y la consiguiente entrega de las ayudas otorgadas este año, que se aproximan, sólo en este capítulo, a los tres millones de pesetas. Los representantes de las entidades subvencionadas por la Diputación de Gerona, acudieron a recibir estas ayudas.



**Una constante en la política de la Diputación**

El hecho de que este año las ayudas que la Diputación concede a las federaciones, entidades y clubs, así como al medio rural, para la práctica y el fomento del deporte, no es ninguna novedad, como se desprende de las cifras que publicamos en esta misma página. Sin embargo, también es cierto que en los cuatro últimos años esta acción se ha intensificado notablemente, y bien podemos afirmar que no hay actividad deportiva gerundense que no cuente con la efectiva ayuda de la Diputación. Este respaldo responde a unos sentimientos que tiene la Diputación y que espera poder mantener en el futuro, hasta donde alcancen sus posibilidades.

Además, como también informamos, esta ayuda de la corporación provincial al deporte alcanza otros ámbitos, como es la directa a ciertas manifestaciones, campeonatos y competiciones, y sobre todo las aportaciones para instalaciones deportivas, que realizan los municipios. Y también es muy importante el convenio recientemente suscrito con la Federación Catalana de Fútbol, para la dotación de terrenos de juego para la práctica de este deporte en localidades de censo inferior a los dos mil habitantes.

En resumen, la ayuda al deporte es una constante en la política de la Diputación.



El vicepresidente de la Diputación, señor Fina de Nouvilas, y el diputado ponente de Deportes, señor Nardi Viñas, en el curso del acto de entrega de las ayudas concedidas por la Diputación, ayudas que no sólo se extienden a todo el deporte gerundense, sino que alcanzan a todas las comarcas, tanto en los centros urbanos como en aquellas localidades menores y más alejadas.

### APORTACION DE LA EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL A LA PROMOCION DEPORTIVA DURANTE EL CUATRIENIO 1973 - 1976

AÑOS	INSTALACIONES MUNICIPALES	SUBVENCIONES A CLUBS Y ENTIDADES	SUBVENCION A LA FEDERACION	TOTALES
1976	11.348.568'—	1.706.250'—	2.750.000'—	15.804.818'—
1975	10.063.351'—	500.000'—	2.500.000'—	13.063.351'—
1974	5.017.285'—	500.000'—	2.500.000'—	8.017.285'—
1973	4.516.443'—	736.610'—	2.500.000'—	7.753.053'—
<b>TOTALES.</b>	<b>30.945.647'—</b>	<b>3.442.860'—</b>	<b>10.250.000'—</b>	<b>44.638.507'—</b>

#### DETALLE DE LAS PRINCIPALES AYUDAS A CONSTRUCCIONES Y EL CONVENIO CON LA FEDERACION CATALANA DE FUTBOL.

AYUNTAMIENTO	O B R A	TOTAL
FIGUERAS	Pistas Atletismo	4.104.000'—
LLORET DE MAR	Pabellón Polideportivo Cubierto	4.078.750'—
OLOT	Pabellón Polideportivo Cubierto	3.270.458'—
PUIGCERDA	Piscina Cubierta	3.200.000'—
FEDERACION CATALANA FUTBOL	Convenio mejora y nuevas instalaciones año 1976.	2.000.000'—
FEDERACION CATALANA FUTBOL	Id. Id. Id. 1977	2.000.000'—
FEDERACION CATALANA FUTBOL	Id. Id. Id. 1978	2.000.000'—
FEDERACION CATALANA FUTBOL	Id. Id. Id. 1979	2.000.000'—

# ECHOS DEL DEPORTE PROVINCIAL

## EDITORIAL

### La "Semana" se internacionaliza

Si la «V Semana del Deporte Gerundense», que tendrá lugar el próximo mes de marzo en Puigcerdá, se internacionaliza. La proximidad de la capital ceretana con Francia ha hecho factible que las relaciones deportivas entre el país galo y el nuestro se estrechen, al tiempo que deportistas franceses han prometido su presencia activa en el desarrollo de los actos programados con motivo de la puesta en marcha de la piscina cubierta de Puigcerdá, que se prevé para la jornada de clausura de la «Semana».

Recientemente, el delegado provincial de Deportes, don Francisco Gutiérrez Cambras, a quien acompañaba el alcalde de Puigcerdá, don José Moliner Florensa y varios miembros de la Comisión Organizadora de la «Semana», se desplazaron a la villa pre-olímpica de Font-Romeu en donde se entrevistaron con destacados dirigentes y directivos de la misma, los cuales prometieron su total apoyo a esta manifestación deportiva que se celebrará en Puigcerdá del 14 al 20 de marzo de 1977.

En consecuencia, la «Semana» contará con el concurso y presencia de deportistas de allende los Pirineos, hecho que le otorga una categoría internacional.

Por otra parte, hay que dejar constancia de que los trabajos organizativos de la «V Semana del Deporte Gerundense» prosiguen su marcha. Tanto la Comisión de Puigcerdá como la que funciona en Gerona ultimando diferentes aspectos relacionados con esta manifestación deportiva que reunirá en la capital ceretana a destacados federativos, técnicos y deportistas españoles.

Las gestiones llevadas a cabo hasta ahora permiten adelantar, con toda seguridad, la presencia de personalidades deportivas de auténtica categoría con lo que se dará el realce que se merece a esta «Semana» que se espera en la comarca ceretana con auténtica expectación.

Actualmente, se está procediendo a la confección del programa oficial de la «Semana» en el que quedarán plasmados los diferentes actos, conferencias, inauguraciones, competiciones, etcétera que se han previsto tengan cabida en este acontecimiento deportivo que, conforme hemos indicado al principio, se internacionaliza.

## flash semanal deportivo

**ESQUI**  
Bajo la organización del G. E. y E. G. se disputó el pasado domingo en La Molina la sexta edición de la «Copa Ciutat de Girona» en la que intervinieron destacados esquiadores pertenecientes a los más importantes clubs regionales.

La victoria en categoría femenina fue para Virginia Vidarreta, clasificándose a continuación Elisabeth Izquierdo, Maita Luengo, Isabel Valls y Pilar Joaniquet. En masculinos, triunfo de Juan Fernando Vidarreta, seguido de Juan Puig Barata, Alfonso Plana, Miguel Costa y José María Luengo. Ya gran favorita en damas, Conchita Puig, sufrió una caída en el transcurso de la prueba, viéndose obligada al abandono.

**BALONMANO**  
A dos jornadas del término del Campeonato provincial ya han sido adjudicados los títulos senior y juvenil. El C. B. Bordils se ha proclamado virtual campeón de seniors, mientras que el Grupo Deportivo Nuestra Señora de Montserrat ha hecho lo propio en la categoría de juveniles. Lo que falta por decidir son los subcampeones.

**AUTOMOVILISMO**  
Hoy finaliza en Lloret de Mar la vigesimoquinta edición del Rally Costa Brava. Prueba puntuable para el Campeonato de Europa de conductores que ha cuidado de poner en marcha la Peña Motorista Diez por Hora.

Esta prueba automovilística —la más importante de cuantas tienen lugar en la provincia de Gerona a lo largo de la temporada— se inició el pasado viernes por la noche en la población costera, interviniendo en la misma destacados pilotos nacionales y extranjeros.

**GOLF**  
Las instalaciones del Club Golf de Pals fueron escenario de dos interesantes competiciones. En la «Copa Aigua Blava» los vencedores fueron: A. Viladomiu y G. Viladomiu, en handicap oficial; J. Millet e I. Llach, handicap superior; J. Carbonell y X. Viladomiu, en scratch. Por lo que se refiere a la «Copa Fornells» diremos que se impusieron José I. Serra, handicap oficial caballeros; Yvette Couvret, handicap oficial señoras; María R. Guardiola, handicap superior señoras; Juan I. Serra, handicap superior caballeros; Sylvia Carbonell, scratch señoras, y Jorge Pellerín, scratch caballeros.

**ATLETISMO**  
El deporte atlético provincial se ha apuntado un buen éxito al proclamarse la saltadora de altura, Julia Boza, del G. E. y E. G., campeona de Cataluña. Boza consiguió una marca de 1,64 metros, superando en tres centímetros su anterior registro que constituía el récord provincial de esta modalidad.

No cabe duda de que el registro de Julia Boza supone un estímulo para esta joven atleta «grupista» que puede, en la actual temporada, mejorar tan importante marca.

**CICLISMO**  
Se inicia la temporada ciclista. Vidreres y Salt han sido escenario, recientemente, de sendas pruebas sociales. En la vidreresna, la victoria sonrió al gerundense Juan Renart Payet, mientras que en la prueba organizada por el C. C. Gerona E. y D. se impuso Manuel Ferrer consiguiendo el ya citado Renart la cuarta plaza, al tiempo que era el mejor corredor provincial clasificado.

**TENIS DE MESA**  
El jugador del Ademar, Angel del Barrio se proclamó recientemente campeón provincial individual de primera categoría. La segunda plaza se la ha adjudicado Granados, de la S. T. M. San Narciso de E. y D., el cual juntamente con del Barrio acudirán a Barcelona, a mediados de marzo, para intervenir en el Campeonato de España individual.

**FUTBOL JUVENIL**  
Dejemos constancia de que tras la celebración de la decimosexta jornada de la Liga Nacional juvenil, el Gerona C. de E. único representante gerundense en la competición, ocupa la cuarta plaza.

**AJEDREZ**  
Un año más, la Delegación Provincial de esta disciplina deportiva ha concedido la organización del Campeonato provincial absoluto al Club Doctor Pascual, de Llagostera. Dicha competición dará comienzo el próximo día 13 de marzo.

**BILLAR**  
En los locales del Club Billar San Adrián se disputó recientemente la final regional a tres bandas, categoría juvenil, competición en la que tomaron parte cinco jugadores. El título catalán fue para Lorenzo Martín, alzándose con el subtitulo el jugador del C. B. Banyoles, Nandi Rodríguez, que superó a José Martín, Compte y Martínez.

de Catalunya», de Susi Deparés; 4, «Agust», de Agustín María, y 5, «Ocellot», de Joaquín Esteba. En categoría B, triunfo de «Idefix», de Margarita Maré; seguido de «Catalunya Aimada», de G. Deparés; 3, «Forca II», de Jordi Llobet; 4, «L'Enfotimada», de Alfredo Diaz, y 5, «Pigmeo», de Juan Ribera.

**BOCHAS**  
Al término de la tercera jornada de la Liga Regional por equipos, encabeza el grupo primero, el conjunto del Torres y Prats, de Salt, con 10 puntos, seguido del Santa Eugenia y Las Banderas, con 8 puntos. En el grupo segundo, primera plaza para el G. E. y E. G., con 10 puntos. A continuación, Gerri, Fotos Solé y Paiella, con ocho puntos.

## Atletismo en La Bisbal



La Bisbal desea irrumpir en el mundo atlético. Un grupo de entusiastas está trabajando para ello. La prueba podemos hallarla en la competición que recientemente se celebró en el Campo Municipal de Deportes y cuyo desarrollo captó la cámara de Xavier Amir.

## ¿a donde iremos hoy?

**FUTBOL**  
III División  
Gerona — Nástic  
Preferente  
Horta — Figueras  
Primera Regional  
Arbucias — Llaná  
Palamós — Premià  
Olot — Lloret  
Blanes — Bufalá  
Marítimu — Palafrugell  
Cassá — Guixols  
Cardedeu — Sant Hilari  
Rosas — Mediterráneo

**Segunda Regional**  
Caldas — Palafróls  
Salt — Amer  
Bisbalense — Anglés  
Bañolas — Blanes  
Tossa — Montagut  
Farnés — Castellfollit  
Sils — Torroella  
La Escala — Bescanó  
La Sella — Pontense  
Perelada — Vidreres  
Puigcerdá — Can Parellada  
Ripoll — Olímpico  
Canovellas — Abadesense

**Tercera Regional**  
Vilarroja — La Junquera  
Flasá — Verges  
Armentera — Vilabertrán  
Borrassá — Bascara  
Darnius — Massanet  
Camallera — Cabanes  
S. Leocadia — San Pedro P.  
Sábat — Coma Cros  
Besalú — Esplais  
Agullana — Port-Bou  
La Pinya — Pals  
Palafrugell — San Poncio  
Calella P. — Blandense  
Aro — Calonge  
Lloret — Sanjoanense  
Vilovi — San Esteban A.  
P. B. Anglés — San Pedro T.  
Llagostera — Osor  
Figueras — Bonmatí

**Afficionados**  
San Miguel — Gualta  
Vilafant — Cerviá  
Capmany — Navata  
Espolla — Rosas  
Port Selva — Belcaire  
Bagur — Bisbalense  
Celrá — Garriguella  
Las Planas — Tortellá  
Fontcuberta — Lladó  
San Esteban — San Gregorio  
Batet — Serriá  
Hostoles — Fornells  
Bañolas — Vidreres

**Liga Nacional juvenil**  
Damm — Gerona  
Campeonato Cataluña juvenil  
Júpiter — Bañolas  
Blanes — Vich  
La Salle Gerona — Olot  
Salt — San Gabriel

**Campeonato provincial juvenil**  
Rosas — Crédito  
Esplais — Agullana  
Belcaire — Vilafant  
Torroella — La Escala  
Port-Bou — La Caña  
Capmany — A. Olot  
Vilabertrán — La Casera  
Llaná — La Junquera  
Figueras — La Salle F. B  
Quart — Vilartagas  
Coma Cros — Pals  
San Gregorio — Sábat  
Calonge — Bons Aires  
Guixols — Celrá  
Bisbalense — Palafrugell  
Doble Set — Palafrugell  
Cerviá — Flasá  
Villarroja — Aro  
Las Presas — Sellera  
Bescanó — Besalú  
San Pedro M. — Anglés  
Sanjoanense — Castellfollit  
La Salle F. A. — Batet  
Amer — Tortellá  
San Roque — Bañolas  
Hostalrich — Llagostera  
Sant Hilari — Tordera  
Sils — Cassá  
Lloret — Tossa  
Blandense — Vilablareix  
Vidreres — Palafróls  
Bredense — Arbucias

**ROCKEY SOBRE HIELO**  
Liga Nacional:  
Puigcerdá — Txuri Urdiñ  
**PETANCA**  
Campeonato Social de Liga del C. P. Salt. Partidos correspondientes a la decimotercera jornada:  
García-Martínez, Rosés-Bohigas, Muñoz-Torras, Ros-Gómez, Burch-Boó, Ruiz-Cabezas, Nogué-Codina, Serra-Silveri y Mateu-Cebrián.

**WATERPOLO**  
Campeonato de España de segunda categoría:  
Vallehermoso — Bañolas  
**MOTOCICLISMO**  
Organizado por el Motor Club Gerona segunda edición del «Motocross San Dalmau».

**BOCHAS**  
Cuarta jornada de la Liga Regional por equipos:  
Grupo A:  
Renfe A — Sellera  
Renfe B — Torres Prats  
Gratoví — Sarriá A  
Las Banderas — Sarriá B  
Renfe B — Sellera  
Renfe A — Torres Prats  
Las Banderas — Sarriá A  
Gratoví — Sarriá B  
S. Eugenia — Avap

**Grupo B:**  
Gilerá — D. Canet  
P. Roura — Paiella  
Gerí — Pirineus  
La Casera — F. Solé  
Gileras — Paiella  
P. Roura — D. Canet  
Gerí — F. Solé  
La Casera — B. Pirineus  
GEEG — Arcos

**BALONMANO**  
Liga Nacional  
GEEG — Vallehermoso  
J. Ricoh — Montserrat  
**Provincial senior**  
C. N. Figueras — Crec  
Bordils — Blanes  
Llagostera — Corsá  
Lloret — Celrá  
Sarriá Dalt — GEEG  
**Provincial juvenil**

Ampurdán — Crec  
Bordils — Blanes  
Montserrat — Corsá  
Lloret — Celrá  
Sarriá Dalt — GEEG  
**ROCKEY SOBRE PATINES**  
Seniors  
Palafrugell — Gerona  
Ribas — UD Massanet  
Shum — GEEG  
Juveniles  
Ripoll — Lloret  
Palafrugell — Blanes  
Ribas — Cassanense  
Shum — GEEG

**BALONCESTO**  
III División  
Blanes — Yanko  
Regional masculino  
Banyoles — Grifeu  
Lloret — Sese  
Olot — Dosa  
Barcino — Adepaí  
San José Gerona — Salt  
**Provincial masculino**  
Caldas — Ripoll  
Palamós — La Bisbal  
Domeny — Figueras  
Amer — Anglés  
Farnés — Campdevánol  
Guixols — Palafrugell

**Regional femenino**  
Torelló — Palamós  
**Provincial femenino**  
San José — Lloret  
Santpauense — Amer  
Domeny — Montessori  
Grifeu — Palamós  
M. Figueras — Olot  
A. Bescanovina — San José  
Salt E. D. — Guixols

**AJEDREZ**  
Séptima jornada del Campeonato provincial individual juvenil que organiza el C. A. Olot.  
**AUTOMOVILISMO**  
A las 8:51 horas, llegada del primer participante en la cuarta etapa —y última— del XXV Rally Costa Brava, en Lloret de Mar.

**ESQUI**  
En La Molina, «Copa Centenari», organizado por el C. E. C. con destacada participación gerundense.

## ¿sabía que...?

Los partidos —37 en total— que Ladislav Kubala ha dirigido a la selección española de fútbol son los siguientes:

1. La Línea: ESPAÑA, 6; Finlandia, 0.
2. Sevilla: ESPAÑA, 2; Alemania, 0.
3. Madrid: España, 2; Italia, 2.
4. Lausana: Suiza, 0; ESPAÑA, 1.
5. Zaragoza: ESPAÑA, 2; Grecia, 1.
6. Sevilla: ESPAÑA, 3; Irlanda del Norte, 0.
7. Cagliari: Italia, 1; ESPAÑA, 2.
8. Valencia: España, 2; Francia, 2.
9. Nicosia: Chipre, 0; ESPAÑA, 2.
10. Moscú: URSS, 2; España, 1.
11. Sevilla: España, 0; URSS, 0.
12. Granada: ESPAÑA, 7; Chipre, 0.
13. Madrid: ESPAÑA, 1; Hungría, 0.
14. Hull: Irlanda del Norte, 1; ESPAÑA, 1.
15. Salónica: Grecia, 0; España, 0.
16. Madrid: ESPAÑA, 2; Uruguay, 0.
17. Madrid: ESPAÑA, 1; Argentina, 0.
18. Las Palmas: España, 2; Yugoslavia, 2.
19. Atenas: Grecia, 2; ESPAÑA, 3.
20. Málaga: ESPAÑA, 3; Grecia, 1.
21. Amsterdam: HOLLANDA, 3; España, 2.
22. Estambul: Turquía, 0; España, 0.
23. Zagreb: Yugoslavia, 0; España, 0.
24. Stuttgart: ALEMANIA, 2; España, 1.
25. Francfort: YUGOSLAVIA, 1; España, 0.
26. Barcelona: ESPAÑA, 1; Alemania, 0.
27. Copenhague: Dinamarca, 1; ESPAÑA, 2.
28. Buenos Aires: Argentina, 1; España, 1.
29. Glasgow: Escocia, 1; ESPAÑA, 2.
30. Valencia: España, 1; Escocia, 1.
31. Madrid: España, 1; Rumania, 1.
32. Barcelona: ESPAÑA, 2; Dinamarca, 0.
33. Bucarest: Rumania, 2; España, 2.
34. Madrid: España, 1; Alemania, 1.
35. Munich: ALEMANIA, 2; España, 0.
36. Sevilla: ESPAÑA, 1; Yugoslavia, 0.
37. Dublín: Irlanda, 0; ESPAÑA, 1.

**Escribe:**  
**Narciso Planas**

## Premios a la Mejor Labor Deportiva Gerundense



Tuvo lugar la entrega de los premios a la Mejor Labor Deportiva Gerundense de los años 1975 y 1976. El acto, que fue presidido por el Gobernador Civil, señor Murga Carazo, resultó brillantísimo, recogiendo los galardones el señor Muñoz, presidente del C.O. Farnés; hermano Benito Sáiz, director del Colegio Marista de Gerona; señor Parés, presidente del C.A. Olot; señor Franch, presidente del G.E. i E.G.; señor Moner, vicepresidente del C.N. Banyoles, y señor Ventura, presidente de la Federación Provincial de Bolos a quienes vemos en la fotografía adjunta.

una radio-estación  
*La Voz de Gerona*  
unidad musical e informativa

## MUCHOS PRACTICANTES



Cuenta el judo con muchos practicantes en la provincia. La labor que se está llevando a cabo es altamente positiva, hecho que ha permitido en los últimos tiempos el incremento de judocas y, también, de competiciones.

# ESPECIAL DOMINGO

POR JOSE PLANAS

CINE — MUSICA — TEATRO — DISCOS — ESPECTACULOS — MUNDO JOVEN

## BUENOS DIAS



Pilar Velázquez está interpretando un curioso filme en tierras catalanas. Se trata de la historia de un matrimonio blanco que tiene un descendiente de color, sin que exista adulterio por medio. Y, no es que ya le hayan crecido los cabellos, sino que hemos rebuscado esta imagen de archivo para ofrecerla hoy en este pórtico semanal. Con Pilar Velázquez, nuestros buenos días.

## LA SEMANA CINEMATOGRAFICA

## BREVERIAS (el "affaire" Cruyff)

### Nominaciones para los "Oscar"

### NIETZSCHE, AL CINE

Un filme que constituye una dura sátira contra la televisión y otro que narra la historia de un boxeador de segunda fila, se encuentran entre las cinco películas seleccionadas para aspirar al cuarenta y nueve "Oscar" de la Academia de Artes y Ciencias Cinematográficas. «Network» y «Rocky», los títulos respectivos de ambos filmes, encabezan la lista de aspirantes al «Oscar» que se completa con «Bound for glory», «Taxi driver» y «All the President's men», versión cinematográfica de la historia del caso Watergate.

Para el premio al mejor actor, Peter Finch ganó póstumamente por primera vez, desde que Spencer Tracy consiguió otra nominación póstuma en 1968, la nominación por su papel en el filme «Network».

Las demás nominaciones para el «Oscar» al mejor actor son Robert de Niro, por su interpretación en «Taxi Driver»; Giancarlo Giannini, por su papel en «Seven beauties»; William Holden, por su papel en «Network» y Sylvester Stallone, por su papel de boxeador en «Rocky».

Para el «Oscar» a la mejor actriz son candidatas: Marie Christine Barrault, por su papel en «Cousin, cousin»; Faye Dunaway, por su papel en «Network»; Talia Shire, por su actuación en «Rocky»; Sissy Spacek, por su papel en «Carrie» y la sueva Liv Ullmann, por su papel en «Face to face», peli-

cula de Ingmar Bergman.

Dos directores extranjeros, el sueco Ingmar Bergman y la italiana Lina Wertmüller, se encuentran entre los nominados para el «Oscar» a la mejor dirección, por sus realizaciones de «Face to face» y de «Seyn beauties».

Los otros tres directores que

compiten para el «Oscar» son John Avilsen, realizador de «Rocky»; Sidney Lumet, que hizo «Network» y Allan J. Pakula, a quien se debe «All the President's men».

Para el «Oscar» al mejor filme en idioma extranjero han sido seleccionados «Blanco and white in color», de Costa de Marfil; «Cousin,

cousin», de Francia; «Jacob, the Liar», de Alemania; «Mights and days», de Polonia, y «Seven beauties», de Italia.

«Para quiénes los «Oscar»?... la respuesta suele coincidir —normalmente— con los títulos más comerciales.

#### NIETZSCHE, AL CINE

En Venecia acaba de filmarse la película «Más allá del bien y del mal», que narra los amores del filósofo alemán Friedrich Nietzsche con la enigmática judía-rusa Lou Andreas - Salomé. El caso que inspira la película ocurrió entre 1881 y 1883, y tuvo como protagonista a Nietzsche, Lou Salomé y el escritor Paul Ree. Los tres se ven envueltos en una complicada y desesperada relación, de la cual emergen todas las tormentas de una época llena de contradicciones. La directora de la película, Liliana Cavani (también realizadora del reciente proyectado en Girona, «Galileo»), ha dicho que en su trabajo no se ocupó de problemas filosóficos, porque considera a Nietzsche un escritor original, no como filósofo sistemático, sino como un gran psicólogo.

#### CINE EN LA CASA DE CULTURA

Para el próximo día 24, jueves, proyección de «Un diamante al rojo vivo», interesante filme de aventuras, realizado por Peter Yates, que se programará dentro del Curso de Orientación Cinematográfica, que esta temporada se dedica a los géneros.

#### MAÑANA, CINE-CLUB

Mañana, lunes, a las 10 de la noche, y en la Casa de Cultura (no en el Cine Espai de Salt, como es habitual), el cine-club gerundense, AFIC, presentará la proyección del celebrado filme de Eduard Puzell, «Los hermanos Marx en el Oeste». Un auténtico regocijo para el aficionado.

— Cuando todo hacía suponer que la política había superado y desbancado a la pelota (entendida ésta como el «balompié» o «fútbol»), ha resultado que no es así, sino más bien lo contrario: que con la pelota también se juega a política. Si no, ahí está el caso del «affaire» de Johan Cruyff, que ha sido más comentado y polemizado que la mismísima oposición y el Gobierno juntos.

— Y, por si fuera poco, la trascendencia política que se ha pretendido dar a este asunto denota un marcado matiz de enfrentamiento y politiquero de la más burda trama. Como si el problema de las nacionalidades se resolviera a través del «Nou Camp» y no del Palacio de la Moncloa.

— Lo cierto es que ha habido de todo, y para todos los gustos. Inclusive las notas cargadas de mala tinta, y con dardos mortales en sus intenciones. Citemos, entre éstas, lo que escribiera el corresponsal deportivo en Barcelona de un diario madrileño de la tarde, de clara tendencia liberal: «Al preguntarle un informador (al entrenador del «Barça») si sabía que el Barcelona es más que un club, Michel respondió: «Sí, lo sé. Pero en estos momentos no es bueno para el Barcelona. El Barcelona debería cambiar su camiseta por esa que todos sabemos». Al pronunciar estas palabras —apostilla el corresponsal—, el entrenador barcelonista puso su mano derecha, con el dedo pulgar escondido, sobre el pecho. Ni que decir tiene que simbolizaba las cuatro barras de la bandera catalana».

— ¡Vamos!, que un «holandés errante» como es Michels, defendiendo la causa de un Club, derivada de un «affaire» de otro «holandés errante» (léase Cruyff), hacia nacionalismo catalán. Por favor, sepárennos todo lo que no deba estar unido y no mezclemos para nada fútbol y política.

— ¿Hasta cuándo el fútbol en primera plana?



Sylvester Stallone y Talia Shire en una escena de «Rocky», uno de los filmes favoritos al «Oscar» 77.

## TEATRO

### «II Mostra de Teatre», a Sarrià de Dalt

El Centre Parroquial de Sarrià de Dalt ha organizado, tras el lapsus del año pasado, la II Mostra de Teatre, que tiene lugar desde el pasado día 5 hasta el 9 de abril próximo. La organización corre a cargo del Grup Faula de Sarrià de Dalt, y las representaciones se

ofrecen en los locales del Centre Parroquial.

#### SIETE ESCENIFICACIONES

Las obras que se presentan en esta segunda edición de la «Mostra», son: «Noces de petits burgesos», de B. Brecht, por el Grup Es-

pontani de Olot, el día 12 de febrero.

«Balada de los tres inocentes», de P. M. Herrero, por el P. P. F. de Caldes de Malavella, el 19 de febrero.

«El retaulle del flautista», de J. Teixidor, por el Grup Faula de Sarrià de Dalt, el 26 de febrero.

«Allò que tal vegada s'esdevingué», de J. Olivé, por el Elenc Santperenc, de Sant Pere Pescador, el 12 de marzo.

«El canto del Fantoche Lusitano», de Peter Weiss, por Coturns de Girona, el 18 de marzo.

«Cel-la 44», de F. Formosa, por la Gespa de Palamós, el 26 de marzo.

«Francine», de M. Oretti, por P. P. de Família de Sarrià de Ter, el 2 de abril.

#### TRES CONFERENCIAS

Asimismo han sido programadas tres interesantes conferencias sobre teatro. El día 5 de febrero, a cargo del autor teatral Jordi Teixidor; el 5 de marzo, a cargo del director teatral Pere Planella, y el 9 de abril, a cargo del escenógrafo Fàbia Puigserver.

El patrocinio corre a cargo del Centre Parroquial de Sarrià de Ter, el Ayuntamiento y la C. P. V. A.

El jurado está formado por un miembro de cada uno de los grupos participantes en la II Mostra.

Como dice el Grup Faula en el pórtico de presentación: «essencialment els objectius de la Mostra es mantenen en l'ordre artistic, tanmateix, i davant el suggeriment d'alguns grups a la «primera» s'han programat tres conferències a càrrec de prestigiosos professors de l'Institut del Teatre de Barcelona».

La «II Mostra de Teatre», a Sarrià de Dalt, està ya en marxa. Todo un acontecimiento para los aficionados al arte dramático.

## LOS FILMES DE LA SEMANA

«EL INOCENTE», de Luchino Visconti  
Obra póstuma de este gran realizador italiano, basada en un relato de D'Annunzio. Película sugestiva por su belleza plástica y por la excelente representación de una época y su decadencia, aunque, sin duda, no la mejor de la filmografía de Visconti. Acertada interpretación de Giancarlo Giannini, al que secundan Laura Antonelli y Jennifer O'Neill.

«EL GRAN CARACGL», de Paolo Cavara  
«LA IRA DE DIOS», de Ralph Nelson  
«CARRERA CONTRA EL DIABLO», de Jack Starrett.

#### SALAS ESPECIALES

«LE BONHEUR» («LA FELICIDAD»), de Agnes Varda  
La realizadora francesa Agnes Varda, adscrita a la llamada «nouvelle vague» del cine galo, realizó —en 1964— esta bella y dulce película donde se reflejan las constantes del cine francés de los años sesenta. Música de Mozart, imágenes impresionistas, espacios naturales y temática sencilla, con trasfondo sentimental y sensible. Buen uso del color y correcta composición.

«ZABRISKIE POINT», de Michelángelo Antonioni  
Antonioni ha sido, durante muchos años, el «monstruo sagrado» de los aficionados al cine. Obras como «La noche», «Desierto rojo», «Blow Up», etc., reflejaron sus constantes temáticas y su problema de la incomunicabilidad. En 1969 realizó esta obra que toma su título del punto del desierto americano donde la superficie de la Tierra está más cerca de su centro: Zabriskie Point. Es una película sobre el inconformismo y contra la alineación consumista. La primera obra americana de Antonioni. Tiene varias notas de interés, si bien ha perdido parte de su fuerza por el paso del tiempo.

## DR. MIGUEL RUIZ PARA

Pediatra alergólogo del Servicio de Asmatología y Alergia del Hospital de San Pablo de Barcelona.

Se complace en ofrecer sus servicios en la especialidad de ASMA Y ENFERMEDADES ALERGICAS en la infancia y postinfancia. EXPLORACION FUNCIONAL RESPIRATORIA.

P.º General Mendoza, 7-5.º - Tel. 20 52 91 - GERONA  
Censura Sanitaria Provincial núm. 225

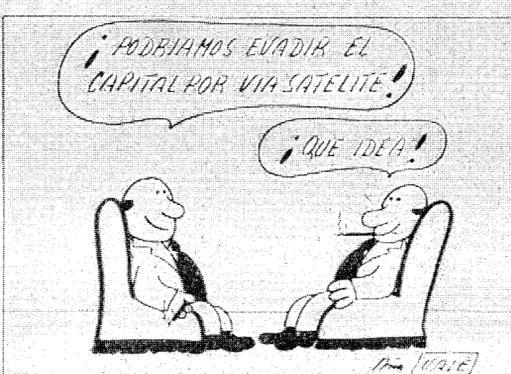
## FLASH FLASH

### DIANA ROSS, y la canción de Detroit



La canción de la zona americana de Detroit, tiene un nombre especial: Diana Ross, la cantante que, primero con The Supremes, y después en solitario, ha sabido ganarse el favor de todos los públicos. Se publica en nuestro país un álbum titulado genéricamente «Great Hits», que recoge las canciones más importantes en la carrera de esta artista de color, durante su etapa como solista. Un álbum que sirve para conocer mucho mejor a Diana Ross y a la canción de Detroit. Entre los temas que contiene, podemos hallar: «Touch me in the morning», «Love Hangover», «Last time I Saw Him», etc.

## HUMOR DE HOY



# ESPECIAL DOMINGO 2

## ARTE - CULTURA - AMENIDADES - TEMAS DE HOY

# El "Congrés de Cultura Catalana", una crida que ens afecta a tots

## La primera etapa: del desembre 76 al març 77

### Girona i el "Congrés"

#### OBJECTIUS

**ESFORÇ COL-LECTIU:** El Congrés de Cultura Catalana és una reunió i una conjunció d'esforços dels ciutadans dels Països Catalans que, conscients de la situació de la seva cultura considerada en els seus aspectes més diversos, s'apleguen en una empresa col·lectiva per a treballar bàsicament en tres objectius:

- Estuàndi els problemes, la situació de la Cultura Catalana i proposar-ne solucions per al futur.
- Sensibilitzar el nombre més gran possible de ciutadans de l'abast dels problemes i de la necessitat de solucionar-los.
- Iniciar la creació d'una sèrie de mitjans indispensables per a ser una cultura desenvolupada normalment.

**CONVICCIIONS:** Estem convençuts que aquests tres objectius no es poden basar en l'evocació més o menys nostàlgica o sentimental del passat. Estem convençuts, també, que no pot bastir-se cap projecte de futur que serveixi per a la totalitat dels qui vivim i treballem als Països Catalans sense la recuperació de la identitat col·lectiva d'aquests Països i sense donar totes les possibilitats de plenitud a la nostra cultura, que ens és o se'ns farà pròpia, i tard o d'hora ens marcarà individualment i col·lectivament.

#### ETAPES DEL «CONGRES»

##### 1.ª) Del desembre del 1976 al març del 1977

- Promoció i inscripció dels membres congressistes, venda de títols.
- Inici de les campanyes.
- Estudi dels diferents àmbits o seccions i preparació del Manifest de la Cultura Catalana.

##### 2.ª) De l'abril a l'octubre del 1977

- Debats sobre les resolucions dels diferents àmbits o seccions.
- Presentació de mocions.
- Celebració successiva de les sessions finals de cada àmbit a diverses poblacions dels Països Catalans. En aquestes sessions es votaran les mocions presentades i els articulats del Manifest.
- Continuació de les campanyes, presentació de muntatges teatrals, etc.

##### 3.ª) D'octubre a novembre del 1977

- Inauguració de les exposicions i mostres.
- Votació per territoris del redactat final del Manifest de la Cultura Catalana.
- Clausura del Congrés amb la proclamació del Manifest.

A tot el món s'ha comprès que la diversitat cultural és un patrimoni que enriqueix la humanitat. La declaració de la UNESCO de setembre del 1967 expressa categòricament el dret dels pobles a existir i el deure per part dels estats constituïts de procurar i possibilitar aquesta plenitud.

La cultura catalana es troba en una situació d'anormalitat perquè aquest principi no s'ha aplicat sinó que des de fa segles s'han fet els possibles per a desvirtuar la seva personalitat. I s'ha aconseguit a més d'introduir en la nostra comunitat una veritable confusió sobre la pròpia identitat col·lectiva i sobre els límits reals d'aquesta cultura. Fins i tot alguns posen en qüestió com es pot conjugar la idea d'universalitat que tots portem a dins amb aquesta necessitat d'afirmació de la pròpia nacionalitat.

Ens trobem a davant d'una crullada històrica amb tres alternatives possibles:

- a) Renunciar a la nostra identitat per acabar desapareixent com a poble.
- b) Anar fent. Ni deixar de ser del tot, ni ésser plenament. Es un camí que també ens podria dur a la desaparició.
- c) La tercera alternativa és prendre consciència que no hi ha

cap més sortida possible per a la nostra plenitud individual i col·lectiva que recuperar la nostra personalitat de catalans. Aquest és l'únic camí que té veritablement sentit. I hem d'agafar-lo sense vacil·lacions, i per això no valen els verbalismes. Tampoc no valen els purs voluntarismes.

Cal fer un esforç ordenat i constant. Cal fer un balanç de situació per a establir quines són les nostres mancances. Cal sensibilitzar-nos de l'anormalitat en què es desenrotlla la nostra cultura i donar-nos de quina és la nostra identitat personal i col·lectiva.

Amb aquesta presa de consciència, amb el decidit propòsit de desencadenar aquest esforç col·lectiu, ha nascut el Congrés de Cultura Catalana.

**PRIMER OBJECTIU**  
Estuàndi els problemes, proposar unes solucions i redactar un Manifest de la Cultura Catalana que serveixi per a bastir una política cultural vàlida de cara al futur. Hem dividit els treballs en vint-i-cinc seccions o àmbits:

La llengua; l'estructura educativa; la recerca; la història; l'estructura social; el dret; les institucions; l'ordenació del territori; l'economia; l'estructura sanitària; la indústria; l'agricultura; la navegació; la pesca; el turisme; música, cinema; literatura; arts plàstiques; teatre; arquitectura i dis-

seny; l'antropologia i el folklore; l'esport i el lleure; els mitjans de comunicació; el fet religiós, i la projecció exterior de la cultura catalana.

Com es pot veure, no es tracta solament d'un congrés de llengua, de literatura o d'art. S'hi inclouen a més totes les altres expressions del fet de viure i de crear, tots els problemes, totes les conflictivitats del nostre fet col·lectiu.

#### SEGON OBJECTIU

«Les campanyes de sensibilització». — Mentre duren els estudis i s'estableixen les conclusions de cada sector o àmbit, s'endegaran paral·lelament unes campanyes per a sensibilitzar el nostre poble de la anormalitat en què es desenvolupa la seva cultura, per a fer-li conèixer quina és la seva identitat personal o col·lectiva i per a començar a treure els obstacles que barren el pas a la nostra plenitud com a persones i com a poble.

S'han previst les campanyes següents:

«Campanya per a la salvaguarda del patrimoni natural». Cal salvar el patrimoni que ens ofereix la natura, preservar el medi ambient, evitar la destrucció del paisatge, els amuntaments d'habitatges, la cre-

«Campanya per a l'ús oficial del català». — Hem d'aconseguir aquest ús a tots els estaments oficials i a l'ensenyament general, des del primari fins a l'universitari. Aquesta campanya preveu la recollida massiva de signatures per tal de fer palesa

la necessitat que la llengua catalana recuperi els seus drets oficials.

«Campanya per a la revitalització dels valors populars i del folklore». — Hem d'invertir-los, hem de promoure'ls, hem de dinamitzar-los. A Andorra, a la Catalunya Nord i al Principat es proposa la intensificació de l'ensenyament de la sardana a les escoles; uns quants milers de nous sardanistes escolars, que hagin après la sardana en el curs del Congrés, faran una ballada col·lectiva a final de curs. Al País Valencià i a les Illes caldria completar la

recopilació de tot el folklore, cançó, dansa, etc...  
**TERCER OBJECTIU**  
«Creació de mitjans d'infraestructura i de difusió cultural». — S'han de potenciar les eines que facin possible la normalització de la nostra cultura: llibres d'ensenyament des del primari i l'universitari superior, vocabularis científics i tècnics, pel·lícules culturals i educatives, doblatges de pel·lícules, muntatges teatrals, exposicions explicatives del nostre passat i el nostre present.

En definitiva, realitzacions que només es podran aconseguir comptant amb la conjunció d'esforços i de recursos que un congrés d'aquest abast és capaç de mobilitzar. Aquestes iniciatives són les que s'han d'iniciar ara i que s'han de continuar quan s'acabi el Congrés a través d'una fundació que es crearà amb aquesta finalitat.



**EL PATRONAT D'HONOR** del Congrés es format pel doctor Jordi Rubió i Balaguer com a president d'honor i cinc vice-presidents d'honor: el pintor Joan Miró, pel Principat; el filòleg Francesc de Borja Moll, per les Illes; l'escriptor Joan Fuster, pel País Valencià; l'arqueòleg Pere Ponsich, per la Catalunya Nord, i Monsenyor Joan Martí i Alans, per Andorra. El Congrés és regit per una Comissió Permanent i un Comitè Executiu, elegits d'entre les 1.200 entitats adherides. Són president i secretari d'ambdós el Degà i el Secretari del Col·legi d'Advocats de Barcelona, senyors Miquel Casals i Coldecarrera y Josep Pi-Sunyer i Cube rta.

nostre monuments, etc. També serà objecte d'aquesta campanya la rectificació dels noms de lloc descatalanitzats.

«Campanya per a l'ús oficial del català». — Hem d'aconseguir aquest ús a tots els estaments oficials i a l'ensenyament general, des del primari fins a l'universitari. Aquesta campanya preveu la recollida massiva de signatures per tal de fer palesa

la necessitat que la llengua catalana recuperi els seus drets oficials.

«Campanya per a la revitalització dels valors populars i del folklore». — Hem d'invertir-los, hem de promoure'ls, hem de dinamitzar-los. A Andorra, a la Catalunya Nord i al Principat es proposa la intensificació de l'ensenyament de la sardana a les escoles; uns quants milers de nous sardanistes escolars, que hagin après la sardana en el curs del Congrés, faran una ballada col·lectiva a final de curs. Al País Valencià i a les Illes caldria completar la

recopilació de tot el folklore, cançó, dansa, etc...  
**TERCER OBJECTIU**  
«Creació de mitjans d'infraestructura i de difusió cultural». — S'han de potenciar les eines que facin possible la normalització de la nostra cultura: llibres d'ensenyament des del primari i l'universitari superior, vocabularis científics i tècnics, pel·lícules culturals i educatives, doblatges de pel·lícules, muntatges teatrals, exposicions explicatives del nostre passat i el nostre present.

En definitiva, realitzacions que només es podran aconseguir comptant amb la conjunció d'esforços i de recursos que un congrés d'aquest abast és capaç de mobilitzar. Aquestes iniciatives són les que s'han d'iniciar ara i que s'han de continuar quan s'acabi el Congrés a través d'una fundació que es crearà amb aquesta finalitat.

«Campanya per a l'ús oficial del català». — Hem d'aconseguir aquest ús a tots els estaments oficials i a l'ensenyament general, des del primari fins a l'universitari. Aquesta campanya preveu la recollida massiva de signatures per tal de fer palesa

recopilació de tot el folklore, cançó, dansa, etc...  
**TERCER OBJECTIU**  
«Creació de mitjans d'infraestructura i de difusió cultural». — S'han de potenciar les eines que facin possible la normalització de la nostra cultura: llibres d'ensenyament des del primari i l'universitari superior, vocabularis científics i tècnics, pel·lícules culturals i educatives, doblatges de pel·lícules, muntatges teatrals, exposicions explicatives del nostre passat i el nostre present.

En definitiva, realitzacions que només es podran aconseguir comptant amb la conjunció d'esforços i de recursos que un congrés d'aquest abast és capaç de mobilitzar. Aquestes iniciatives són les que s'han d'iniciar ara i que s'han de continuar quan s'acabi el Congrés a través d'una fundació que es crearà amb aquesta finalitat.

**COM PARTICIPEN ELS CONGRESSISTES**  
— Amb estudis i debats sobre els àmbits o seccions que més els interessin dels establerts. Els inscrits a cada secció o àmbit votaran l'articulat del Manifest: primer la part que correspongui a la secció on s'han inscrit; després, quan el Manifest sigui redactat, el votaran en conjunt, abans de la seva proclamació a la sessió final. Presentaran les mocions als textos de les seccions o àmbits i les defensaran al moment oportú.

— En la realització de les campanyes. Els congressistes donaran suport especialment a alguna de les campanyes que s'han especificat, segons la disponibilitat de cadascú.

— Podran treballar en el Congrés organitzant els actes, fent nous congressistes, fent suggeriments, coordinant, etc.

#### CONSELL ASSESOR DEL SECRETARIAT CULTURAL

Es l'organisme encarregat de vetllar pel nivell intel·lectual i científic dels treballs dels diferents àmbits i perquè s'aduguin amb les bases definitòries del Congrés.

Es constituït per: Pau Vila, com a president, Bartomeu Barceló, Josep Bent, Oriol de Bolòs, Maria Aurèlia Capmany, Jordi Carbonell, Marta Mata, Josep Pintó, Manuel Sanchis Guarnier i Joan Triadó, com a vocals.

Aquest Consell també tindrà cura del text definitiu del Manifest de la Cultura Catalana.

#### FINANÇAMENT

El pressupost previst és de 103.000.000 de pessetes per al Congrés i de 117.000.000 per a la Fundació subsegüent. Els drets d'inscripció com a congressista s'han establert en 1.000 pessetes. Però a més s'han emès «títols de subvenció» al Congrés que són de 2.000, 4.000, 9.000, 24.000 i 99.000 pessetes.

Doncs bé: els congressistes amb l'import del carnet financen les despeses organitzatives, les trameses de comunicacions, la propaganda, els actes acadèmics, tota mena d'impressos i de cartells.

I amb els «títols de subvenció» es podran atendre les cam-

panyes, les edicions de llibres i de publicacions de les resolucions, les exposicions, les creacions de mitjans de difusió cultural, les pel·lícules, els doblatges de pel·lícules...  
Hi ha pocs països que paguin tant individualment per a mantenir la pròpia Cultura. Mai tan ben dit que la Cultura Catalana és una cultura de peatge. Coordina tot el Congrés el Col·legi d'Advocats de Barcelona, carrer Mallorca, 283, 6, Barcelona-9.

Tot el que resti servirà per iniciar el Fons de la Fundació del Congrés, que en nodrirà a més amb aportacions especials de persones, entitats, empreses, ajuntaments, etc.

(Transcripció del folletó editat pel Congrés de Cultura Catalana.)

## DATES DELS ACTES FINALS DEL «CONGRES» A GIRONA

- Maig 19 - Figueres - acte final de l'àmbit de Mitjans de Comunicació.
- Setembre 17 - Lloret - acte final de l'àmbit de Turisme.
- Octubre 15 - Olot - acte final de la campanya per la Salvaguarda del Patrimoni Natural.
- Octubre 23 - Girona - acte final de l'àmbit d'Estructura Social.
- Novembre 6 - votació per demarcacions territorials del contingut total del Manifest de la Cultura Catalana.
- Novembre 27 - clausura conjunta del Congrés.
- Octubre/Novembre - clausura del «Trofeu de Cinematografia Antoni Varés», organitzat per l'AFIC, dintre de l'àmbit de Cinema del Congrés.

## CE-NE-GIR

Asesor de Inversiones y financiación. (Diplomado)  
**OFRECE:**

- Servicio de Factoring, financiación industrial sin límites, expansión con garantía total, soportamos riesgo de clientes fallidos al cien por cien, realizamos las gestiones de cobro, llevamos la contabilidad de las cuentas deudoras, anticipamos y financiamos el ochenta y cinco por ciento de las facturas cedidas. Lo aplicamos a la exportación. Cualquier empresa puede ser cliente. Tarifa máxima el 3%.
- Créditos personales con garantía inmobiliaria hasta VEINTICINCO MILLONES DE PESETAS.
- Financiación sistemas Bienes de Equipo y Leasing porcentaje oficial.
- Financiación especial para industrias de posibilidades de exportación.
- Hipotecas hasta veinte años a porcentaje oficial.
- Servicios de especialistas en declaraciones renta.
- Tramitación de créditos oficiales.
- Descuento de Letras comerciales.
- Son ofertas en exclusiva. Consulta gratuita. Solo atendemos visitas previamente concertadas.
- Teléfono contacto 972-50 19 25, de 10 a 12, Srta. Ana.

## TORRE PLAYA DE ARO

- Nueva. A 3 m. playa, con vista a mar.
- Al lado centro urbano y todas las comodidades.
- 3 habitaciones; salón-comedor a 2 niveles, con chimenea-hogar.
- Precio 1.780.000 Ptas.
- jardín llano de 18.000 palmos<sup>2</sup>. Entrada 275.000 Ptas.
- Resto hasta cinco y once años. - Tel. (93) 207 14 12.



# Coruña: mañana habrá nuevas expropiaciones en "As Encrobas"

## Se temen nuevos incidentes contra la fuerza pública

La Coruña, 19. (Cifra). — En este asunto hay que separar dos aspectos: el de la expropiación, que obedece a una ley específica y que regula tales actos a nivel nacional, y el humano y social de las personas afectadas.

El primero, con la expropiación, ocupación y entrega de las huertas, está claro y yo no puedo intervenir. En el segundo,

si, y lo haré, además, a fondo, manifiesta el gobernador civil de La Coruña, Fernando Gil Nieto, en unas declaraciones que inserta hoy el diario "La Voz de Galicia".

Según el señor Gil Nieto respecto al problema de las expropiaciones de "As Encrobas", «los campesinos de dicho lugar no están suficientemente informados sobre el tema o por lo me-

nos, están parcialmente informados».

Tras añadir que en este asunto hay que separar dos aspectos: el de expropiación y el humano y social de los afectados, el gobernador civil declaró que lamentaba los acontecimientos registrados el pasado día 15. Significó que el próximo lunes, día 21, habrá ocupación de las fincas marcadas y añadió: «Espero que la serenidad de la gente evite problemas y se acepte la ocupación como un trámite más de la ley. Las cuestiones sociales y humanas procuraremos resolverlas después».

Preguntado el gobernador civil sobre si se tomarían medidas ante la próxima ocupación de fincas, contestó que se adoptarían las necesarias para que se cumpla la ley y se asegure la integridad física de las personas.

Finalmente, el gobernador civil manifestó que no tenía noticia alguna sobre una pretendida manifestación mañana, domingo, en relación con "As Encrobas". «Por lo tanto —puntualizó— si se intenta llevar a cabo, será ilegal».

EL ARZOBISPO DE COMPOSTELA SE INTERESA POR EL PROBLEMA DE "AS ENCROBAS".

Santiago de Compostela, 19. (Cifra). — Monseñor Angel Suquia, arzobispo de Santiago, cree que debe suspenderse la proyectada expropiación que se pretende llevar a cabo el próximo lunes en "As Encrobas", hasta llegar a un entendimiento de las partes.

El arzobispo de Compostela, que se encuentra en Madrid, a donde llegó ayer procedente de Roma, se puso en contacto telefónico con el periódico "El Ideal Gallego", de cuyo director solicitó información sobre los incidentes ocurridos en dicho valle coruñés.

Monseñor Suquia, según cuenta el periódico, lamentó profundamente los sucesos del pasado día 15, que cree pudieron haberse evitado teniendo en

cuenta las objeciones que él hizo a tiempo a las autoridades competentes.

LOS RESTOS MORTALES DE EMILIO SUAREZ, A SU PUEBLO NATAL.

La Coruña, 19. (Cifra). — Los restos mortales del joven Emilio Suárez, que pereció electrocutado cuando colocaba una pancarta alusiva al problema de Las Encrobas, salieron hoy para su pueblo natal, la localidad leonesa de Incio.

El accidente que costó la vida a Emilio Suárez se produjo cuando intentaba colocar una pancarta en el tejado de la Universidad Laboral de La Coruña, alusiva al problema planteado en Las Encrobas.

Los restos mortales del mencionado joven fueron velados en la Residencia Sanitaria "Juan Canalejo" por profesores, amigos y compañeros suyos.

A las nueve de la mañana,



Tres vecinos de Las Encrobas, durante los hechos acaecidos con motivo de la expropiación de sus tierras.

partió el furgón fúnebre para Incio y fue despedido por centenares de compañeros del infortunado joven.

Durante la pasada noche, acudió a la Ciudad Sanitaria el gobernador civil, Fernando Gil Nieto, quien posteriormente en-

vió un telegrama de condolencia a los familiares del joven muerto.

En La Coruña se celebró un

funeral por el eterno descanso de Emilio Suárez, que ofició el sacerdote Ramón Valcárcel Vega.

### PROFESORES MERCANTILES

O NIVEL SIMILAR

Que deseen formar parte del equipo administrativo de una empresa dinámica y en franca expansión, ocupando puestos estables, bien retribuidos y con amplias perspectivas de promoción.

Las tareas a desempeñar exigen iniciativa, tenacidad y elevado sentido de la responsabilidad que le permitan asumir funciones delegadas y cumplir los objetivos marcados.

Aunque no es imprescindible se desea tengan los candidatos experiencia en Contabilidad y Administración. La residencia deberá fijarla en Gerona o poblaciones próximas.

Los puestos a cubrir actualmente son dos, por promoción interesada, dirigir carta manuscrita al n.º 14.737 de C/. Balmes, 10. BARCELONA-7. Antes del día 28.

### JEFE IMPORTACION ADUANAS

Para su oficina en la Junquera precisa importante Grupo Ramo Transportes y Aduanas.

Se exige: Experiencia probada en dicho cargo, dinamismo, ambición y don de gentes.

Se ofrece: Integración sólido grupo, posibilidades reales de promoción según valia candidato y condiciones económicas a convenir.

Interesados, escribir indicando curriculum vitae y n.º de teléfono para concertar entrevista al n.º 9.534. ROLDOS ANUNCIOS, Vergara, 10 - Barcelona-2.

Ref. SEAF-PPO núm. BN-107

DOMINGO SERVICIO CONTINUO

AUTOBUSES PLAZA CATALUÑA

**maquina**

COMO SIEMPRE EL VIDEO SHOW

Local Climatizado

### NO SON SALDOS ¡Nosotros no liquidamos!

Aunque por los precios y Descuentos lo parezca. Simplemente queremos renovar Stoks.

¡NOVIOS! También en LISTAS DE BODAS superamos nuestros descuentos especiales. ¡HASTA UN 25% DEL IMPORTE DE LA LISTA, EN EFECTIVO, PARA VOSOTROS!

**GR GLORY REGAL'S**

Plaza Marqués de Camps, 14 - Teléfono 20 09 44 - GIRONA.

## Público agradecimiento de la familia Oriol

Madrid, 19. (Pyresa). — El marqués de Casa Oriol, José María de Oriol y Urquijo, nos envía con ruego de su difusión, la siguiente nota:

«Al reanudar nuestras actividades normales después de estos largos meses de espera, damos gracias a Dios por la feliz terminación del secuestro de nuestro hermano Antonio y creemos oportuno manifestar:

Primero. — Nuestro sentido agradecimiento al Gobierno de S. M. y a su Presidente, por haber conseguido el feliz desenlace de este secuestro.

Segundo. — Nuestro profundo agradecimiento a las ejemplares y heroicas fuerzas del Orden Público que, con su disciplina y sacrificio diarios, han sido instrumento eficaz del rescate.

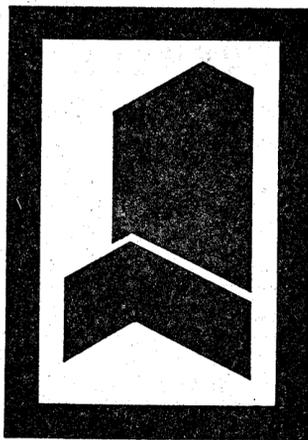
Tercero. — Igualmente, nuestra gratitud a la Radio, Televisión, agencias, periódicos y revistas que, con contadas excepciones, han estado unidos a no-

sotros, tratando con sentido afecto el desarrollo de este suceso.

Cuarto. — Finalmente, nuestra gratitud a todos los que nos han mostrado el constante apoyo espiritual, cuando pedíamos al Señor la esperanza que nos ha permitido ir superando la contrariedad creciente de estos largos días».

### EN FIGUERAS

SE TRASPASA O SE VENDE LOCAL COMERCIAL O PELUQUERIA DE SEÑORAS. MUY BIEN AMUEBLADO Y CON MUCHA CLIENTELA. PRECIO DE GANGA. Razón: C/. Pujadas, núm. 49. Teléfono: 50 21 64.



# BANCOTRANS

## Banco Comercial Transatlántico

### JUNTA GENERAL DE ACCIONISTAS

El pasado 19 de Febrero tuvo lugar en el edificio de su sede central la Junta General de Accionistas del Banco Comercial Transatlántico.

En el ejercicio de 1976 es de destacar que Bancotrans ha continuado su previsto ritmo de expansión. Así de 74 sucursales y agencias que funcionaban al finalizar el ejercicio de 1975, se ha pasado en la actualidad a 82. Han sido inauguradas las sucursales de Zaragoza, Castellón de la Plana y Papiol. También han entrado en funcionamiento dos nuevas agencias urbanas en Barcelona, así como una en Madrid, Málaga y Sevilla. La evolución de las nuevas oficinas corresponde por completo a las esperanzas que habían motivado su apertura. Para el ejercicio actual está previsto continuar en la línea de expansión marcada. Destaca en este sentido la futura puesta en marcha de la sucursal de Bilbao, donde ya se cuenta con local de propiedad para la ubicación de las oficinas.

Dentro de la línea de expansión están igualmente previstas nuevas instalaciones en las provincias de Barcelona y Valencia.

Tras las operaciones de canje de las acciones de Promotora de Edificios para Oficinas, S.A. y la emisión de acciones con cargo a la cuenta de Primas de Emisión, el capital social del Banco ha alcanzado la cifra de 1.296.400.000— Ptas.

Las Reservas, una vez aprobada la distribución de beneficios sometida a la consideración de los accionistas, ascienden a 1.337.100.000— pesetas, lo que representa un incremento con respecto al ejercicio anterior de 289 millones.

En la Junta General Extraordinaria de Accionistas que el Banco Comercial Transatlántico celebró el pasado día 10 de septiembre, se acordó facultar al Consejo de Administración para aumentar el capital social de la entidad hasta 1.741.400.000— pesetas, lo que representa, tras las operaciones de ampliación de capital celebradas en el ejercicio anterior, que en la actualidad se dispone de un margen utilizable de 445.000.000— de pesetas.

El Capital y Reservas del Banco, 2.633.500.000— pesetas, cubre holgadamente el coefi-

ciente obligatorio de garantía, que es hasta el 30 de junio próximo del 7,80.

La liquidez de la Banca y por ende del Banco Comercial Transatlántico, se ha visto afectada en el curso del ejercicio por el incremento en la demanda de créditos y descuentos. El coeficiente de caja legalmente establecido ha sido observado fielmente. Los activos líquidos al cierre del ejercicio suponen el 27,13% sobre el pasivo.

La cartera de Efectos ha alcanzado la cifra de 17.571 millones, mientras que el capítulo de créditos alcanzó los 9.880 millones. La norma operativa eminentemente comercial que siempre ha caracterizado al Banco Comercial Transatlántico, ha permitido mantener las habituales estructuras de vencimientos, y así se observa que los descuentos a corto plazo representan el 78,71 por ciento de la totalidad del capítulo. Los créditos a corto plazo igualmente son exponente de esa forma de proceder, puesto que representan el 42%.

Cabe destacar, una vez más, el capítulo de Comercio Exterior, donde las financiaciones en divisas alcanzaban la cifra de 1.919 millones de pesetas, fruto de la ya tradicional especialización del Banco Comercial Trans-

atlántico en este importante capítulo. A pesar de la contracción que el negocio con el extranjero ha sufrido en general por diversas causas, como son: la reducción de las importaciones, el crecimiento relativo inferior de las exportaciones, las bajas experimentadas por el turismo y las remesas de emigrantes, se ha conseguido incrementar las operaciones en un volumen altamente satisfactorio, que reflejan en parte las cuentas de créditos en moneda, con un aumento del 46,09%. La cuenta Aceptaciones, Avales y Créditos Documentarios, que recoge una parte de las actividades en este renglón del comercio exterior, también registra un alza del 13,64%. Los saldos acreedores alcanzan la cifra de 27.285.179.787— pesetas. La estructura de esta cuenta presenta un ponderado equilibrio si se tiene en cuenta que el dinero a la vista representa el 60,94%; y las imposiciones a plazo suponen el 39,06%. Han conseguido mantener estas posiciones con una estricta observancia de las disposiciones legales en cuanto a los tipos de interés establecidos, conjugándolas con los postulados de una sana rentabilidad.

El beneficio alcanzado en el ejercicio 1976 asciende a pesetas 381.947.437—, lo que repre-

senta un aumento con respecto al ejercicio anterior, en el que se alcanzó en este capítulo la cantidad de 349.067.217— pesetas, un incremento de pesetas 32.880.213—, lo que dada la especial evolución de la economía española en general, con las dificultades que han debido superarse a lo largo del ejercicio, representa un resultado satisfactorio. A reserva legal se destinan 24 millones, 25 a Previsión para Inversiones, 60 a reserva voluntaria, 145 a Impuestos y 127.903.680 pesetas a dividendos, lo que representa un bruto de 143.712 pesetas por acción y una vez deducidos los impuestos, 120 pesetas netas, de las que ya se pagaron 60 pesetas en el pasado mes de Agosto.

Por otra parte, cabe añadir que estos resultados se han conseguido manteniendo la entidad su tradicional política de cautela y procurando en todo momento adecuar el crecimiento a las posibilidades de expansión. Las reservas y su saneado activo, como se demuestra en la partida de mobiliario e instalaciones que sigue valorando en una peseta, permiten asegurar que el Banco Comercial Transatlántico está en situación de hacer frente a las presentes circunstancias económicas y se encuentra bien preparado para seguir firme en el futuro.

SEGUN GUTIERREZ MELLADO, HUESPED EN EL VECINO PAIS

# ACOGIDA EXCEPCIONAL

## Demostrativa de la gran amistad de Francia y sus dirigentes hacia España

Paris, 19. — (EFE). — La visita del cuatro días efectuada a Francia por el Vicepresidente Primero del Gobierno español concluyó hoy con una entrevista en el «Hotel Matignon» con el Primer Ministro, Raymond Barre.

Si la visita del teniente general Manuel Gutiérrez Mellado, huésped del Ministro francés de Defensa Yvon Bourges, tuvo carácter esencialmente militar, el aspecto político queda también patente con la conversación al más alto nivel gubernamental.

La acogida dispensada al Vicepresidente del Gobierno español por miembros del Gobierno y mandos militares fue realmente excepcional, como el propio huésped de Francia lo subrayó al titular de Defensa, Yvon Bourges, y al propio Jefe del Gobierno, Raymond Barre. Pero, «detrás de los honores oficiales y del aspecto protocolario, he comprobado la gran fraternidad de los Ejércitos franceses y la verdadera amistad de Francia y sus dirigentes hacia España», precisó a EFE el general Gutiérrez Mellado.

El Vicepresidente español fue siempre un gran partidario de la cooperación entre Francia y España, dentro de los intereses de cada Estado. Se lo dijo a Yvon Bourges y lo repitió a la Prensa.

El militar español llegó a París el pasado miércoles. Poco después de ser acogido por el titular de Defensa francés, el embajador de España, marqués de Nerva, y jerarquías militares, el general Gutiérrez Mellado mantuvo una primera entrevista con Bourges. La conversación a solas fue ampliada en sesión de trabajo con participación del embajador de España, agregado militar, coronel Fernández Lamuno, jefe del Gabinete, capitán de navío Torres Caplans, teniente coronel Carrasco Lanzos y Comandante Gorostegui, por parte española. Por parte francesa, participaron en la reunión de trabajo el general Bentesque, capitán de navío Patas d'Ilhiers, el diplomático Y. Higon, el general Assens y miembros del Gabinete de Bourges.

Más tarde, el teniente general Gutiérrez Mellado se entre-

vistó con el Ministro francés del Interior, Michel Poniatowski. Después de ser condecorado por el Ministro Bourges con la Gran Cruz del Mérito Nacional Francés, y asistir a una cena ofrecida en su honor por el titular de Defensa, el teniente general Gutiérrez Mellado inició un viaje a diversas instalaciones industriales y militares, en la región de París, en Estrasburgo, Orange, Albion y Marsella Marignane.

Asistió en apretado programa de 48 horas a demostraciones con moderno material terrestre, nuclear (como el Plutón) o convencional en Estrasburgo-Illkirch; material aeronáutico en la Base Estratégica de Orange (diversos tipos de «Mirage», «Jaguar» y «Transall»), portadores de bombas nucleares, material aeronáutico (helicópteros) en Marsella-Marignane. Le fueron expuestos al huésped español los organigramas de los Ejércitos franceses, su reestructuración y diversos medios tácticos y estratégicos.

«Todo lo que ha visto», indicó el general Gutiérrez Mellado a «EFE», «es del mayor interés y muestra el enorme esfuerzo que ha hecho la industria francesa de acuerdo con los Ejércitos y el Gobierno».

El interés de la visita y el refuerzo de lazos entre ambos Ejércitos y naciones, fue nuevamente subrayado por el teniente general Gutiérrez Mellado en un discurso pronunciado durante la cena ofrecida en honor del Ministro francés de Defensa por el embajador de España y marquesa de Nerva, al que asistieron las más altas personalidades civiles y militares francesas y españolas.

### EL DISCURSO DE GUTIERREZ MELLADO

Paris, 19. — (EFE). — Discurso pronunciado por el teniente general Gutiérrez Mellado, Vicepresidente Primero del Gobierno, durante la cena celebrada anoche en la Embajada de España:

«Señor Ministro, señora de Bourges, señoras y señores, abusando de la amabilidad de nuestros embajadores, los marqueses de Nerva, nos es muy grato recibir en la Embajada de España a tan altas autoridades y distinguidas personalidades francesas, así como a queridos amigos españoles en un ambiente que yo me atrevo a calificar de cálida amistad.

Nuestra estancia entre ustedes, corta, pero magistralmente programada, nos ha permitido aprovechar al máximo nuestro tiempo. La audiencia que me ha sido concedida por el Primer Ministro, señor Barre, culminará mañana la cordial hospitalidad y las innumerables atenciones que mi esposa y yo hemos recibido de cuantas autoridades hemos tenido el honor de conocer.

La entusiasta y sincera colaboración con mis camaradas militares franceses ha superado ampliamente mis previsiones más optimistas. Mi agradecimiento de verdad, señor Ministro, por vuestra amable invitación que nos ha permitido disfrutar de una estancia inolvidable en este maravilloso y gran país que es Francia.

Puedo asegurarle, señor Ministro, que esta visita ha sido para mí de gran importancia, por mis contactos directos con miembros del Gobierno francés, y por el interés de las conferencias y reuniones celebradas y, sobre todo, porque he podido comprobar el alto grado de preparación y moral de vuestros Ejércitos, así como el enorme esfuerzo de vuestras grandes industrias relacionadas con la Defensa, que en definitiva supone que Francia disponga del potencial militar que necesita y merece, contribuyendo en forma decisiva a la defensa del mundo libre y de la paz.

Hay algo que quiero subrayar en este momento. Detrás de los actos protocolarios, de los honores de reglamento rendidos por vuestras tropas, he notado, desde el primer momento, que había algo muy importante. Esto es, nada más y nada menos que la amistad sincera y leal de la gran nación francesa.

Usted conoce, señor Ministro, mi admiración y afecto por Francia que viene desde muy lejos, pero es para mí un verdadero placer poderlo hacer patente una vez más en esta ocasión tan importante y solemne para mí. Yo le prometo que mis esfuerzos, dentro de las directrices que señale el Gobierno, estarán siempre dirigidos a intensificar nuestras relaciones de amistad y cooperación en beneficio de nuestros dos países.

España vive en estos momentos una etapa de transición, qui-

zándose un poco tensa, pero apasionante y llena de esperanza hacia el futuro, con su total confianza puesta en nuestros Reyes Don Juan Carlos y Doña Sofía que en muy poco tiempo han ganado los corazones de todos los españoles de buena voluntad.

Nuestro Gobierno está dispuesto, por muchos obstáculos que puedan surgir en el camino, a culminar esta etapa hasta alcanzar los grandes objetivos nacionales que se ha fijado en su programa aprobado por nuestro Parlamento y por la gran mayoría de los españoles a través de un reciente Referéndum, y que ha de desembocar en unas próximas elecciones generales en las que el pueblo español va a decir clara y libremente lo que quiere que sea su futuro.

Señores, gracias otra vez en nombre de mi esposa y en el mío propio y les ruego que nos acompañen levantando su copa por el éxito personal del Ministro de Defensa, señor Bourges, por la unión cada vez más efectiva entre nuestros dos países y por Su Excelencia el Presidente de la República Francesa, señor Giscard d'Estaing».

### RUEDA DE PRENSA

Paris, 19. — (EFE). — El Vicepresidente Primero del Gobierno español subrayó una vez más ante la prensa, la excepcional acogida de que había sido objeto por parte de los gobernantes y mandos militares durante su estancia en Francia.

El teniente general Manuel Gutiérrez Mellado reunió hoy por vez primera, según precisó él mismo, a la prensa internacional y a los corresponsales españoles acreditados en París para hacer el balance de la visita oficial efectuada por invitación del Ministro francés de Defensa desde el miércoles 16, hasta hoy.

Con una entrevista Raymond Barre-Gutiérrez Mellado, dio por concluido el programa oficial. Al Primer Ministro francés transmitió un mensaje de amistad del Presidente Adolfo Suárez y le habló de las relaciones entre ambos países. En líneas generales, indicó el Vicepresidente Primero, a pregunta del representante de «EFE», y añadió:

«Hemos hablado de las grandes líneas de la amistad entre nuestros dos países, de la cooperación en beneficio de los dos países». «Me expresó el Primer Ministro Barre su simpatía personal por España que conoce muy bien. Existe una diferencia de nivel y no podía permitirme tratar con él ningún asunto que hubiera correspondido a mi Presidente Adolfo Suárez».

Sobre la eventual incorporación de España a la OTAN (Organización del Tratado del At-

lántico Norte) dijo el teniente general Gutiérrez Mellado que no hay nada concreto por ahora, depende de la OTAN y del Gobierno español y por ahora, no hay nada. Aclaró que habrá que tener en cuenta a la hora de cualquier compromiso, los tres Tratados de Amistad que actualmente vinculan a España con Estados Unidos, Francia y Portugal. En relación con el Estado Mayor portugués, dijo que se ha cursado invitación por parte del Estado Mayor español para la celebración de una reunión conjunta próximamente en España.

Recalcó Gutiérrez Mellado la importancia del tema OTAN para España y que el Gobierno se proponía estudiar. En relación con el aspecto militar y técnico de las visitas efectuadas a bases terrestres y aéreas, a la defensa nuclear y otras, subrayó la importancia y el nivel técnico alcanzados por Francia, potencia industrial y militar que se merece este gran país, dijo. Las relaciones entre ambos países siempre fueron buenas, aun en los momentos difíciles, particularmente la cooperación fraterna entre los Ejércitos español y francés.

Precisó el Vicepresidente del Gobierno español que su viaje no tenía por objeto negociar compra de armamento, por lo que no había tratado de ese tema en sus entrevistas con los Ministros o mandos militares o dirigentes industriales franceses.

Con humor, el Vicepresidente Gutiérrez Mellado dijo que había sido objeto de una verdadera emboscada cuando el Ministro francés de Defensa le impuso, por sorpresa, una de las más altas condecoraciones, la Gran Cruz del Mérito Nacional.

No descartó el que aumente la cooperación técnica e industrial entre Francia y España. «Yo soy muy cooperativista y todo cuanto pueda redundar en beneficio de todos, estoy dispuesto a examinarlo», dijo, sonriente.

Sobre el tema de la reorganización del Ejército, indicó que se exageró por parte de algunos medios de comunicación, aunque el «Ministro de Defensa está en el horizonte, pero no por moda, sino por eficacia. Un horizonte que va y viene y del que no se sabe todavía la distancia. Se está haciendo pequeños ajustes, sin que quepa exagerar el alcance».

Sobre temas meramente políticos, no profundizó el Vicepresidente y afirmó que no sabe ni la fecha ni el período exactos de las anunciadas elecciones, aunque piensa que esté próximo.

Al concluir la visita oficial, el teniente general Gutiérrez Mellado permaneció hasta la mañana del domingo en París.

# Cartas al DIRECTOR

## Ayuda del Ministerio de Trabajo a la nueva Guardería de Olot

Señor director: En el periódico de su digna dirección, del domingo, día 13 de los corrientes, en su página 10, bajo el epígrafe Olot, y en el apartado «Una magnífica Guardería», se dice que la Guardería ha recibido subvenciones del Ministerio de Trabajo y Gobernación para la construcción, pero no cuenta con ayuda para el sostenimiento.

Es deber de conciencia rectificar que, pocos días después de la inauguración que se comenta, se recibió notificación de la Delegación de Trabajo, en

la que se concedía una subvención de 750.000 pesetas para ayuda a los gastos de sostenimiento del año 1976, ayuda que puede repetirse todos los años hasta cubrir una tercera parte de los gastos antes dichos.

Además de la ayuda mencionada, la Delegación de Trabajo me ha orientado con la máxima amabilidad y eficacia.

Atentamente le saluda, Sor Emilia Prat, Abadesa del Monasterio de RR. Franciscanas Clarisas de la Divina Providencia (Olot).

# La vaga dels PNN a Girona

Distingit senyor director: Som uns treballadors giro-nins amb fills estudiants en els Instituts de Girona, de Salt i en l'Escola del Magisteri.

Astorsats veiem com els nostres fills van perdent classes desde fa ja un mes, sense que a cap autoritat sembli això preocupar-ll massa.

El ministre sembla que té por que se li enfadin els P. N. N. i es limita a demanar-lls que tornin a donar classe, i ells no n'hi fan cas.

Els P. N. N. no volen fer oposicions i l'Estat dlu que desde fa una pila d'anys les oposicions son el mitjà de aconseguir una plaça amb propietat.

Es diu que les oposicions es varen inventar precisament per acabar amb els favoritismes, els «enfeses», els nomenaments a «Dit» en la selecció dels funcionaris. Potser sí que el sistema es pot perfeccionar, i de tot això s'en pot parlar, i es lògic que els P. N. N. s'en preocupin, però mentrestant, creguem que s'els ha d'obligar a fer classe, que per això cobren.

Si ells ja d'entrada no volien acceptar el sistema d'oposicions o no es creuen capassos de superaries, perquè anaven a la docència estatal? Perquè no es

decataven per la privada aon d'els hi fan —sense oposicions— un contracte indefinit? No serà perquè en els col·legis privats han de treballar més? Ningú no els ha enganyat, les condicions ja els sabien abans de firmar. Quin privilegi han de tenir els pocs qu'han aconseguit una plaça interina, sobre els molts il·lenciatos que no han tingut aquesta sort? Quins criteris s'han seguit per «seleccionar» els interins? Els mèrits o les influències? Si, com diuen, sols mou als P. N. N. el millorament de l'ensenyament, perquè han esperat a fer les reivindicacions precisament a abat de les vacances de Nadal? Tot això són preguntes que els pares ens fem i que queden sense resposta.

Be, li preguem perdoni l'extensió de la present, però es qu'estem veritablement indignats per els irreparables perjudicis que's causa als nostres fills.

Agraïts el saluden: «Un grup de pares».

P. D. — La present carta la suscriuen 72 pares, i las firmes figuren en un escrit dirigit al president de l'Associació de Pares del Institut «J. Vicens Vives» de Girona, amb el mateix motiu.

## ESTUDIOS PROFESIONALES AGRUPADOS

LE OFRECE

LA MAS COMPLETA INSTALACION CON

- PERFORADORAS I B M 29
- DISMETTE I B M 3.742
- MULTITECLADO INFOREX 1.303 (TV)

PARA LA ENSEÑANZA CON PRACTICAS DE

- PERFORISTA
- PROGRAMADOR

Deseo recibir, sin compromiso, amplia información sobre sus cursos y métodos de enseñanza.

NOMBRE .....

DOMICILIO ..... POBLACION .....

PROFESION ..... TELEFONO .....

Envie este cupón a: Estudios Profesionales Agrupados, C/. Lorenzana, 9, 1.1. GERONA.

## Importante Compañía de Seguros de ámbito nacional

PRECISA

# DELEGADO

para Gerona y su Provincia existiendo oficinas instaladas en la misma capital.

- Preferible introducidos en el mercado.
- Condiciones a convenir.

Interesados escribir a:

Señor Calleja. Calle Alcalá, 39  
MADRID.

## CALMANTE VITAMINADO

LA TABLETA QUE DA BIENESTAR

- dolores de cabeza
- dolores reumáticos
- enfriamientos
- neuralgias

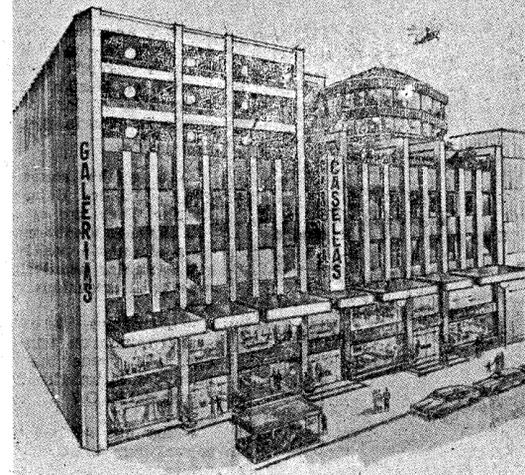
CONTIENE VITAMINA B1

CONSULTE A SU MEDICO

## SICOVE, S. A.

Dando cumplimiento al artículo 86.º de la Ley de Sociedades Anónimas, se comunica que el domicilio Social de la entidad pasa de la calle Joaquín Vayreda n.º 55, de Gerona, a la calle Eximenis núms. 12 y 14, Entresuelo, de esta misma población.

EL GERENTE  
Fdo.: Don Jacques Carreras Allue



## CONTINUA NUESTRA OFERTA AMPLIACION

¡Visítenos!

Muebles — Tapicería — Decoración — Alfombras — Moquetas — Cortinas

# ¡AUN MAS BARATOS!

GRANDES GALERIAS *Casellas* GERONA

Rda. Fernando Puig, 12 — Bonastruch de Porta, 2 (calle del Tren elevado) — TEL. 20 12 47



# DEPORTES

### Esta tarde, a las cuatro y media

## El "Nástic" de Tarragona, de nuevo en el "Estadi" Pujolrás: "Los tarraconenses serán un enemigo muy difícil" El mister rojiblanco confirma la alineación inicial anunciada

Esta tarde, a partir de las cuatro y media, el Girona C. de F. medirá sus fuerzas al «Nástic», de Tarragona, equipo que hasta ahora no ha conocido la victoria en ninguno de sus desplazamientos. Esperamos, por supuesto, que dicha racha —adversa en este caso— no se trunque en el «Estadi».

Los rojiblanco «andan» muy animados con vistas al choque frente a los tarraconenses. Por otra parte, se espera ofrecer una buena actuación para complacer a la hinchada; para confirmar los últimos resultados y, también, para borrar el mal sabor de boca que dejó el 3-0 encajado en el feudo del «Nástic» en el transcurso de la primera vuelta.

Acerca del partido hablamos con Luis Pujolrás. También abordamos otros temas interesantes y que tienen mucho que ver con la problemática actual del equipo rojiblanco.

—No cabe duda de que 1977 ha sido —o mejor dicho, es— un año positivo para el Girona C. F. El «hado adverso» de 1976 parece que ha quedado definitivamente atrás.

—Efectivamente. 1977 es, hasta ahora, un buen año para nosotros. Si mi memoria no falla, tan sólo hemos perdido un partido desde que se inició 1977. Fue en el «Luis Sitjar» ante el R. C. D. Mallorca.

—O sea, que la «cosa» funciona...

—¡Hombre! Mejor que en 1976, por descontado. El equipo juega con otro aire, con nuevos bríos, con más moral y, claro está, se están alcanzando resultados muy positivos que han situado al Girona en un lugar más acorde con sus auténticas y reales posibilidades.

—¿Se sacará tu equipo la espina —espina deportiva, se entiende— de aquel 3-0 que ocurrió en Tarragona el 12 de octubre pasado?

—Aquel partido no fue normal. Se produjeron una serie

de circunstancias que tuvieron al rectángulo de juego con el mucho que ver con el duro propósito de ganar y, si es posible, ofrecer una buena tarde de

MIRET (1)	ORTEGA (5)	JUANITO (4)
AMADOR (2)	SERRA (3)	PAGES I (10)
ABETE (8)	MOLET (6)	JAVI (11)
ABAD (7)	BUSQUETS (9)	

SUPLENTES: Bravo, Quico, Pagés II y Vila.

res tenían, aquel día, el «santo fútbol» a los aficionados que se de espaldas. No trataremos de denunciarlo. Lo importante, en primer lugar, es que los chicos saltarán

**FUTBOL - ESTADI DEL GIRONA F. C.**

Avui, diumenge, dia 20, tarda a les 4,30

Campionat III Divisió Nacional

**G. TARRAGONA - GIRONA F. C.**

Dimecres, dia 23, Vespre 8,30

Copa d'Espanya

partit d'anada

**ELCHE - GIRONA F. C.**

(1.ª Divisió)

AMPURIABRAVA  
MARINA RESIDENCIAL  
CASTELLO DE AMPURIAS (Gerona)

filas con varios jugadores con muchos «años de vuelo». ¿Temas la experiencia del Tarragona?

—El «Nástic», con veteranos o con jóvenes, siempre será el «Nástic». Se trata de un equipo con solera, con un bien ganado prestigio y al que siempre hay que temer y, por descontado, respetar. Será, a mi entender, un enemigo muy difícil.

—Busquets vuelve al eje del ataque rojiblanco. ¿Por qué?

—Se halla en un buen momento de forma y creo que ahora es el hombre más idóneo para ocupar dicha posición. Por otra parte, ten en cuenta que el miércoles jugamos ante el Elche y que quiero alinear a cuantos jugadores mejor.

—¿El resto del equipo será el anunciado?

—Sí. Salvo alguna baja imprevisible de última hora, la formación inicial ante el «Nástic» será la siguiente: Miret; Juanito, Serra, Amador; Ortega, Molet; Abad, Abete, Busquets, Pagés I y Javi.

—¿Suplentes?

—Bravo, Quico, Pagés II y Vila.

Cambiamos un poco el tema. El Girona figura en una buena posición, pero no cabe duda de que con una victoria en Puerto Sagunto su clasificación sería muchísimo más favorable.

—Ya te dije el miércoles que merecíamos ganar el partido frente al Acero. Ten presente que salvo el Atlético de Baleares, los otros tres equipos que figuran en el liderato cuentan con los mismos positivos que nosotros. De haber ganado en Puerto Sagunto, ahora seríamos el segundo equipo con mayor número de positivos.

—Una plaza para la Segunda A y nueve para la Segunda B. ¿El Girona, a qué aspira?

—Nuestro gran objetivo, y así me lo ha confirmado la Junta siempre que ha salido a relucir el tema, es la categoría A. Todos los pasos están encaminados a alcanzar el título que, por supuesto, da opción al ascenso a Segunda División A.

—En el bolsillo está, como quien dice, la plaza para la Segunda B. ¿Queda lejos la categoría A?

—Yo estaba convencido de que el Atlético Baleares «pincharía». Pero, por el momento, está llevando a cabo una trayectoria altamente positiva. Habrá que aguardar acontecimientos y esperar el «resbalón» de los isleños.

—Abordemos, brevemente, ara terminar un tema: El Elche. ¿Se puede mantener, el miércoles, la imbatibilidad en el torneo del K. O.?

—Hay que ser sinceros: Resultará muy difícil. Debemos reconocer que eliminar al Levante ya constituyó una auténtica hazaña, no en vano los levantistas militan en una categoría superior a la nuestra. Apear de la Copa al Elche supondría una gran sorpresa. De cualquier forma, lo que sí está claro es que, ganemos, empatemos o perdamos el miércoles, le crearemos al Elche muchos problemas. Los chicos están ilusionadísimos con seguir en la Copa y, repito, el cuadro ilicitano tendrá que luchar mucho ya que le crearemos problemas.

Dice el refrán que no hay dos sin tres. Esperemos que el refranero «sintonice» con la actuación copera de los rojiblanco, aunque antes hay que pasar por la prueba que supone la presencia en el «Estadi» del «Nástic», un rival al que los gerundenses pueden —y deben— ganar.

### El deporte en el Ampurdán

## SEÑOR PAGES: "A PINTO LE LIQUIDAREMOS PROXIMAMENTE"

### "Dentro de breves días se conocerá el nombre del nuevo entrenador"

FIGUERAS. (De nuestro corresponsal). — El llamado «caso» Pinto, que tantísimo dio que hablar y escribir durante los últimos días, ha pasado ya a la historia. Prácticamente, ningún aficionado se acuerda —o no quiere acordarse— de aquellos lamentables hechos, que indujeron a la junta directiva «unionista» a cesar fulmi-

nantemente al entrenador figuerense.

ALMUERZO DE ADHESION AL SEÑOR PAGES

—No deseo hablar más sobre este asunto. Solamente, queda una cosa para zanjarlo de una manera definitiva. O sea, liquidar lo que se le debe a aquel señor. Y esto se hará próximamente.

Así se expresó don Antonio Pagés Surroca, cuando a él acudimos en busca de información. Sin embargo, sabemos, aunque el presidente ibizalet no nos hablase de ello, que el pasado jueves, al mediodía, en un céntrico restaurante de Figueras celebró un almuerzo de adhesión al señor Pagés. Asistieron al mismo, una representación de jugadores, miembros de la directiva, ex directivos, un grupo de socios y varios simpatizantes del club.

Por otro lado parece ser que el mandatario «unionista» se ha entrevistado en Barcelona con el presidente de la Federación Catalana de Fútbol y con determinada persona aún más representativa que aquella del fútbol español.

LA SEMANA QUE VIENE SE SABRA EL NOMBRE DEL NUEVO «MISTER»

—Este domingo, amigo Pagés, el equipo figuerense debe desplazarse al campo del Horta. ¿Podemos saber quién se sentará en el banquillo reservado al «mister» forastero?

—Pues no lo sé todavía, en estos instantes. Ahora bien, si el Figueras pierde, el único responsable será yo. La próxima semana decidiremos quién ocupará el cargo de entrenador.

—Suenan los nombres de Aldecoa y Carbonell...

—El señor Aldecoa se debe al Lloret. Además, no he podido hablar con él, ya que se encuentra hoy en Inglaterra. En cuanto a Carbonell, puede o no puede ser entrenador del Figueras. Todo depende de la entrevista que la semana que viene mantendremos la junta directiva, Bartolomé, capitán del equipo, y Carbonell.

Y esto fue lo que nos dijo don Antonio Pagés Surroca.

FUERTE SANCION A CABRERA: ¡DIEZ PARTIDOS SIN JUGAR!

Por otra parte, debemos consignar que nos ha llegado la noticia de que a Cabrera el Comité de Competición le ha impuesto una sanción —¡severísima sanción!— de DIEZ partidos sin jugar, por haber agredido al árbitro del encuentro Vich - Figueras. Conviene señalar que, en el choque de marras, el expulsado por dicho motivo fue Vilar, comprobándose luego que no había sido él el autor de la agresión al «trencilla», sino el ahora fuertemente castigado Cabrera.

También Brugués, que fue «tarjetado» de encarnado en el terreno vicense (aquel choque, como se recordará, resultó muy accidentado, debido a una deplorable labor arbitral), ha sido sancionado por el Comité de Competición con dos partidos.

EQUIPO PARA HOY

La alineación más probable que presentará el Figueras en Horta, será la siguiente: Gaby; Moradell, Cortada, Torrens; Bartolomé, Carbonell; Vilarrodá, Massergas, Fernández, Cros y Echegoyen.

Entre la muchachada «unionista» hay grandes deseos de puntuar en el difícil feudo hortense, con el fin de conservar el subliderato de Regional Preferente y dar alcance cuanto antes al «lanzado» Europa.

Emilio Casademont Comas



Un periódico deportivo barcelonés calificaba ayer el encuentro Girona-Gimnástico como «un viejo duelo» entre ambos clubs. Tienen toda la razón, porque desde hace muchos años, ambos clubs han batallado con ardor en busca del oportuno triunfo. En verdad diremos, que han sido más afortunados los «vermellos» en sus visitas a los terrenos gerundenses, ya fuese en Vista Alegre como en el propio Montilivi. Esperamos que hoy cambiarán de signo.

Se ha confirmado la alineación que Pujolrás presentará ante el Gimnástico, a base de Miret; Amador, Serra, Juanito; Ortega, Molet; Abad, Abete, Busquets, Pagés I y Javi, contando como suplentes a Pagés II, Vila y Quico, entre otros. Un equipo que debe vencer al «Nástic» sin grandes dificultades, aunque en el fútbol nunca se sabe lo que puede suceder.

En cuanto al equipo visitante, cabe decir que su entrenador Sanjuán, ha conseguido el refuerzo de Pani y Zamora, que hoy reaparecerán en las filas tarraconenses. En cambio, no podrá contar con Crujeiras. Por tanto, salvo contingencias de última hora, el once visitante, estará formado por Zamora, Angel, Robles, Pani; Romero, Prieto; Casas, Masferrer, Tasio, Bañeras y Sánchez Picón. Un buen conjunto, con su animador Masferrer, nuestro antiguo jugador.

Diremos que por aquí hay plena confianza en el equipo gerundense, en espera de que conseguirá un normal triunfo sobre el «Nástic». Basta señalar que, a lo largo del actual torneo de Liga, el Girona sólo ha encajado tres goles en el Estadi. Confiamos que seguirá la buena racha.

Diremos de paso, que los jugadores del Girona fueron obsequiados el pasado martes con una «cargolada» que en Playa de Aro, les ofreció nuestro buen amigo Jordi Comas, verdadero hinchado del equipo gerundense, como premio al hecho de haber eliminado al Levante en partido de Copa, que Jordi presenció en Valencia. Así da gusto. Buen provecho.

El Atlético Baleares, flamante líder de nuestro grupo, tiene sus preocupaciones para su partido contra el Aragón, a causa de tener seis de sus jugadores, con tres tarjetas acumuladas. Si les cae la cuarta, quedarán sancionados automáticamente. Que tengan suerte.

En la Regional Preferente, el Figueras recibe esta tarde al Horta, que debe ser fácil adversario. Por su parte el Olot recibirá al equipo de Lloret, que bajo la sabia dirección de Aldecoa, está recuperándose a cartas vistas. Será un partido entre «técnicos» reconocidos. ¡Y de los buenos!

GOL

**CLAVES DEL MARCADOR SIMULTANEO "DARDO"**

VERMOUTH <b>AQUILA ROSSA</b> At. Madrid Español	muebles <b>palau</b> S. Sociedad Elche	RELOJ <b>RADIANT</b> Celta Betis
Cerveza <b>SKOL</b> Valencia Las Palmas	calcetines • alpín • camisetas <b>Ferrys</b> Zaragoza Santander	<b>ROIG</b> EMBUTIDOS Burgos R. Madrid
CAMISAS <b>Arpon</b> Sevilla Málaga	<b>FINISTERRE</b> SEGUROS GENERALES Hércules Salamanca	<b>FOIX</b> ELECTRODOMESTICOS Barcelona At. Bilbao

**THOMSON**  
GENERAL ELECTRICA ESPAÑOLA  
**TV COLOR**  
JOSE BURCH RIBUGENT  
S. J. Bta. La Salle, 18-20 - Teléfono 20.18.73  
— GERONA —  
Completa garantía y rápido servicio técnico

CUADRO BLANCO Y NEGRO Penalty parado  
CUADRO NEGRO Jugador expulsado  
CUADRO ROJO Y BL. del marc. propia puerta  
CHAPA AMARILLA Lesionado vuelve  
CHAPA AZUL Lesionado retirado

CHAPA ROJA Cambio portero  
DISCO ROJO Penalty en contra  
FLECHA FRANKAS BLANCAS Y NEGRAS Averta Tel  
FLECHA BLANCA Partido suspendido  
FRANKAS ROJA Y BL. Penalty fuera

Al producirse los medios tiempos y finales 2.ª DIVISION facilitarán los resultados en los casilleros centrales

**GOLEADORES DE LOS EQUIPOS CATALANES**  
Durante un minuto después de anunciado el gol, se colocan unos números rojos sobre fondo blanco que indican:

1 INT. IZQ.	2 INT. DER.	3 VOL. IZQ.	4 DEF. IZQ.	5 EXT. DER.	6 VOL. DER.	7 DEL. CEN.	8 DEF. CEN.	9 EXT. IZQ.	0 DEF. DER.
-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------

El color de las flechas indica: Amarillo, 1.º tiempo; Verde, descanso; Rojo, 2.º tiempo; Negro, fin partido.  
Queda terminantemente prohibida la reproducción total o parcial de estas claves.

**COTXE 76**

**COMPRA - VENTA DE AUTOMOVILES**  
AVDA. SAN NARCISO, 28 - TEL. 21 42 99  
GERONA

**A PARTIR DEL PROXIMO DIA 22, CADA SEMANA, DE MARTES A VIERNES, A LAS 2.15 HORAS DE LA TARDE, PATROCINARA EN**

**RADIO GERONA, EAJ-38**

**MICROFONO DEPORTIVO**

La actualidad deportiva del día a través de sus propios protagonistas.

**URBANIZACIONES**

Empresa constructora, desea urbanizaciones en exclusiva para la venta y construcción de chalets en la misma. Llamar a cualquier hora. Tel. 93-203 12 53.

**25 RALLY COSTA BRAVA**  
campeonato de Europa de conductores

# El francés Darniche (Lancia), claro dominador de las dos primeras etapas

## Tres importantes abandonos: Zanini, Andruet y Serviá

### Esta mañana, a las 8,51 horas, finaliza la prueba en Lloret de Mar

Las dos primeras etapas del «XXV Rally Costa Brava» se han caracterizado por los abandonos importantes que en el transcurso de las mismas se han producido; abandonos tan significativos como los de Jean Claude Andruet, Antonio Zanini y Salvador Serviá. Se trata, que duda cabe, de tres pilotos de reconocida valía que tenían una

buena carrera que pueda inquietar al «as» francés, el cual, al volante de un «Lancia Stratos» ha marcado el mejor tiempo «scratch» en la totalidad de los tramos de la segunda etapa, así como en dos de los cinco de la primera.

**LA PRIMERA ETAPA**  
Conforme les adelantábamos en

Antonio Zanini, vencedor de la pasada edición y tercero en el reciente disputado Rally de Montecarlo. Cubre el recorrido en 10,37 minutos —el mejor— de 6,23. A continuación se clasifican Andruet, 6,30; 3, Bagration, 6,43; 4, B. Fernández, 6,43 y 5, J. M. Fernández, 6,50.

Se toma la revancha Andruet en la segunda cronometrada, que se

que cubre el trayecto en 20,15.

En Coll de Ravell, 12,70 kilómetros, ya no toma la salida Zanini. Los problemas de inyección han «borrado» de la prueba a un cualificado aspirante. Se impone Darniche, con 10,11, clasificándose a continuación Andruet, 10,13; J. M. Fernández, 10,32; B. Fernández, 10,34 y Cañellas, 10,44.

En el tramo cronometrado «D», de Collfornich, nuevo triunfo de Andruet, que «anda» muy fuerte. Emplea en cubrir los 21,6 kilómetros, 13 minutos, 49 segundos. A continuación se sitúa Darniche, 13,49; J. M. Fernández, 14,16; B. Fernández, 14,29; Bagration, 14,12 y Salvador Serviá, 15,12. El piloto de País empieza a estar entre los mejores.

Pasamos a la «prueba F», de Collsaplana. A su término se produce el segundo abandono importante del Rally. Andruet «embiste» por detrás al vehículo de Darniche, viéndose el piloto de la «Fiat» obligado al abandono. Darniche, pese a que debe efectuar retoques en su «máquina», prosigue. El mejor crono en este tramo lo ha conseguido Andruet, con 16,33, figurando en segundo lugar Darniche, con 16,39; 3, J. M. Fernández, 17,10; 4, Cañellas, 17,20 y 5, Bagration, 17,25.

Se han cubierto 268,410 kilómetros y el «XXV Rally Costa Brava» se queda sin dos grandes favoritos: Zanini y Andruet.

**SEGUNDA ETAPA**

Se inicia a las 5,01 horas de la madrugada del sábado. La primera cronometrada de la segunda etapa se disputa en «Ventos», 6,1 kilómetros y primer puesto para Darniche, 5,07, seguido de B. Fernández, 5,18; 3, Cañellas, 5,24; 4, Serviá, 5,25 y 5, Schewe, 5,30. Anotemos el constante progreso de Serviá, que ha conseguido en este tramo el cuarto mejor registro.

En Sant Mateu de Montnegre, 11,6 kilómetros, nueva victoria de Darniche. Emplea 9,16 en cubrir la cronometrada «H». A continuación se clasifican B. Fernández, 9,31; 3, Schewe, 9,35; 3, Cañellas, 9,32; 4, Schewe, 9,35 y 5, Serviá, 9,41.

No hay quien pare a Darniche. Sin agobios por parte de sus rivales, consigue una victoria tras otra. En Brunyola, 6,4 kilómetros, nuevo triunfo. Su tiempo es de 4,25. A continuación, Roothaert, 4,34; 3, Cañellas, 4,36; 4, B. Fernández, 4,36; 5, Schewe, 4,37; 6, Lezama, 4,39 y 7, Serviá, 4,42.

En «Les Corbes», tramo «J», de 22,5 kilómetros, el automovilismo gerundense pierde a su gran baza en el Rally. Salvador Serviá, a consecuencia de una salida de carretera, se ve obligado a abandonar. Darniche vuelve a imponerse; 22,49. El segundo puesto es para B. Fernández, 23,27; 3, Schewe, 23,27; 4, Cañellas, 23,55 y 5, Marcos, 24,11.

El último tramo de la segunda etapa se disputa en «Grions», 7,3 kilómetros y otra victoria del francés Darniche, actual campeón europeo, 6,49 es su registro. A con-

tinuación, Schewe, 6,56; 3, B. Fernández, 7,00; 4, Lezama, 7,09 y 5, Coulomies, 7,15.

Si en la primera etapa quedaban fuera de combate Zanini y Andruet, en la segunda hoy que anota como baja importante la de Salvador Serviá que, recordamos, el pasado año consiguió tras Zanini la segunda plaza en el «Costa Brava».

**CLASIFICACION TRAS LA SEGUNDA ETAPA**

La clasificación general «Scratch» de la prueba tras haberse disputado la primera jornada —dos primeras etapas— era la siguiente:

- 1, Darniche - Mahe (Lancia Stratos), 6.315 puntos; 2, B. Fernández-Niele (Ford Escort RS), 6.555 puntos; 3, Cañellas - Ferrater (Seat 124-1.800), 6.689 puntos; 4, Schewe - Moormann (Porsche Carrera RS), 6.737 puntos; 5, Lezama - Abans (Ford Escort), 6.759 puntos; 6, Bagration - Barbeito (Lancia Stratos), 6.813 puntos; 7, Roothaert-Vaillant (Opel Kadett GTE), 6.816 puntos; 8, P. Bonet - Arnella (Ford Escort RS), 6.911 puntos; 9, J. M. Fernández - Cortel (Porsche Carrera RS), 6.933 puntos; 10, Coulomies - Vieu (Opel Kadett GTE), 6.943 puntos, hasta 75 clasificados.

Solvi - P. Almeida, con «Ford Escort RS», figuran al frente de la clasificación del grupo uno. En el grupo dos, encabeza la clasificación el francés Coulomies. Destaquemos el decimoqueno lugar del equipo gerundense Arpa - Bultó, con «Alfa Romeo GTV 2.000», en la general «Scratch». Asimismo, ocupan el tercer puesto en la clasificación del grupo uno. Es su debut en una prueba de este tipo.

**ESTA MAÑANA FINALIZA EL RALLY EN LLORET DE MAR**

A partir de las 8,51 horas de esta mañana empezarán a llegar a Lloret de Mar los supervivientes de la prueba que habrán cubierto los dos últimos tramos del «XXV Rally Costa Brava».

Si no surge ninguna complicación, el actual campeón europeo, el



francés Darniche, inscribirá su momento de redactar esta crónica, nombre en el palmarés del «Costa Brava». Su dominio es, hasta el

Narciso PLANAS



sería opción a los lugares de honor. Con estos hombres fuera de carrera no cabe duda de que las posibilidades de Darniche, actual campeón europeo, se han visto fortalecidas. Prácticamente, no queda ningún hom-

nuestra edición de ayer, 109 equipos tomaron la salida el viernes por la noche en Lloret de Mar, a partir de los 22,01 horas. En el primer tramo cronometrado, «L'Atalaya», de 9 kilómetros, surgieron los primeros problemas para

disputa en Osor (13 kilómetros). Mejor crono, pues, para Andruet, al volante del «Fiat-Abarth 131», con 9,36. A sólo dos segundos, Darniche, 9,38; 3, B. Fernández, 9,58; 4, Bagration, 10,01 y 5, Cañellas, 10,06. Continúan los problemas de Zanini,

## Actualidad deportiva silense

Resultados habidos en la última jornada deportiva, correspondientes a los equipos locales:

- 2.º Regional: Bescanó - Sils 2-0
- Juveniles: Farnés - Sils 0-0
- Empresas: Afitasa - Caja Previsión 2-5
- Escolares: Lloret - Sils 4-0
- Escolares: Sils - Lorenzana 34-45 (baloncesto femenino)

Buen partido el presenciado en la cancha del Bescanó el domingo por la mañana. La primera parte muy igualada con poca suerte por parte de los silenses que desperdiciaron goles cantados. El segundo tiempo con el handicap de la lesión del buen lateral Serra, que influyó mucho al tener que cambiarse la estructura inicial del equipo que tan buen engranaje demostró mientras no hubo variación, bajó ostensiblemente su rendimiento. En esta parte los besconianos se dieron cuenta de lo mucho que les iba en el partido y pusieron toda la carne en el asador, logrando los dos tantos, merecidamente, que les dieron la victoria y dos puntos que les ayudarán a alejarse de esta zona peligrosa en que se encuentran. A destacar, el buen comportamiento del público, jugadores y árbitro, la deportividad imperó en todo momento. Así debe ser el deporte.

Los juveniles consiguieron un buen empate en el campo del Farnés. Poco a poco van escalando, hay buenas promesas. Se necesita paciencia y tiempo, aquí lo de menos es el resultado, más tarde ya se saca el fruto. La sorpresa la dieron los de Afitasa. No habían perdido ningún partido, vienen los de La Caja de Previsión y Socorro y les infringen el serio correctivo de cinco goles a dos. Jugaron uno de los peores partidos que se les recuerda, navegaron a la deriva durante todo el partido acabando por naufragar, salvándose del naufragio, a nuestro modesto entender, únicamente Massaguer. Esperamos que este bajón haya sido pasajero y que el próximo domingo vuelvan por sus fueros.

Los escolares se trasladaron a la vecina población de Lloret a jugar un partido de fútbol perdiendo por 4 a 0. En baloncesto femenino se jugó en Sils un interesante partido con el «Lorenzana» de Girona, venciendo estas por 45 a 34, teniendo en cuenta que las silenses es el primer año que juegan no es de despreciar el resultado. Para hoy, domingo, se esperan las visitas, en Segunda Regional, del Torroella, partido que será muy disputado debido a la igualdad de puntos de los dos conjuntos. Los juveniles deberán enfrentarse en «Las Mallorquinas» con el Cassà.

**¿QUIERES SOLUCIONAR TUS PROBLEMAS CON EL ALCOHOL?**

Llama a C.E.A.R. teléfono 20-00-54, de 7 a 9 de la tarde, excepto sábados y festivos. GERONA

**CREDITOS**

Comerciales, industriales, personales, facilitamos dinero, inmediato, económico y a todo plazo. Llamar al telf. 2180340. El capital es particular. TXAPER, Trav. Gracia, 98, bis, 3.º, 2.º

**OCASION**

COCHES DE TODAS LAS MARCAS TOTALMENTE REVISADOS

véalos y pruébelos en: AUTOMOVILES Y SUMINISTROS S. A. Alvaréz de Castro, 4/ Tel 20 34 00\* GERONA

**FEDERACION ESPAÑOLA DE VELA**

**AVISO**

Se pone en conocimiento de todos los Clubs, entidades deportivas y afiliados a la Federación Catalana de Vela, que de conformidad con las normas aprobadas por la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, a partir del día 21 de los corrientes se abre el periodo para proceder a la elección de Presidente de esta Federación Regional.

Las normas por las que se regirá este proceso electoral, se encuentran a disposición general en el domicilio de la Federación Regional, P.º Manuel Girona, 2, en Barcelona, en la Delegación Provincial de Educación Física y Deportes de esta provincia, Junqueras, 16, Barcelona, y en las Delegaciones Provinciales de Educación Física y Deportes de Lérida, Gerona y Tarragona.

**SE NECESITA**

PERSONA PARA ATENDER 8 APARTAMENTOS VIVIENDO CERCA DE ZONA S'AGARO; PARA ENTREGAR LLAVES Y LIMPIEZA QUINCENAL; PARA CONTRATAR DE TEMPORADA DE SERVICIO.

Escribir ofertas y condiciones a «APARTAMENTOS», Apartado de Correos, 47 - SAN FELIU DE GUIXOLS.

**La Reoca** SALA DE FIESTAS

**DOMINGO DE CARNAVAL**

**ABIERTO** (hoy, Domingo de Carnaval, no cerraremos)

**DISFRUTE EL CARNAVAL CON...**

EL MAS ACTUAL CONCEPTO DE ESPECTACULO! A LA ALTURA DE LOS 1.ºS. DE EUROPA!

Y pueden pensar que es... LA REOCA

GERONA - AEROPUERTO

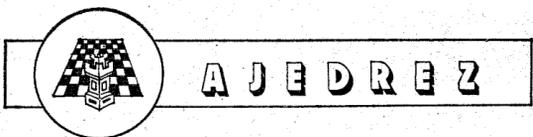
Telf. 47.02.00, ext. 20 - Riudellots de la Selva

**BANYOLES - PARK**

(Aprobado C. P. U. 24 - 4 - 75)

Carretera de BANYOLES a PUJARNOL

Distíngase residiendo con nosotros



**AJEDREZ**

## Reparto de trofeos del C. A. Salt

En el distinguido ambiente del renombrado restaurante "Can Pou, de Vidreras, se reunió a cenar, el pasado día 12, un nutrido grupo de ajedrecistas del C. A. Salt, algunos de los cuales se hallaban acompañados por sus bellas y distinguidas esposas, como los señores Oliveras, Antúnez, Vila, Más, Vilanova Xifra, Vilanova Mitjans y Trilla. Asistían, asimismo, dos de las simpáticas hijas del señor Viñas, como también los dos apuestos vástagos del matrimonio Oliveras - Ferrer. Y, entre los demás comensales descubrimos, mezclados con varios simpáticos y amigos, a los jugadores Larródé, Ventura, García y Baquero.

Los principales motivos por los que se organizó este ágape de confraternización, fueron los siguientes:

1. — Celebrar el feliz desarrollo y brillante y competido final del último campeonato de la entidad, el Social 1976-77, sistema liga. 2. — Proceder a la entrega de copas, trofeos, premios y recuerdos, a cuantos jugadores, por diversos motivos y circunstancias, mercedamente los conquistaron durante el transcurso del expresado torneo. 3. — Conmemorar, en la grata y sincera intimidad de un sencillo acto social, aunque con exultante y sana alegría, el segundo aniversario de la fundación del Club. 4. — Festejar el reciente ascenso del mismo a Segunda Categoría provincial, conseguido brillantemente por el equipo «Salt A», al quedar campeones del grupo de tercera, de Gerona, entre un total de doce experimentados equipos.

A la hora de los postres, el presidente, señor Viñas, en breves y sentidas palabras, agradeció a los asistentes el extraordinario interés que de continuo están demostrando por el Club, lamentando, al mismo tiempo la ausencia, por causas más que justificadas, de destacados compañeros, como Aliu, Sánchez, Hortal, Rebarter, Monge, Teixidor, Puebla, Cutrinas, Vázquez, Pantrigo, Molins, etc. Dio cuenta, igualmente, del inminente inicio, para el 15 de los corrientes, de la tercera edición del Campeonato «Copa Bar Vilanova», exhortando a los inscritos a que participaran con ilusión y deportividad. Es de destacar, también, el parlamento del principal organizador de la fiesta, el señor Mas Seda.

Después se procedió al acto de entrega de premios y recuerdos (afectivamente materializado por las encantadoras damas y señoritas presentes) por el siguiente orden:

Placa de homenaje y agradecimiento al vicepresidente segundo de la entidad, Jordi Vilanova Xifra, debido a sus desvelos por el ajedrez y con motivo de su enlace matrimonial.

Medalla - Trofeo, con elegante peana y delicado tema ajedrecístico, para cada uno de los participantes en el reciente Campeonato Social. Por orden inverso de clasificación, J. Baquero, M. Larródé, P. Rebarter, J. García, A. Antúnez, C. Ventura, N. Cutrinas, J. B. Mas, F. Aliu, P. Pantrigo, N. Viñas, V. Hortal, N. Trilla, M. Sánchez, J. Oliveras y S. Vilanova.

Copa de pintura y decoración Vengala, para el jugador mejor clasificado de más de 40 años. Corresponsal al subcampeón, José Oliveras.

Copa de «Calçots Ferrers», de Salt para el jugador que obtuviera más puntos y no llegara a los 40 años. Se adjudicó a Salvador Vilanova.

Obsequio de Cobega, S. A. (Distribuidores de Coca-Cola), al ajedrecista Narciso Trilla, clasificado en cuarto lugar.

Copa de Eucaliptus Granja, de Gerona, para Miguel Sánchez, tercer clasificado.

Copa de la Caja de Ahorros Provincial, a José Oliveras, segundo clasificado.

El pasado miércoles, por la noche y en el salón de sesiones del Ayuntamiento, tuvo lugar una nueva reunión conjunta de las entidades locales, para ultimar los detalles de ese importante proyecto de unificación deportiva, bajo el patrocinio del Ayuntamiento.

Asistieron por la Corporación, el alcalde, señor Mestras; concejal de deportes, señor Palahi, y secretario municipal. Por otra parte, fueron varios los representantes de las siguientes entidades deportivas: Unión Deportiva Cassá, Fomento Deportivo Cassanense, Club Rugby Atlético Cassá, Agrupación Deportiva Cassanense, Fútbol Corcho y Fútbol Donaire.

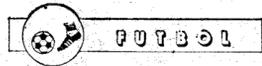
Se dio lectura al documento de compromiso recientemente firmado por dichas sociedades con el Ayuntamiento, y pasaron a debate otros asuntos de importancia, como son los de horarios y calendarios, distribuyendo aquí los partidos a celebrar tres los sábados y dos los domingos por la mañana, todo ello en el Campo Municipal de Deportes, para lo cual hay que dotar de iluminación al campo; arreglos urgentes en las instalaciones, casetas, vestuarios y servicios; puesta en circulación del carnet a favor de todos los niños y niñas en edad escolar

El tema es trascendente y esperamos seguir informando en posteriores crónicas. Para acabar la presente, resaltamos, una vez más, la lección de convivencia que dan estos auténticos cassanenses.

**José Javier ROMERO**

**Restaurant "L'INFANT TERRIBLE"**

Ctra. de Cassá a Caldas  
Ramal S. Andreu de Salau



**FUTBOL**

## Campeonato de Liga

SEGUNDA DIVISION  
Cádiz, 3 — Castellón, 1  
Tenerife, 3 — Coruña, 1

**MUDANZAS LA ZAMORANA**  
c/ Massanas, 41  
Tel. 20 10 07 - GERONA

## Para pagar la deuda a Mendoza Va a ser subastado el conjunto del Real Mallorca

Palma de Mallorca, 19. (Alfil) — El conjunto mallorquín titular del Club de Tercera División Real Mallorca, va a ser subastado, si antes no se renuncia, en 550.000 pesetas.

La demanda procede del abogado madrileño Eduardo Ajuria y tiene como medida para intentar cobrar la totalidad de esas 550.000 pesetas que, según resolución del Tribunal Supremo, la adeudan al antiguo jugador del Club, Jorge Mendoza.

La fecha de la subasta será la del cinco de marzo y el anuncio de la misma se publicará en el Boletín Oficial de la Provincia el 22 de este mes de febrero.

El corresponsal de Alfil ha intentado conectar con el Club mallorquínista, sin lograr resultado alguno. El teléfono no contesta y los responsables del conjunto decano mallorquín no están en sus respectivos domicilios, según le han indicado los familiares de los mismos.

Se supone que el Mallorca, antes de llegar a este final que se considera totalmente extraño y, además, atentatorio con-

tra los derechos humanos, arreglará con el señor Ajuria y su patrocinado Mendoza la cuestión suscitada.

**SENTENCIA CONTRA EL MANRESA**  
Manresa (Barcelona), 19. (Alfil). — Más de tres millones de pesetas deberá pagar el Club de Fútbol Manresa, a los nueve jugadores que efectuaron un plan de la pasada temporada, según sentencia que ha dictado Magistratura de Trabajo.

Los citados jugadores del primer equipo del Manresa se negaron a jugar, al no cobrar sus haberes, y ello hizo que el Club tuviera que recurrir a sus juveniles para proseguir el Campeonato de Tercera División, donde fueron acumulando derrotas, que llevaron al equipo al descenso a Categoría Regional.

Al margen de los problemas deportivos, los nueve jugadores instaron la reivindicación laboral, y la sentencia les da la razón, por lo que el Club deberá pagarles los sueldos atrasados, más un veinte por ciento de incremento por la tardanza en el pago de dichos haberes.

## Reunión conjunta de las entidades deportivas de Cassá de la Selva Para conseguir la unificación del deporte cassanense

Cassá de la Selva. (De nuestro corresponsal). — Las entidades deportivas de Cassá de la Selva están dando una ejemplar lección de lo que debe ser una sana convivencia y el trabajo conjunto para lograr mejores ciudadanas, aunque en este caso solo sean a nivel deportivo. Este es el auténtico Cassá, personas de todas condiciones e ideologías, pero que movidas por sanos intereses, laboran por un Cassá mejor, para todos sin discriminación.

El pasado miércoles, por la noche y en el salón de sesiones del Ayuntamiento, tuvo lugar una nueva reunión conjunta de las entidades locales, para ultimar los detalles de ese importante proyecto de unificación deportiva, bajo el patrocinio del Ayuntamiento.

Asistieron por la Corporación, el alcalde, señor Mestras; concejal de deportes, señor Palahi, y secretario municipal. Por otra parte, fueron varios los representantes de las siguientes entidades deportivas: Unión Deportiva Cassá, Fomento Deportivo Cassanense, Club Rugby Atlético Cassá, Agrupación Deportiva Cassanense, Fútbol Corcho y Fútbol Donaire.

Se dio lectura al documento de compromiso recientemente firmado por dichas sociedades con el Ayuntamiento, y pasaron a debate otros asuntos de importancia, como son los de horarios y calendarios, distribuyendo aquí los partidos a celebrar tres los sábados y dos los domingos por la mañana, todo ello en el Campo Municipal de Deportes, para lo cual hay que dotar de iluminación al campo; arreglos urgentes en las instalaciones, casetas, vestuarios y servicios; puesta en circulación del carnet a favor de todos los niños y niñas en edad escolar

de todos los jubilados que residen en Cassá de la Selva; Día del Deporte, y Fiesta Mayor.

Extendiéndonos en los puntos anteriores, diremos que en el Pleno Municipal del jueves pasado, y del que en estos momentos aún no tenemos referencia, se expusieron todos los capitulos aprobados en la reunión prodeporte, y que de confirmarse, veríamos cómo en pocas fechas se estará instalando la iluminación en el campo de fútbol y en la cancha polideportiva del Fomento. Los árboles de la riera del campo serán talados a una altura de 4 ó 5 metros, y las casetas, servicios y gradas, igualmente recibirán un remozamiento del que ya estaban necesitados.

En cuanto a una colaboración de todas las entidades para organizar la Fiesta Mayor, muy decalada con los años, se volverán a reunir representantes de dichas entidades, que en todo momento contarán con la colaboración y apoyo económico del Ayuntamiento. Lo mismo pasará con el Día del Deporte, que lo ideal será que se celebre un auténtico día deportivo, por todas las entidades y especialidades deportivas, dando así mayor realce y ahorrando preocupaciones y dinero.

La base popular y social ocupa lugar preferente en este proyecto, con la entrada gratuita a todas las manifestaciones deportivas de los niños en edad escolar y de los jubilados, sectores de población a los que hay que dirigir preferentemente las inquietudes ciudadanas.

El tema es trascendente y esperamos seguir informando en posteriores crónicas. Para acabar la presente, resaltamos, una vez más, la lección de convivencia que dan estos auténticos cassanenses.

**José Javier ROMERO**

# "Mi ilusión, ahora, está puesta en el Campeonato de Europa"

## "En los éxitos, el 70 por ciento es para el piloto y el 30 para la máquina"

### Narciso Casas, "mejor deportista gerundense", no esperaba ser elegido por segunda vez consecutiva

Por segunda vez consecutiva, Narciso Casas ha obtenido el título de «Mejor Deportista Gerundense». El año de 1976 fue, indudablemente, un año de éxitos. Campeonato de España,

vencedor en innumerables pruebas de carácter europeo, quinto puesto en el ranking de Europa... Todo ello hizo que el Jurado le mantuviera como firme candidato al triunfo fi-

nal desde las primeras votaciones. Hablamos con Narciso Casas, minutos después de que fuera conocido el fallo y de que le fuera entregada la placa que acredita el título concedido.

—¿Contento?  
—Contento, por descontado. Y sorprendido. Ya el año pasado no esperaba que el jurado me concediera la distinción porque había muy buenos deportistas que podían optar al premio. Pero este año, lo esperaba muchísimo menos ya que no pensaba que volviera a repetir.  
—Pero ha sido así...  
—Sí. Y ya he señalado que estoy muy contento. En cierto modo siempre se espera, cuando hay títulos nacionales y buenas clasificaciones europeas, llegar bastante adelante en las votaciones. Pero, sinceramente, vuelvo a decir que no lo esperaba. Por eso mi alegría ha sido doble.

física. Particularmente paso meses enteros dedicado a esta preparación.

—En tu actividad deportiva, qué es más importante, ¿el hombre o la máquina?

—Es éste un tema que se ha discutido mucho. Pero hay algo que está claro. Hoy día en las competiciones, el nivel mecánico de las motos está muy igualado. Las marcas se preocupan con todo interés de las máquinas, y salvo rarísimas excepciones, por no decir ninguna, las motos están preparadas al máximo. Por eso creo que, como todos los participantes salen en igualdad de condiciones mecánicas, es el hombre el que debe sacar el máximo provecho a la máquina y saber, en cada momento, qué es lo que debe exigirse. Así pues, y para contestar a tu pregunta, cabría decir que, bajo mi punto de vista, el 70 por ciento del éxito hay que apuntárselo al piloto, y el otro 30 por ciento, a la máquina.

—Veamos. Si tú hubieras sido jurado, ¿a quién habrías otorgado el título?

—Es muy difícil que pueda ahora hacer una rápida disección de los compañeros que han participado como candidatos. Además, no conozco ni a todos los participantes, ni todas las especialidades deportivas que practican. De todos modos, Corali Gilabert, ya el año pasado fue también finalista, lo que le da un valor de calidad. Briceño, ha sido campeón de España... No sé. Esa es misión del Jurado. Entiendo que todos y cada uno de los que entraron en las rondas finales tenían méritos más que suficientes para alzarse con el título.

—Contigo el «todo terreno» tiene un nombre en el concierto internacional. Pero nos interesa la continuidad. Aquí, en nuestra provincia, ¿hay ahora mismo alguien detrás de ti?

—Creo que sí. Pibernat es un piloto con todas las posibilidades. Sus éxitos en el campeonato de España del pasado año, así lo atestiguan. Por ese lado creo que va a haber continuidad. Y luego la enorme labor que se realiza. Cada vez más el «todo terreno» está tomando auge en nuestra provincia. Creo que hay cantera y que en la promoción de valores, hay cuerda para rato.

—¿Miramos a 1977?

—Bueno. Mis ilusiones están puestas, por descontado en revivir el Campeonato de España. Pero mi máxima aspiración está en el Campeonato de Europa. Ya te dije antes que me preparo con intensidad. Y me encuentro muy bien de forma, de seguridad en mí mismo, y se ha perdido ya el complejo de competir frente a campeones internacionales. Creo que soy uno más y por consiguiente, y teniendo en cuenta mis clasificaciones durante el año pasado, no me parece que sea un sueño el llegar a campeón de Europa. Yo voy a intentarlo.

Habría que contar con Narciso Casas para el mejor deportista del próximo año. Ya verán.

F. BOUSO MARES

## Seminario de Orientación Bursátil

**GERONA, 23 y 24 de febrero**

TEMARIO:

«La Bolsa en España» por D. Jorge Goula Suriñach, subdirector del Servicio de Estudios de Banca Mas Sardá.

«Los indicadores bursátiles y el análisis fundamental» por D. Carlos José Solsona, economista del Servicio Estudios de Banca Mas Sardá.

«Análisis gráfico, un nuevo sistema de aproximación a la realidad bursátil» por D. Jorge Goula Suriñach.

«La inversión colectiva: los Clubs de Inversión, un fenómeno concreto» por D. Carlos José Solsona.

«La Bolsa en Gerona» por D. Manuel Bonmati Romaguera, Corredor Colegiado de Comercio.

Clausura a cargo de D. Diego Caparrós Díaz, Director de Banca Mas Sardá en Gerona.

LUGAR:  
Salón de Actos de Fontana d'Or, Ciudadanos, 19.

HORARIO:  
De 19 a 22 horas.

MATRICULA:  
Gratuita, previa inscripción.

INFORMACION:  
Banca Mas Sardá en Gerona  
Av. Jaime I, 29  
Teléfono 20.32.67

**BANCA MAS SARDÁ**

Fundada en 1844  
Avda. Jaime I, 29 - Tel. 20 32 67 - GERONA

## ¡ VIAJE A IBIZA !

SEMANA SANTA

### con el GERONA C.F.

Del 7 al 11 de abril — 5 Días.

PRECIO POR PERSONA: desde 8.100 Ptas.

Incluyendo: Viaje en Avión, traslados en autocar y estancia en Hotel.

Salida de Gerona - Plazas limitadas.  
Patrocinado por: «Penya Sportiva Bons Aires».

Organización y Dirección Técnica:

VIAJES TRANS MUNDO  
Agencia de Viajes Grupo A - Título 284

En GERONA: Eiximenis, 16 Tel. 21 25 50 (3 líneas)  
En PALA FRUGELL: S. Sebastián, 35 T. 30 09 62 y 30 07 60 (2 líneas)

## LLORA

### VALL DE LLEMANA, S. A.

#### ATENCION A LOS PRECIOS DE LANZAMIENTO

PARCELAS DE 800 m.2 a 5 Ptas. palmo.2

SIN ENTRADA,  
y pagaderas en 4 años sin intereses.

Infórmese en nuestras Oficinas de Gerona,  
VALL DE LLEMANA, S. A.

C/. Eiximenis, 20, 4.º, 2.º — Tel. 21 10 66

Sábados y Domingos, en propia finca.

# BANYOLES - PARK

(Aprobado C. P. U. 24 - 4 - 75)

Carretera de BANYOLES a PUJARNOL

¡La mejor información es la directa!

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## EMPRESA EN EXPANSION

necesita:

### VENEDORES AUTOVENTA

Para productos exclusivos de fácil venta, en alimentación.

Se requiere:

- Carnet de conducir.
- Actividad y espíritu de lucha.

Ofrecemos:

- Sueldo fijo + comisiones.
- Posibilidad de promoción.

Escribir a: Apartado 178 - Playa de Aro - GERONA. (Contestaremos a todas las cartas).

## EMPRESA FABRICANTE ELECTRODOMESTICOS SOLICITA

### AGENTE DE VENTAS

PARA DELEGACION GIRONA

Ofrecemos:

- Excelente retribución + comisiones, dietas y kilometraje.
- Jornada laboral de 5 días.
- Amplias posibilidades de promoción.

Precisamos:

- Introducido en construcción y tiendas de electrodomésticos.
- Experiencia mínima dos años.
- Responsable y plena dedicación a su cometido.

Escribir a mano, con amplio historial al Apartado Correos, 141. - Ref. 725 - GIRONA.

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Empleo los trabajadores que necesitan, los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Artículo 3º Ley de 29-1-1943). PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISADO DE LA OFICINA DE EMPLEO.

GRATIFICARE noticias paradoero Simca 1000, verde. GE-5662-A, desaparecido. Razón: Telf. 200650, Sr. Pineda, de 8-3.

ALQUILO pisos con o sin muebles, despachos, locales comerciales, naves industriales, fincas recreo. Feixas, 208921.

BUSCO piso pequeño o estudio para alquilar en Gerona, Figueras o alrededores, para persona sola. Escribir Los Sitios. Ref. 122.

## VENDO

DOS CABALLOS

monta 5 años y silla Royal forrada piel. Razón: C'an Nial, San Gregorio, de 11 mañana a 4 tarde.

TERRENOS industriales junto N-II, sup. 25.000 m<sup>2</sup>, vendo. Teléfono: 20 89 96.

NECESITAMOS solar edificable, céntrico. Lamar telf.: 20 04 66.

LOCAL comercial vendo C/ Ma-luquer Salvador, facilidades. Teléfono: 20 89 96.

TRASPASO bonito negocio, con género, en carrer Nou. Teléfono: 20 64 54.

PISO primero, Avda. Jaime I, 9 habitaciones, 2 entradas, vendo. Teléfono: 20 89 96.

TRASPASO local comercial 8 metros fachada C/ Huertas. Teléfono: 20 89 96.

TRASPASO local céntrico, buena situación. Teléfono: 20 89 83.

PRESTAMOS ilimitados, Hipotecarios. Máxima reserva y rapidez. Solicite entrevista. 21 49 56.

INTERPAG. Detectives. Vigilancia de personas Juan Maragall 35, 6-2ª. Gerona. Telf. 20 86 30.

GRANJA canina, cachorros pastor alemán, pekinés, caniche, tekel. Teléfono: 842 01 07.

## INSTANCOPY

PRECISA

maquinista Offset para Ab-Dick doble folio. Razón: C. Albarreda, 15. GIRONA. Tel. 21 42 52

OFRECESE administrativo para trabajo a horas, oficina, cobros recibos, taquillero, acomodador, etc. Escribir Los Sitios. Ref. 124.

PLAYA DE ARO, vendo Snack Bar y Apartamento. Información: Telf. 818180 (partir 9 noche).

SIMCA 1.200, GE-780-D, vendo. Razón: Garage San Narciso.

VIUDO deseaba conocer a señora o señorita de 45 a 55 años, con fines matrimoniales. Razón: Escribir Los Sitios. Ref. 127.

FOTOCOPIES I.B.M. a duro lo más cara. Rda. Fdo. Puig, 33.

ALQUILO bajos, 325 m<sup>2</sup>. C. Emilio Grahit. Ideal para bar-restaurante, exposición. Feixas, 208921.

## EMPRESA ALIMENTACION

Precisa vendedores autoventa, Carnet 1.º y 2.º. Razón: Oficina de Empleo, Cruz, 2 y 4. Referencia: 8.013.

VENDO piso Playa de Aro, 70 m<sup>2</sup>, amueblado, 1.º línea, 1.350.000 pesetas. Teléfono: 21 49 56.

E. P. A. dispone de las instalaciones más completas para la enseñanza con prácticas de Programador y Perforista en Gerona. Inicio del curso, mes febrero, para información dirigirse a Lorenzana, 9 1.º-1.ª. Gerona.

CONDUCTOR carnet 1.º se necesita. Interesados llamar teléfonos: 21 36 50 y 20 10 07.

COMPRO toda clase de sellos y monedas antiguas. Pago bien y al contado. Filatelia Ordóñez. Cort-Real, 17. Teléfono 20 62 45. Gerona.

ALQUILO ó VENDO Restaurant nuevo a estrenar situado en una urbanización, junto a carretera 2º orden. Feixas 208921.

URGEN PISOS y locales comerciales para nuestros clientes. Feixas, 208921.

HIPOTECAS, tramitación simple y rápida, plazo amortización 5 años. Fincas Subils. Pza. Poeta Marquina, 5, 6º. Teléfono 206950, Gerona.

SE OFRECE peluquero señoras, aprendiz adelantado. Telf.: 21 43 07.

ALQUILO PISO principal 260 m<sup>2</sup> más 60 m<sup>2</sup> terraza en Avda. Jaime I. Razón: Cerviá de Ter. Teléfono núm. 2.

¿DISPONE usted de fincas solares o casa para vender? Gestipromo. S. A. Solventará el trabajo por usted. Llame al Telf. 20 41 48.

INTERESAN solares céntricos para edificar. Llamar al 20 41 48.

SE TRASPASA Supermercado en Figueras con instalaciones nuevas y en funcionamiento. Fincas Pascual. Teléfono: 50 29 57 y 50 27 37.

URBANIZACIONES. Empresa constructora, desea urbanización en exclusiva, para venta y construcción chalets en la misma. Llamar cualquier hora. Teléfono: 93 203 12 53.

VENDO máquina de imprimir Gestetner sistema offset. Interesados llamar al 20 95 77.

SE OFRECE señorita trabajos tardes en consultorio médico, recepcionista o similar. Escribir Los Sitios. Ref. 126.

HAGO trabajos de mecanografía. Particular. Interesados llamar teléfono: 21 13 74.

## SERVILLETAS Y MANTELES DE PAPEL,

fábrica en Barcelona, busca vendedor comisión. Debe visitar, hostelería, instituciones y centros sanitarios. Compatible con otros artículos. Conseguirá rendimientos sorprendentes. Escribir apartado Correo 1.169. Barcelona.

## COBEGA, S. A.

necesita

### TELEFONISTA

para atender centralita automática

- Jornada continuada.
- Imprescindible voz agradable y trato amable.
- Trabajo para temporada de verano (6 meses)
- Condiciones a convenir.

Interesadas, dirigirse a Oficina de Empleo SEAF-PPO, C/ Cruz, 2 y 4. Referencia n.º 7.981.

## PSICOLOGIA APLICADA SELECCION DE PERSONAL



C/ Figuerola, 12, 1.º - Apartado 294

Teléfono 20 48 37 - GERONA

## ADMINISTRATIVO

PARA IMPORTANTE EMPRESA GERUNDENSE

Pensamos en una persona joven, libre S.M., con buena capacidad organizativa, de relación e iniciativa. Conocimientos de contabilidad a nivel de Perito Mercantil. Amplias posibilidades de promoción.

Retribución económica acorde con el puesto.

REF: B-734-AR

C.G.P.

Interesados, dirigirse o escribir a nuestras oficinas indicando la referencia correspondiente. Se atenderán todas las solicitudes.

## VENDO EN EL PERTHUS

(Francia)

### HOTEL RESTAURANTE

20 Habitaciones - Capacidad 150 cubiertos.

Interesados: Sr. Picas.

Teléfonos: 991-37 61 21 - 37 60 94

## AGUSTI, S.A.

NECESITA PARA SU NUEVO ALMACEN EN FORNELLS DE LA SELVA

### ADMINISTRATIVO

Se ofrece:

- Sueldo muy interesante
- Posibilidad de Promoción

Se solicita:

- Experiencia en este cargo
- Libre de Servicio Militar

Interesados, dirigirse Calle Cruz, 2 Informes al n.º 7.978 de SEAF-PPO

## POR 200.000 PTAS. ENTRADA UNICA

RESTO 15 AÑOS

Pisos 2 baños -3 y 4 dormitorios- acabados de calidad. Visitas e informes en Obra, calle Abad Oliva, 42, Gerona (Vehinat de Salt) y Plaza Marqués de Camps, 16, pasaje 4. Teléfono 212308. - GERONA

TRASPASO comercio droguería por no poder atender. Escribir Los Sitios. Ref. 123.

ALQUILO apartamento Playa Riells L'Escala. Semana Santa, verano. Telf.: 20 60 63.

SEÑORAS en todas las localidades de la provincia quieren trabajar en asunto serio, dedicando 4 a 6 horas diarias, mínimo garantizado 12.000 Ptas. mensuales. Dirigirse: Apartado 120, Gerona.

OFRECESE TITULAR ADMINISTRATIVO, HORAS CONVENIDAS. ESPECIALIDAD SISTEMAS CONTABLES DECALCO. INTERESADOS LLAMAR DE 8 A 2 MAÑANAS, AL TEL. 209147.

VENDO Morris 1.100. En buen estado barato. Teléfono: 21 27 08 y 57 07 93, Sr. Román.

ALQUILO piso amueblado 3 habitaciones, sol. Teléfono: 21 34 56. Llamar de 13-16 y 20-22 horas.

TRASPASO restaurant pleno rendimiento, afueras de Gerona. Fincas Molas, 202197.

## URGE LOCAL

OFICINAS, 60 m2. TRATO DIRECTO. Razón: 622109.

VENDO parcelas en Bonmatí, a 13 kms. de Gerona. Ciudad jardín a 1.500 metros del pueblo. Agua, luz, bordillos, etc. Sólo me quedan 30 parcelas. Trato de particular a particular. Para más informes, llamar al telf. 206572, de 4 a 7 tarde.

MOZO ALMACEN con carnet, 2º precisamos. Razón: Oficina Empleo SEAF-PPO. C. Cruz, 2-4. Ref. 7964.

PSICOLOGIA APLICADA SELECCION DE PERSONAL  
**CGP**  
C/ Figuerola, 12, 1.º - Apartado 294  
Teléfono 20 48 37 - GERONA

## OFICIAL MECANICO

PARA IMPORTANTE EMPRESA SIDEROMETALURGICA, RADICADA A 10 KM. DE GIRONA

Se precisa persona joven, libre S.M., con iniciativa, responsabilidad y capacidad de organización y relación humana. Indispensable conocimientos de mecánica general. Se valorará experiencia. Posibilidades muy amplias de promoción. Remuneración acorde con aptitudes y experiencia.

REF: A-735-M-B

C.G.P.

EMPRESA CONSTRUCTORA GERUNDENSE

## PRECISA

UN ADMINISTRATIVO - JEFE DE PERSONAL y UN JEFE DE COMPRAS

Deben ser personas responsables, estrictas y con dotes de organización. Preferible experiencia, pero pueden interesarnos profesionales que no la posean si han realizado actividades similares (Gestoría, seguros, nóminas, etc., para J. Personal; Organización transportes, ventas, etc., para J. Compras). Retribuciones muy interesantes en función de las aptitudes demostradas.

REF: C-728-JI

C.G.P.

## COMERCIALIZADORES BANCARIOS Y FINANCIEROS

PARA IMPORTANTE ENTIDAD BANCARIA DE GIRONA

Deben ser personas responsables, con dotes comerciales, dinamismo y don de gentes. Preferible conozcan el ambiente bancario y financiero. Retribución muy importante de acuerdo con las aptitudes y experiencia demostradas.

REF: B-730-CS

C.G.P.

Interesados, dirigirse o escribir a nuestras oficinas indicando la referencia correspondiente. Se atenderán todas las solicitudes.

## URBANIZACION "TORRE TAYALA"

Parcelas edificables, desde 200 m<sup>2</sup>. de superficie, dentro del término municipal de Gerona, en San Gregorio, a sólo 5 minutos de la Plaza de los Cines. Terrenos totalmente urbanizados, con cloacas, agua y electricidad, alumbrado público, etc.

Información y venta: FINCAS IZQUIERDO, A. P. I. Avda. Jaime I, 41, 4.º, 1.ª Gerona.

Todos los domingos, de 10 de la mañana a 3 de la tarde atenderemos a nuestros clientes en la propia urbanización A. P. P. 3-12-76

PSICOLOGIA APLICADA SELECCION DE PERSONAL  
**CGP**  
C/ Figuerola, 12, 1.º - Apartado 294  
Teléfono 20 48 37 - GERONA

## VENDEDOR

PARA PRIMERA MARCA DE MAQUINARIA AGRICOLA NACIONAL Y DE IMPORTACION

Precisamos persona activa, responsable y conocedora del ambiente rural. Zona de trabajo de ámbito provincial. Formación a cargo de la empresa. Se valorará experiencia y conocimientos de mecánica.

Retribución económica muy interesante.

REF: B-733-VR

C.G.P.

Interesados, dirigirse o escribir a nuestras oficinas indicando la referencia correspondiente. Se atenderán todas las solicitudes.

## CREDITOS PERSONALES

Amortización máxima 3 años

### IBERICA DE NEGOCIOS, S. A.

C/ Sta. Eugenia, 18, 6.º, 2.ª - Tel. 20 84 00 - Gerona

PLAYA DE ARO, chalet 3 dorm. y Apart. 3 dorm. Baratos. Tel. 81 72 23.

MONEDAS de oro, plata, compra. Joyería Teixidor. Plaz. Marag. Camps, 16.

## GRAN OCASION

Piso con 3 habitaciones, comedor, cocina, baño, terraza. Calefacción. Amueblado, en San Narciso. Tel.: 81 83 78.

LA FOSCA, apart. 2 dorm. barato. PALAMOS, Studio, centr. barato. PALAMOS, Paseo, 3 dorm. barato. S. ANTONIO CALONGE, 4 dorm. barato. Tel. 31 48 52.

VENDO finca libre inquilinos, centro comercial Gerona. Fincas Molas, 202197.

VENDO local de 750 m<sup>2</sup> con instalación luz y agua a 6.000 pesetas el m<sup>2</sup>. Teléfono: 20 96 96.

HOTEL 1 estrella céntrico vendo explotación. Teléfono: 20 89 96.

## CREDITOS

Concesión en 4 días, amortización máxima 42 meses. FINCAS GERONA, S. A. Santa Eugenia, 18, 1.ª-1.ª. Teléfono: 20 84 00.

## PISOS UNICOS

céntricos

C/ Huertas

- 3 dormitorios
- Desde 1.800.000 Ptas.
- Hipoteca concedida.

Información y venta: ICOMAR, S. A. Avda. Jaime I, 40-1.ª-A.

VENDO Chalet en Montgó. Razón: A. Martí. Telf. 77 07 67. La Escala.

FOTOCOPIAS, desde 2 pesetas, la más cara 6. Fco. Clurana, 16.

ALQUILO piso amueblado, confort, teléfono, Salt. Telf.: 20 64 54.

## ALQUILO

PISO CENTRICO PARA DESPACHO O SIMILAR. TELEFONO: 20 39 33.

PISO 3 habitaciones, soleado, vendo barato Salt. Facilidades. Teléfono: 20 89 96.

ALQUILO piso propio consultorio, etc., Jaime I, con garage. Teléfono: 20 64 54.

## EN GERONA URGE PISO

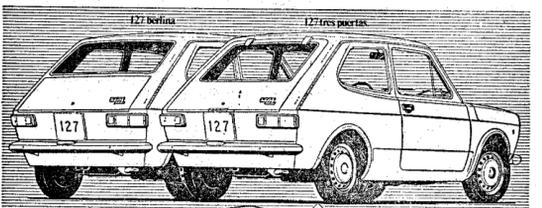
CATEGORIA, AMUEBLADO, TRATO DIRECTO

Llamar al teléfono 622109

### Y ahora el 127. 4 puertas, que completa la familia del SEAT 127

## ENTREGA INMEDIATA

No malvendá su coche usado, nosotros nos lo quedaremos a su justo precio. El resto, se lo financiamos cómodamente.



4 puertas para 5 cómodas plazas.

cuente con nosotros en:

### AUTOMOVILES Y SUMINISTROS S.A.

C/ Alvarez de Castro, 4. Teléfono 20 34 00

Crta. de Santa Coloma Teléfono 20 91 00

GERONA

# UGANDA, "EL REINO DEL TERROR"

## Se inicia la reacción airada del mundo entero por los crímenes de Amin

### Se cree que el arzobispo Luwum y los Ministros Ofumbi y Oryema fueron fusilados

Londres. (Efe). — El asesinato del arzobispo ugandés Janani Luwum, cometido por las fuerzas de seguridad del presidente Amin, podría ser el comienzo de una campaña de terror contra los cristianos de Uganda, afirman aquí fuentes eclesiológicas.

El arzobispo, jefe de la Iglesia Anglicana ugandesa, y otros 18 obispos, habían enviado el pasado 10 de febrero una carta de protesta a Amin, por considerar que en Uganda se vive «bajo la ley del revólver».

«En algunas partes de Uganda, jefes del Islam están utili-

zando sus altos cargos para coaccionar a los cristianos y que se conviertan en musulmanes», decía también la carta.

Ahora, para los organismos eclesiológicos africanos y europeos que se han pronunciado, no cabe ninguna duda de que el asesinato del arzobispo Luwum, no es más que el comienzo de una venganza del mariscal Amin contra los sectores más destacados del cristianismo.

El presidente ugandés es practicante de la religión musulmana.

Esta acción contra la Iglesia es considerada como el más grave error cometido por el dictador negro, perfilándose una campaña de carácter internacional que no cesará hasta conseguir derrocarlo.

Porque nadie, a juzgar por el alud de protestas producidas en todo el mundo durante las últimas 24 horas, se cree la versión de que el arzobispo Luwum y los dos ministros detenidos acusados de conspirar contra el régimen de Amin, resultaron muertos en un accidente de automóvil, como anunciaron oficialmente las autoridades ugandesas.

CondENA DEL CRIMEN

El doctor Donald Coggan, arzobispo de Canterbury, dijo claramente que la versión de Amin sobre la muerte de su colega

Sin embargo, todas las declaraciones son «ronunciadas con un signo claro de impotencia para actuar de forma práctica y detener las campañas de terror y represión, que según «Amnistía Internacional», podrían haber causado hasta trescientos mil muertos.

«Radio Uganda» silenció en sus emisiones captadas en Londres, toda referencia a la muerte de las tres personalidades en pleno centro de Kampala, así como cualquier signo de la reacción mundial contra el régimen de Amin.

Citando «fuentes seguras», el diario de Nueva York «Daily Nation», afirma que el obispo y los dos ministros fueron «asesinados a sangre fría» por agentes de seguridad ugandeses.

Casi un centenar de diputados británicos han pedido a su Gobierno que oratrice una campaña de aislamiento político y económico a nivel internacional contra el Gobierno de Amin.

Pero expertos diplomáticos muestran una postura escéptica ante tal posibilidad, recordando los altos intereses económicos que tienen en Uganda algunos monopolios industriales ingleses.

Mientras tanto, el presidente Amin se dispone a realizar, lo que en los últimos años ha venido a ser una obsesión para él: tomar el té con la soberana británica.

Al parecer, nadie va a impedir a Amin que se traslade a Londres el próximo mes de junio para reunirse con la Reina Isabel Segunda de Inglaterra, con motivo de la Conferencia de Jefes de Estado de la Commonwealth.

UGANDA IGNORA LA REACCION MUNDIAL

Uganda ignora la reacción que se ha producido en todo el mundo por las muertes del arzobispo de la Iglesia Anglicana y de dos ministros del Gobierno, que según «Radio Uganda» resultaron muertos el miércoles por la noche, en un accidente de automóvil mientras eran conducidos a prestar declaración, en relación con un complot para derrocar a Amin. La emisora dijo que trataban de escapar cuando se produjo el accidente.

Entre las últimas series de protesta figura el anuncio del Gobierno británico en que dice haber quedado «horrorizado» por lo ocurrido y solicita al mismo

tiempo que se realice «una plena e imparcial investigación».

Las informaciones aparecidas en la prensa local indican que se temía el desencadenamiento de una campaña de terror contra los cristianos de Uganda tras la muerte del arzobispo Janani Luwum, que al parecer, ya se ha iniciado en el norte del país, donde se dice que han ocurrido centenares de asesinatos.

En círculos eclesiológicos se indica que los restos mortales del arzobispo no han sido entregados todavía a la Iglesia por parte de las tropas de Uganda, aunque los funerales están programados en principio para el domingo.

Dos obispos anglicanos de Kenia tienen previsto desplazarse a Uganda para presidir los funerales.

Radio Uganda, después de expresar oficialmente «el pesar» por la muerte del arzobispo y de los ministros del Interior, Charles Oboth Ofumbi, y el de Tierras y Recursos Hidráulicos, teniente coronel Erinayo Oryema, no ha vuelto a hacer mención del caso en sus boletines de noticias.

«Radio Uganda» tampoco ha hecho mención a la reacción mundial por las muertes, ni sobre los proyectos sobre los funerales.

Entre los varios dirigentes mundiales y eclesiológicos que han calificado las muertes de «asesinatos» figura Tanzania, la cual por segundo día consecutivo calificó a Amin de «terrible tirador de Uganda», añadiendo que «nadie que no pertenezca al círculo de seguidores del lunático Amin puede creerse la historia de que el arzobispo y los dos ministros del Gabinete murieron en un accidente de automóvil».

Finalmente, el jueves, Cann Burgess Carr, secretario de la Conferencia de todas las Iglesias de África, declaró: «Estamos alarmados y aterrorizados por los indicios de que el asesinato del arzobispo puede formar parte de una campaña de terror desencadenada contra los cristianos de Uganda», y abogó a continuación por la condena del régimen de Uganda por parte de la comunidad mundial.

DENUNCIAS PERIODISTICAS

El diario gubernamental de Kenia afirma que ha podido saber de «fuentes dignas de Kampala», que el arzobispo y los dos ministros fueron fusilados.

«Los cadáveres, acribillados a balazos, fueron enterrados rápidamente y no se permitió a los familiares verlos», agrega el periódico.

El diario de Nairobi «The Daily Nation» comenta que en las últimas semanas las tropas del presidente Idi Amin han matado a centenares de civiles en el norte de Uganda.

«Las tropas, armadas de metralleras, matan a mujeres, hombres y niños», añade «The Nation».

El diario informa que uno de los testigos había contado 34 cadáveres en la ciudad septentrional de Gulu. Otras informaciones de prensa, locales y extranjeras, aparecidas durante la semana, se refieren también a extendidas matanzas en el norte.

El propio Amin ha comentado que dos hombres de negocios implicados en la conjura para derrocarlo habían sido muertos a tiros en Gulu cuando se resistieron a la detención.

# SUCEDIO EN GERONA

## Una "desmedida pasión por la música"

### Un anciano y un niño, gravemente heridos por sendas fracturas

UN ANCIANO Y UN BEBE SUFREN HERIDAS GRAVES

A consecuencia de sendas caídas casuales en sus respectivos domicilios han ingresado en la Residencia de la Seguridad Social, José Condom Prats, de 83 años de edad, domiciliado en Foixá, quien presenta fractura de fémur y el bebé Jorge García Busquet, de 18 meses, de La Crehueta, quien también se ha fracturado el fémur.

CARRERA AUTOMOVILISTICA DE MADRUGADA Y «A LO INDIANAPOLIS»

Al estilo cinematográfico y dentro de la más pura ortodoxia de las películas norteamericanas, la pasada madrugada concretamente poco antes de dar las cuatro, un turismo Renault 12, a toda velocidad procedente de la Barca, conducido por un joven menor de edad, al intentar doblar la curva existente en la Subida de San Félix, le surgió un momento de verdadero peligro para el irreflexivo conductor, pues, inesperadamente fue a dar con un Seat 600, que se hallaba estacionado y que a consecuencia del brutal golpe, ha quedado para chatarra. El Renault 12 lejos de parar, continuó su loca carrera arrollando a otros cinco turismos más, todos los cuales presentan serios desperfectos, en especial un Seat 124 y otro Renault 12. Por fortuna, el conductor resultó ileso. La policía municipal ha realizado el oportuno atestado.

CONCRETAMENTE, EL DÍA 13 DE SEPTIEMBRE DEL PASADO AÑO NUESTRO HOMBRE, SIN DUDA ALGUNA DECIDIDO A EMULAR AQUELLA VIEJA PELÍCULA «LOCA POR LA MÚSICA», AHORA ESO SÍ, EN VERSIÓN MASCULINA, DESPUÉS DE ADQUIRIR UN DISCO EN EL ESTABLECIMIENTO DEL SEÑOR COLL, MIENTRAS ÉSTE SE LO ENVOLVÍA, APROVECHÓ LA OCASIÓN PARA APROPRIARSE DE CINCUENTA DISCOS —YA SON DISCOS— QUE OCULTÓ EN UNA BOLSA QUE LLEVABA, SIENDO, SIN EMBARGO, SORPRENDIDO Y DETENIDO CUANDO SE DISPUSO A SALIR A LA CALLE.

Ahora, el Juzgado número 1 de esta capital le ha condenado como autor responsable de un delito de hurto en grado de frustración en cuantía de diecinueve mil quinientos treinta y siete pesetas, a la pena de quince mil pesetas de multa, con arresto sustitutorio de 30 días en caso de impago y al pago de las costas procesales. En cambio ha quedado absuelto del delito continuado de hurto consumado de que también venía acusado.

LOS BOMBEROS DE GERONA RETIRAN UNA PANCARTA

Ayer, sábado, por la tarde el Cuerpo de Bomberos fue requerido para retirar una pancarta de regulares dimensiones que un grupo no identificado había colocado minutos antes. La pancarta, de clara tendencia comunista, fue retirada en presencia de gran número de espectadores. Hace escasos días también el Cuerpo de Bomberos procedió a retirar otra pancarta del Colegio Universitario.

SUBDITO FRANCÉS CONDENADO POR DAÑOS EN ACCIDENTE DE CIRCULACION

El Juzgado Comarcal de Olot, por los daños causados en accidente de circulación ha condenado al súbdito francés Serge Pillard, vecino de Charny, a la multa de mil pesetas o arresto sustitutorio de dos días; pago de las costas y que por vía de indemnización de daños y perjuicios abone a don Francisco Mill Clúa, con domicilio en Galerías Neptuno, 11, de Playa de Aro, la cantidad de siete mil trescientas treinta y siete pesetas, importe de los daños valorados por el juez. Se declara subrogada a la Compañía Aseguradora Española, que representa a la Mutualidad de Seguros y de Trabajo de Mutualistas.

Adiós a "La Principal" de Palafrugell

La «Principal» de Palafrugell fue objeto este domingo en el Casal de un homenaje despidido organizado por la Agrupación Sardanista local y en el que colaboró el Ayuntamiento. Las coblas «Eix Empordà» y «Rives» de Girona, compusieron junto a la homenajeadora el ingrediente musical de la tarde mientras los antiguos componentes, hasta un total de catorce, daban la nota emotiva y triste que siempre acarrea la despedida. Así, pues, esta cobla, casi centenaria, ha dejado de existir y no ha podido superar el obstáculo de la poca rentabilidad económica. Quienes acudieron a oírlo por última

vez, con un porcentaje mayoritario de forasteros, entre las pocas más de quinientas personas que allí se congregaron, lo hicieron muy posiblemente en el convencimiento de que los retazos del pasado no deberían dejarlos sucumbir, y ello es lo que ha ocurrido, una vez más, sin que nadie le pusiera remedio.

En las imágenes podemos ver a quienes en la actualidad formaban la «Principal», a la formación actual con sus antiguos componentes y a las tres coblas que amenizaron la tarde a los sardanistas y simpatizantes de la finida cobla.

XAVIER AMIR

La política tiene un origen mágico y casi sagrado. Siempre ha necesitado de un elevado nivel de magnetismo. El más destacado componente del ceremonial democrático, por otra parte mucho menos vistoso que el de los regímenes autoritarios, está en las elecciones. Por ello, sin recurrir a excesivos gastos y despliurros, debería extremarse el cuidado de las formas para que se iniciase adecuada y corrientemente la experiencia democrática.

Ramón María ALLER (PYRESA)

VENDEDORES TERRENOS Y CHALETS SE PRECISAN

TELÉFONOS 21 45 66 Y 21 44 58

EL RITUAL DEL VOTO

(Viene de primera pág.)

Este mismo nivel de dignidad habría de llevarse al campo de la información al elector e incluso, el de la propaganda electoral. La estética y también la elegancia deberían constituir las bases sobre las que se montasen las campañas que, además, ganarían en eficacia.

NUEVOS PRECIOS DE «SEAT» Y «RENAULT»

Madrid, 19. (Cifra). — Tanto la «Seat» como la «Renault», han anunciado la modificación de precios de algunos de los vehículos de su gama de fabricación.

La «Seat», completando la subida del 124 y el 131, acaba de modificar los precios de los modelos 128, tres puertas. Tras esta nueva variación, los precios de dichos modelos, franco fábrica, quedan así:

128, tres puertas, 1.200.260.000 pesetas.  
128, tres puertas, 1.430.272.400 pesetas.

Por su parte, «Fasa-Renault» también ha comunicado el alza de los precios de los vehículos de la gama «Renault 5, 6 y 7», a partir del próximo día 21, lunes. Los nuevos precios también franco fábrica, son los siguientes:

«Renault-5», 950.195.000 pesetas; «Renault-5 TL»: 202.300 pesetas; «Renault-5 GTL»: 214.300 pesetas; «Renault-5 TS»: 233.600 pesetas; «Renault-6»: 198.000 pesetas; «Renault-6 TL»: 208.300 pesetas; «Renault-7»: asientos reclinables: 205.300 pesetas; «Renault 7 TL»: 211.200 pesetas.



Idi Amin, el Jefe del Estado del «Reino del Terror»

CONDENA DEL CRIMEN

El doctor Donald Coggan, arzobispo de Canterbury, dijo claramente que la versión de Amin sobre la muerte de su colega

CONDENA DEL CRIMEN

El doctor Donald Coggan, arzobispo de Canterbury, dijo claramente que la versión de Amin sobre la muerte de su colega

CONDENA DEL CRIMEN

El doctor Donald Coggan, arzobispo de Canterbury, dijo claramente que la versión de Amin sobre la muerte de su colega

CONDENA DEL CRIMEN

El doctor Donald Coggan, arzobispo de Canterbury, dijo claramente que la versión de Amin sobre la muerte de su colega

CONDENA DEL CRIMEN

El doctor Donald Coggan, arzobispo de Canterbury, dijo claramente que la versión de Amin sobre la muerte de su colega

CONDENA DEL CRIMEN

El doctor Donald Coggan, arzobispo de Canterbury, dijo claramente que la versión de Amin sobre la muerte de su colega

CONDENA DEL CRIMEN

El doctor Donald Coggan, arzobispo de Canterbury, dijo claramente que la versión de Amin sobre la muerte de su colega

CONDENA DEL CRIMEN

El doctor Donald Coggan, arzobispo de Canterbury, dijo claramente que la versión de Amin sobre la muerte de su colega

CONDENA DEL CRIMEN

El doctor Donald Coggan, arzobispo de Canterbury, dijo claramente que la versión de Amin sobre la muerte de su colega

CONDENA DEL CRIMEN

El doctor Donald Coggan, arzobispo de Canterbury, dijo claramente que la versión de Amin sobre la muerte de su colega



SI ESTA INTERESADO EN UN POZO-SONDEO, PIDANOS PRESUPUESTO.

DISPONEMOS DE MODERNOS EQUIPOS Y PERSONAL ESPECIALIZADO.

Consúltanos: MAS RABA — CAMPDURA Tel. 21 33 03. — GERONA

C. DARO, 4. - TEL. 77 04 77 SERRA DE DARO (GIRONA)